



Brussell, 18 ta' Frar 2025  
(OR. en)

5522/25  
ADD 1

LIMITE

CORLX 89  
CFSP/PESC 132  
RELEX 76  
COEST 57  
FIN 84

### ATTI LEGIŽLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (KE)  
Nru 765/2006 fir-rigward tal-miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Belorussia u l-involviment tal-Belorussia fl-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna

## ANNESS

L-Annessi tar-Regolament (UE) Nru 765/2006 huma emendati kif ġej:

- (1) l-Anness Va huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS Va

Lista ta' oggetti u teknologija msemmija fl-Artikoli 1f(1) and 1fa(1)

Parti A

Noti Ĝeneralni, Akronimi u Abbrevjazzjonijiet, u Definizzjonijiet fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821 japplikaw għal dan l-Anness, bl-eċċeżzjoni tal-“Parti I — Noti Ĝeneralni, Akronimi u Abbrevjazzjonijiet, u Definizzjonijiet, Noti Ĝeneralni tal-Anness I, il-punt 2”.

Id-definizzjonijiet tat-Termini użati fil-Lista Militari Komuni (Common Military List , CML) tal-Unjoni Ewropea (C/2024 1945) japplikaw għal dan l-Anness.

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 1m ta' dan ir-Regolament, oggetti mhux ikkontrollati li fihom komponent wieħed jew aktar minn dawk elenkti f'dan l-Anness mhumiex soġġetti għall-kontrolli skont l-Artikoli 1f(1) u 1fa(1) ta' dan ir-Regolament.

## Kategorija I – Elettronika

X.A.I.001 Apparati u komponenti elettronici.

- a. “Mikroċirkwiti ta’ mikroprocessuri”, “mikroċirkwiti ta’ mikrokompjuters”, u mikroċirkwiti tal-mikrokontrolluri li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
  1. Veloċità tal-prestazzjoni ta’ 5 GigaFLOPS jew aktar u unità logika aritmetika b’wisa’ ta’ aċċess ta’ 32 bit jew aktar;
  2. Rata tal-frekwenza tal-arlogg ta’ aktar minn 25 MHz; jew
  3. Aktar minn bus waħda ta’ data jew tal-istruzzjoni jew port wieħed tal-komunikazzjoni serjali li jipprovd interkonnessjoni esterna diretta bejn ‘mikroċirkwiti tal-mikroprocessur’ paralleli b’rata ta’ trasferiment ta’ 2,5 Mbyte/s;
- b. Ċirkwiti integrati tal-ħžin, kif ġej:
  1. Memorji jinqraw biss, kanċellabbi u programmabbi bl-elettriku (electrically erasable programmable read-only memories, EEPROMs) b’kapacità ta’ ħžin;
    - a. Li jaqbżu s-16-il Mbit kull pakkett għal tipi ta’ memorja flash; jew
    - b. Li jaqbżu xi wieħed mil-limiti li ġejjin għat-tipi l-oħra kollha ta’ EEPROM:
      1. Jaqbżu 1 Mbit kull pakkett; jew

2. Jaqbžu l-256 kbit kull pakkett u ħin massimu ta' aċċess ta' inqas minn 80 ns;
2. Memorji statici b'aċċess każwali (static random access memories, SRAMs) b'kapaċità ta' ħzin li:
  - a. Li jaqbžu l-1 Mbit kull pakkett; jew
  - b. Li jaqbžu 256 kbit kull pakkett u ħin massimu ta' aċċess ta' inqas minn 25 ns;
  - c. Konvertituri minn analogiku għal digitali li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
    1. Riżoluzzjoni ta' 8 bit jew aktar, iżda inqas minn 12-il bit, b'rata ta' output akbar minn 200 Mega Kampjun Kull Sekonda (MSPS);
    2. Riżoluzzjoni ta' 12-il bit b'rata ta' output akbar minn 105 Mega Kampjuni kull Sekonda (MSPS);
    3. Riżoluzzjoni ta' aktar minn 12-il bit iżda daqs jew inqas minn 14-il bit b'rata ta' output akbar minn 10 Mega Kampjuni kull Sekonda (MSPS); jew
    4. Riżoluzzjoni ta' 14-il bit b'rata ta' output akbar minn 2,5 Mega Kampjuni kull Sekonda (MSPS);
  - d. Apparat logiku programmabbli fuq il-post li għandu ghadd massimu ta' input/outputs digitali b'tarf wieħed bejn 200 u 700;

- e. Proċessuri FFT (Fast Fourier Transform) li għandhom ġin ta' eżekuzzjoni nominali għal FFT kumplessa ta' 1 024 punt ta' inqas minn 1 ms;
- f. Čirkwiti integrati mibnija skont l-ordni li l-funzjoni għalihom ma tkunx magħrufa, jew l-istatus ta' kontroll tat-tagħmir fejn ikunu ser jintużaw iċ-ċirkwiti integrati ma jkunx magħruf mill-manifattur, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
  1. Aktar minn 144 terminal; jew
  2. Dewmien tal-propagazzjoni bażiku tipiku ta' inqas minn 0,4 ns;
- g. ‘Apparat elettroniku bil-vakwu’ bil-mewġ progressiv, b’mewġ bl-impuls jew kontinwu, kif ġej:
  1. Apparati b’kavità akkoppjati, jew derivattivi tagħhom;
  2. Apparati bbażati fuq l-ispirali, gwidi tal-mewġ mitwija, jew čirkwiti tal-gwidi tal-mewġ serpentini, jew derivattivi tagħhom, li għandhom kwalunkwe wieħed milli ġej:
    - a. “Wisa’ tal-banda istantanja” ta’ nofs ottava jew aktar u potenza medja (espressa  $f\text{ kW}$ ) immultiplikata bil-frekwenza (espressa  $f\text{ GHz}$ ) ta’ aktar minn 0,2; jew
    - b. “Wisa’ tal-banda istantanja” ta’ inqas minn nofs ottava; u potenza medja (espressa  $f\text{ kW}$ ) immultiplikata bil-frekwenza (espressa  $f\text{ GHz}$ ) ta’ aktar minn 0,4;
- h. Gwidi tal-mewġ flessibbli ddisinjati għall-użu fi frekwenzi li jaqbżu l-40 GHz;

- i. Apparat li juža mewġ akustiku tal-wiċċ u mewġ akustiku li jmiss il-wiċċ (mhux profond), li għandu xi wieħed minn dan li ġej:
  - 1. Frekwenza portatriċi ta' aktar minn 1 GHz; jew
  - 2. Frekwenza portatriċi ta' 1 GHz jew inqas; u
    - a. L-“iskartar tal-lobi lateral tal-frekwenza” ta' aktar minn 55 dB;
    - b. Ir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-ħin massimu ta' dewmien mal-wisa' tal-banda (ħin f'µs u wisa' tal-banda f'MHz) ta' aktar minn 100; jew
    - c. Dewmien għad-dispersjoni ta' aktar minn 10 µs;

*Nota Teknika: Nota Teknika: Ghall-fin i ta' X.A.I.001.i l-“Iskartar tal-lobi lateral tal-frekwenza” huwa l-valur massimu ta' skartar specifikat fil-folja tad-data.*

- j. “Ċelloli” kif ġej:
  - 1. “Ċelloli primarji” li għandhom “densità ta' enerġija” ta' 550 Wh/kg jew inqas f'293 K (20 °C);
  - 2. “Ċelloli sekondarji” li għandhom “densità ta' enerġija” ta' 350 Wh/kg jew inqas f'293 K (20 oC);

*Nota: X.A.I.001.j. ma jikkontrollax il-batteriji, inkluži l-batteriji b'ċellula waħda.*

Noti Tekniċi:

1. *Għall-fini ta' X.A.I.001.j id-densità tal-enerġija (Wh/kg) hija kkalkulata mill-vultaġġ nominali mmultiplikat bil-kapaċità nominali f'ampere-sigħat (Ah) diviż bil-massa f'kilogrammi. Jekk il-kapaċità nominali ma tkunx iddiċċi, id-densità tal-enerġija tigi kkalkulata mill-vultaġġ nominali kwadrat imbagħad immultiplikat b'kemm idum l-iskariku f'sigħat diviża bit-tagħbiha tal-iskarika f'Ohms u l-massa f'kilogrammi.*
2. *Għall-fini ta' X.A.I.001.j, “ċellula” hija definita bħala apparat elettrokimiku, li għandu elettrodi pozittivi u negattivi, u elettrolit, u huwa sors ta’ enerġija elettrika. Din hija l-element kostitwenti bażiku ta’ batterija.*
3. *Għall-fini ta' X.A.I.001.j.1, “ċellula primarja” hija “ċellula” li mhijiex iddisinjata biex tiġi ċċargħata minn xi sors ieħor.*
4. *Għall-fini ta' X.A.I.001.j.2, “ċellula sekondarja” hija “ċellula” li hija ddisinjata biex tiġi ċċargħata minn sors elettriku estern.*
- k. Elettrokalamiti ‘superkonduttivi’ jew solenojdi, iddisinjati apposta sabiex jiġu ċċargħati jew iddisċċarġati kompletament f'anqas minn minuta, u li għandhom dan kollu li ġej:

*Nota: X.A.I.001.ma jikkontrollax elettrokalamitti “superkonduttivi” jew solenojdi ddisinjati għal tagħmir mediku b’Immagini b'Reżonanza Manjetika (MRI).*

1. Enerġija massima kkonsenjata matul l-iskariku diviża b’kemm idum l-iskariku ta’ aktar minn 500 kJ fil-minuta;

2. Dijametru intern tal-koljaturi li jgorru l-kurrent ta' aktar minn 250 mm; u
  3. Specifikati għal induzzjoni manjetika ta' aktar minn 8T jew "densità totali tal-kurrent" fil-koljatura ta' aktar minn  $300 \text{ A/mm}^2$ ;
1. Čirkwiti jew sistemi għall-ħażna elettromanjetika tal-enerġija, li fihom komponenti manifatturati minn materjali 'superkonduttivi' ddisinjati apposta għal thaddim f'temperaturi taħt it-'temperatura kritika' ta' mill-inqas wieħed mill-kostitwenti 'superkonduttivi' tagħhom, li għandhom dan kollu li ġej:
    1. Frekwenzi operattivi reżonanti ta' aktar minn 1 MHz;
    2. Densità ta' enerġija mahżuna ta'  $1 \text{ MJ/m}^3$  jew aktar; u
    3. Hin ta' skariku ta' inqas minn 1 ms;
  - m. Tiratroni tal-idrogenu/iżotopi tal-idrogenu b'kostruzzjoni ta' metall taċ-ċeramika u rata għall-ogħla kurrent ta'  $500 \text{ A}$  jew aktar;
  - n. Filtri ta' frekwenza taċ-ċeramika;
  - o. Čelloli solari, assemblaġġi bil-koperturi tal-ħgieg biċ-ċelloli interkonnessi (cell-interconnect-coverglass, CIC), pannelli solari, u matriċi solari, li huma "kwalifikati għall-ispezju" u mhux ikkontrollati minn 3A001.e.4<sup>1</sup>;
  - p. Trimmers taċ-ċermit.

<sup>1</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821

X.A.I.002 "Assemblaggi elettronici", moduli u tagħmir bi skop ġenerali.

- a. Tagħmir elettroniku għall-ittestjar, minbarra dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Registraturi tad-data b'tejp manjetiku bl-strumentazzjoni digħi li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin;
  1. Rata massima ta' trasferiment ta' interfaċċa digħi li taqbeż is-60 Mbit/s u li tuża tekniki ta' skennjar elikali;
  2. Rata massima ta' trasferiment ta' interfaċċa digħi li taqbeż il-120 Mbit/s u li tuża tekniki ta' ras fissa; jew
  3. 'Spazju kwalifikat';
- c. Tagħmir, b'rata massima ta' trasferiment digħi tal-interfaċċa ta' aktar minn 60 Mbit/s, iddisinjal biex jikkonverti rekorder vidjo digħi bit-tejp manjetiku għall-użu bhala registraturi digħi tad-data tal-strumentazzjoni;
- d. Oxxiloskopji analogi mhux modulari li għandhom wisa' tal-banda ta' 1 GHz jew aktar;
- e. Sistemi modulari analogi ta' oxxiloskopju li għandhom waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  1. Mainframe b'wisa tal-banda ta' 1 GHz jew aktar; jew
  2. Moduli plug-in b'wisa' tal-banda individwali ta' 4 GHz jew aktar;

- f. Oxxiloskopji tal-kampjunar analogi għall-analizi ta' fenomeni rikorrenti b'wisa' tal-banda effettiva ta' aktar minn 4 GHz;
- g. Oxxiloskopji digitali u rekorders tranzitorji, li jużaw tekniki ta' konverżjoni analogi għal digitali, li kapaċi jaħżnu tranzjenti billi jieħdu kampjuni sekwenzjali ta' inputs b'tir wieħed f'intervalli successivi ta' inqas minn 1 ns (akbar minn 1 Giga Kampjuni fis-sekonda (GSPS)), filwaqt li jiddigitalizzaw għal riżoluzzjoni ta' 8 bit jew akbar u jaħżnu 256 kampjun jew aktar.

Nota: X.A.I.002 jikkontrolla l-komponenti ddisinjati apposta li ġejjin għal oxxiloskopji analogi:

1. Unitajiet plug-in;
2. Amplifikaturi esterni;
3. Preamplifikaturi;
4. Apparat għat-teħid ta' kampjuni;
5. Tubi katodici.

X.A.I.003 Tagħmir tal-ipproċessar speċifiku, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej:

- a. Varjaturi tal-frekwenza u komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;

- b. Spettrometri tal-massa, minbarra dawk sp̄ecifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- c. Il-magni kollha tar-raggi X bil-flash, jew komponenti ta' sistemi tal-potenza bl-impulsi ddisinjati għalihom, inkluži generaturi Marx, networks għat-tiswir tal-impulsi ta' potenza qawwija, kapaċitatur ta' vultaġġ għoli, u grilli;
- d. Amplifikaturi tal-implusi, minbarra dawk sp̄ecifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- e. Tagħmir elettroniku għall-ġenerazzjoni tad-dewmien fil-ħin jew għall-kejl tal-intervall tal-ħin, kif ġej:
  1. ġeneraturi digitali tad-dewmien tal-ħin b'riżoluzzjoni ta' 50 ns jew inqas fuq intervalli ta' ħin ta' 1 μs jew aktar; jew
  2. Meter tal-intervall tal-ħin multikanali (tlieta jew aktar) jew modulari u tagħmir tal-kronometrija b'riżoluzzjoni ta' 50 ns jew inqas fuq intervalli ta' ħin ta' 1 μs jew aktar;
- f. Strumenti analitici tal-kromatografija u l-ispettrometrija.

X.B.I.001 Tagħmir għall-manifattura ta' komponenti jew materjali elettronici, kif ġej u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalih:

- a. Tagħmir iddisinjat apposta għall-manifattura ta' tubi tal-elettroni, elementi ottici u komponenti ddisinjati apposta għalihom ikkontrollati minn 3A001<sup>2</sup> jew X.A.I.001;
- b. Tagħmir iddisinjat apposta għall-manifattura ta' apparat semikonduttur, cirkwiti integrati u ‘assemblaggi elettronici’, kif ġej, u sistemi li jinkorporaw jew li għandhom il-karatteristiċi ta’ tali tagħmir:

*Nota: X.B.I.001.b. jikkontrolla wkoll tagħmir użat jew modifikat għall-użu fil-manifattura ta' apparat iehor, bħal apparat tal-immaġni, apparat elettro-ottiku, apparat b-mewġ akustiku.*

1. Tagħmir għall-ipproċessar ta' materjali għall-manifattura ta' apparati u komponenti kif speċifikat fl-intestatura ta' X.B.I.001.b, kif ġej:

*Nota: X.B.I.001 ma jikkontrollax it-tubi kwarzuži tal-fran, liners tal-fran, zil-paletti, l-istands (ħlief stands b'qafas iddisinjati apposta), bubblers, kassetti jew grīgjoli ddisinjati apposta għat-tagħmir tal-ipproċessar ikkontrollat minn X.B.I.001.b.1.*

- a. Tagħmir għall-produzzjoni tas-siliċju polikristallin u materjali kkontrollati bi 3C001<sup>3</sup>;

<sup>2</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821

<sup>3</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821

- b. Tagħmir iddisinjat apposta għall-purifikazzjoni jew l-ipproċessar ta' materjali semikondutturi III/V u II/VI rregolati minn 3C001, 3C002, 3C003, 3C004, jew 3C005<sup>4</sup> għajr għall-pullers tal-kristalli, li għalihom ara X.B.I.001.b.1.c hawn taħt;
- c. Pullers tal-kristall u fran, kif ġej:

*Nota: X.B.I.001.b.1.c ma jikkontrollax il-fran ta' diffużjoni u ta' ossidazzjoni.*

1. Tagħmir għall-ittemprar jew ir-rikristalizzazzjoni ħlief fran b'temperatura kostanti li juža rati oghla ta' trasferiment ta' energija li jiusta' jipproċessa pjastrini b'rata li taqbeż iż- $0,005 \text{ m}^2$  kull minuta.
2. Pullers tal-kristall “ikkontrollati bi programm mahżun” li għandhom xi wahda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  - a. Rikarikabbli mingħajr ma jinbidel il-kontenit tal-grīgħol;
  - b. Kapaċi li joperaw taħt pressjoni li taqbeż it-2,5 x 105 Pa; jew
  - c. Kapaċi jiġbdu kristalli ta' dijametru ta' aktar minn 100 mm;

<sup>4</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821

d. Tagħmir “ikkontrollati bi programm maħżun” għal tkabbir epitassjal li jkollu xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

1. Kapaċi li jiproduċi saff tas-siliċju bi ħxuna uniformi ta' anqas minn  $\pm 2,5\%$  fuq distanza ta' 200 mm jew aktar;
  2. Kapaċi jiproduċi saff ta' kwalunkwe materjal minbarra siliċju b'uniformità ta' ħxuna tul il-wafer ta'  $\pm 3,5\%$  jew aħjar; jew
  3. Rotazzjoni ta' wafers individwali waqt l-ipproċessar;
- e. Tagħmir ta' tkabbir epitassjali b'rägg molekulari;
- f. Tagħmir ta' “pulverizzazzjoni” imsaħħaħ manjetikament b'serraturi tat- tagħbija integrali ddisinjati apposta li kapaċi jittrasferixxu pjastrini f'ambjent iżolat b'vakwu;
- g. Tagħmir iddisinjat apposta għall-impjantazzjoni jonika, diffużjoni ta' joni mtejba jew fotomsaħħa, li għandu xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
1. Kapaċità ta' ffurmara ta' forom;
  2. Enerġija tar-rägg (vultaġġ ta' accellerazzjoni) ogħla minn 200 keV;
  3. Ottimizzat biex jaħdem b'enerġija mir-rägg (vultaġġ ta' accellerazzjoni) ta' inqas minn 10 keV;

4. Kapaċi għal impjantazzjoni ta' ossiġġu b'enerġija għolja f“sottostrat” imsaħħan;

h. Tagħmir “ikkontrollat bi programm maħżun” għat-tnejħi ja selettiva (inċiżjoni) permezz ta' metodi xotti anizotropiċi (pereż,, plażma), kif ġej:

1. “Tipi ta' lottijiet” li għandhom wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Detezzjoni fil-punt finali, ħlief tipi ta' spettroskopija ta' emissjoni ottika; jew

b. Pressjoni operazzjonali (inċiżjoni) tar-reattur ta' 26,66 Pa jew inqas;

2. “Tipi bi pjastrina singola” li għandhom wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Detezzjoni fil-punt finali, ħlief tipi ta' spettroskopija ta' emissjoni ottika;

b. Pressjoni operazzjonali (inċiżjoni) tar-reattur ta' 26,66 Pa jew inqas; jew

c. Kassetta għal kassetta u load locks li jimmanipulaw il-pjastrini;

Noti:

1. “Tipi ta’ lottijiet” tirreferi għal magni li mhumiex “iddisinjati apposta” għall-produzzjoni ta’ pjastrini singoli. Magni bħal dawn jistgħu jipproċessaw żewġ wafers jew aktar simultanjament b’parametri ta’ proċess komuni, pereż. potenza RF, temperatura, speċijiet ta’ gass etch, rati ta’ fluss.
2. “Tipi bi pjastrina singola” tirreferi għal magni “iddisinjati apposta” għall-iproċessar tal-produzzjoni ta’ pjastrini singoli. Dawn il-magni jistgħu jużaw tekniki awtomatici għall-immaniġgar tal-wafers biex jgħabbu wafer waħda fit-tagħmir għall-iproċessar. Id-definizzjoni tħalli tagħmir li jista jgħabbi u jipproċessa diversi wafers iżda fejn il-parametri tal-inċiżjoni, pereż. il-potenza RF jew il-punt tat-tmiem, jistgħu jiġu ddeterminati b’mid indipendenti għal kull wafer individwali.
  - i. Tagħmir ta’ depožitar kimiku f’fażi ta’ fwar (chemical vapour deposition, CVD), pereż., CVD (PECVD) imtejjeb bil-plażma jew CVD imtejjeb b’fotografija, għall-manifattura ta’ apparat semikonduttur, li għandu waħda minn dawn il-kapaċitajiet li ġejjin, għad-depożizzjoni ta’ ossidi, nitridi, metalli jew polisiliċju:
    1. Tagħmir ta’ depožitar kimiku f’fażi ta’ fwar li jopera taħt l- $10^5$  Pa; jew

2. Tagħmir PECVD li jopera jew taħt is-60 Pa jew li għandu mmaniġġar awtomatiku tal-wafers kassetta għal kassetta u load lock;

Nota: X.B.I.001.b.1.i ma jikkontrollax sistemi ta' depożitar kimiku f'faži ta' fwar (low pressure "chemical vapour deposition", LPCVD) bi pressjoni baxxa jew tagħmir reattiv ta' "pulverizzazzjoni".

- j. Sistemi ta' raġġi ta' elettroni ddisinjati apposta jew modifikati għall-manifattura tal-maskri jew l-ipproċessar ta' apparat semikonduttur li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

1. Deflessjoni elettrostatika tar-raġġ;
2. Profil ta' raġġ iffurmat, mhux Gaussjan;
3. Rata ta' konverżjoni minn digitali għal analoga ta' aktar minn 3 MHz;
4. Akkuratezza tal-konverżjoni minn digitali għal analog li taqbeż it-12-il bit; jew
5. Preciżjoni tal-kontroll tal-feedback tal-pozizzjoni tal-bersall sar-raġġ ta' 1 µm jew aktar fin;

Nota: X.B.I.001.b.1.j ma jikkontrollax is-sistemi ta' depożizzjoni għar-raġġi tal-elettroni jew il-mikroskopji bl-elettroni ta' skop generali.

- k. Tagħmir għall-irfinar tal-wiċċ ġħall-ipproċessar ta' pjastrini semikondutturi kif ġej:
1. Tagħmir iddisinjat apposta għall-ipproċessar fuq wara ta' wafers irraq minn 100 μm u s-separazzjoni sussegwenti tagħhom; jew
  2. Tagħmir iddisinjat apposta biex tinkiseb il-ħruxija tal-wiċċ attiv ta' wafer ipproċessata b'valur ta' żewġ sigma ta' 2 μm jew inqas, skont il-qari tal-indikatur totali (total indicator reading (TIR));

*Nota: X.B.I.001.b.1.k ma jikkontrollax tagħmir ta' rrumblar u illustrar fuq naħha waħda għall-irfinar tal-wiċċ tal-pjastrini.*

- l. Tagħmir ta' interkonnessjoni li jinkludi kmamar b'vakwu singoli jew multipli komuni ddisinjat apposta li jippermetti l-integrazzjoni ta' kwalunkwe tagħmir ikkontrollat minn X.B.I.001 f'sistema shiħa;
- m. Tagħmir "ikkontrollat minn programm mahżun" li juža "lasers" għat-tiswija jew it-tirqim ta' "ċirkwiti integrati monolitici" b'waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  1. Akkuratezza tal-pożizzjonament ta' inqas minn  $\pm 1 \mu\text{m}$ ; jew
  2. Daqs tat-tikka (wisa tal-qalba) inqas minn  $3 \mu\text{m}$ .

Nota Teknika: Nota Teknika: *Għall-fini ta' X.B.I.001.b.1, "sputtering"* huwa process ta' kisi fejn joni ċċargjati pozittivament jiġu aċċellerati b'kamp elettriku lejn il-wiċċ ta' bersall (materjal tal-kisi). L-enerġija kinetika tal-joni tal-impatt hija bizzżejjed biex tikkawża li l-atomi tal-wiċċ fil-mira jiġu rilaxxati u ddepożitati fuq is-sottostrat. (Nota: Il-pulverizzazzjoni bit-trijodu, il-manjetron jew bi frekwenza tar-radju sabiex tiżdied l-adeżżjoni tal-kisja u r-rata ta' depożizzjoni huma modifiki ordinarji tal-proċess.)

2. Maskri, sottostrati tal-maskri, tagħmir li jagħmel il-maskri u tagħmir għat-trasferiment tal-immaġini għall-manifattura ta' apparati u komponenti kif speċifikat fl-intestatura ta' X.B.I.001, kif ġej:

Nota: It-terminu maskri jirreferi għal dawk użati fil-litografija b'rakk ta' elettroni, fil-litografija bir-raġġi X, u fil-litografija ultravjola, kif ukoll fil-fotolitografija ultravjola u vizibbli tas-soltu.

- a. Maskri lesti, retikoli u disinji għalihom, minbarra:

1. Maskri jew retikoli lesti għall-produzzjoni ta' ċirkwiti integrati mhux ikkontrollati minn 3A001<sup>5</sup>; jew
2. Maskri jew retikoli, li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:
  - a. L-għamla tagħhom tkun ibbażata fuq ġemetriji ta' 2,5 µm jew aktar; u

<sup>5</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

b. L-ġħamla ma tinkludix karakteristiċi speċjali li jbiddlu l-użu maħsub permezz ta' tagħmir tal-produzzjoni jew ‘software’;

b. Sottostrati tal-maskri kif ġej:

1. “Sottostrati” (pereż. ħgieg, kwartz, żafir) mikṣija bil-wiċċ iebes (pereż. kromju, siliċju, molibdenu) għall-preparazzjoni ta’ maskri b’dimensjonijiet li jaqbżu l-125 mm x 125 mm; jew
2. Sottostrati ddisinjati apposta għal maskri tar-raġġi-X;
- c. Tagħmir, għajr kompjuters għal użu ġenerali, iddisinjat apposta għat-tfassil meghħjun mill-komputer (computer aided design - CAD) ta’ apparat semikonduttur jew ċirkwiti integrati;
- d. Tagħmir jew magni, kif ġej, għal maskri jew fabbrikazzjoni ta’ reċidimenti:
  1. Kameras fotoottiċi li jaħdmu b’repetizzjoni f’sekwenza li kapaċi jipproduċu matriċijiet akbar minn 100 mm x 100 mm, jew kapaċi jipproduċu espożizzjoni waħda akbar minn 6 mm x 6 mm fil-pjan tal-immagni (jiġifieri, fokali), jew kapaċi jipproduċu wisa’ tal-linja ta’ inqas minn 2,5  $\mu\text{m}$  fil-fotoreżiżtenza fuq is-‘sottostrat’;

2. Tagħmir ta' fabbrikazzjoni ta' maskri jew ta' retikoli li jużaw litografija b'ræġġ ta' jone jew "laser" li kapaċi tipproduċi wisa' tal-linja ta' inqas minn 2,5 µm; jew
3. Tagħmir jew holders għall-alterazzjoni ta' maskri jew retikoli jew iż-żieda ta' pellikoli biex jitneħħew id-difetti;

Nota: X.B.I. 001.b.2.d.1 u b.2.d.2 ma jikkontrollawx tagħmir ta' fabbrikazzjoni ta' maskri bl-użu ta' metodi fotoottici li jew kien kummerċjalment disponibbli qabel l-1 ta' Jannar 1980, jew għandu prestazzjoni mhux aħjar minn tagħmir bħal dan.

- e. Tagħmir "ikkontrollat minn programm mahżun" għall-ispezzjoni ta' maskri, retikoli jew pellikoli bi:
  1. Riżoluzzjoni ta' 0,25 µm jew aktar fina; u
  2. Preċiżjoni ta' 0,75 µm jew aktar fin fuq distanza f'koordinat wieħed jew tnejn ta' 63,5 mm jew aktar;

Nota: X.B.I.001.b.2.e ma jikkontrollax mikroskopji bl-elettroni tal-iskennjar ta' skop ġenerali ħlief meta ddisinjati apposta u strumentati għall-ispezzjoni awtomatika tad-disinn.

- f. Tagħmir ta' allinjament u ta' esponiment għall-produzzjoni tal-wafers bl-użu ta' metodi fotoottiċi jew bir-raġġi X, pereż. tagħmir litografiku, inkluż kemm tagħmir għat-trasferment tal-immaġni għall-proġettazzjoni kif ukoll tagħmir li jaħdem b'repetizzjoni f'sekwenza (sekwenza diretta fuq il-wafer) jew ta' skennjar (skener), li kapaċi jwettaq kwalunkwe waħda mill-funzjonijiet li ġejjin:

*Nota: X.B.I.001.b.2.f ma jikkontrollax it-tagħmir ta' allinjament u ta' esponiment għall-kuntatt u għall-proxsimità fotoottiċi jew it-tagħmir għat-trasferment tal-immaġni tal-kuntatt.*

1. Produzzjoni ta' daqs ta' disinn ta' inqas minn  $2,5 \mu\text{m}$ ;
  2. Allinjament bi preciżjoni aktar fina minn  $\pm 0,25 \mu\text{m}$  (3 sigma);
  3. Kisja bejn magna u oħra mhux akbar  $\pm 0,3 \mu\text{m}$ ; jew
  4. Tul ta' mewġ tas-sors tad-dawl iqsar minn 400 nm;
- g. Tagħmir ta' raġġ ta' elettroni, raġġ joniku jew raġġ-X għat-trasferment ta' immaġni ta' proġettazzjoni li kapaċi jipproduċi disinji ta' inqas minn  $2,5 \mu\text{m}$ ;
- Nota: Għal sistemi ffukati b'raġġi diflettivi (sistemi ta' kitba diretta), ara X.B.I.001.b.1.j.*
- h. Tagħmir li juža “lasers” għal kitba diretta fuq wafers li kapaċi jipproduċi disinji ta' inqas minn  $2,5 \mu\text{m}$ .

3. Tagħmir għall-assemblaġġ ta' ċirkwiti integrati, kif ġej:
- a. Die bonders “ikkontrollati bi programm maħżun” li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
    1. Iddisinjati apposta għal ‘ċirkwiti integrati ibridi’;
    2. Ċaqlieq X-Y tal-istadju tal-ippożizzjonar li jaqbeż is-37,5 x 37,5 mm; u
    3. Preciżjoni tat-tqegħid fil-pjan X-Y ta' finezza akbar minn  $\pm$  10  $\mu\text{m}$ ;
  - b. Tagħmir “ikkontrollat minn programm maħżun” għall-produzzjoni ta' rabtiet multipli f'operazzjoni waħda (pereż. bonders taċ-ċomb tar-raġġi, chip carrier bonders, tape bonders);
  - c. Siġillaturi semiawtomatiċi jew awtomatiċi tal-kappa šħuna, li fihom il-kappa tissaħħan lokalment għal temperatura oghla mill-korp tal-pakkett, iddisinjati apposta għall-pakketti ta' mikrocirkwit taċ-ċeramika kkontrollati minn 3A001<sup>6</sup> u li għandhom fluss daqs jew aktar minn pakkett wieħed fil-minuta.

*Nota: X.B.I.001.b.3 ma jikkontrollax l-ispot welders tat-tip ta' rezistenza għal skopijiet ġenerali.*

<sup>6</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

4. Filters għal kmamar nodfa li jistgħu jipprovdu ambjent ta' arja b'10 partikoli jew anqas ta' dijametru ta' 0,3 µm jew iżgħar kull 0,02832 m<sup>3</sup> u materjali tal-filter għaliha.

Nota Teknika: Nota Teknika: *Għall-fini ta' X.B.I.001, “ikkontrollat minn programm maħżun” huwa kontroll li juža struzzjonijiet maħżuna f'maħżen elettroniku li proċessur jista’ jeżegwixxi sabiex jidderiegi t-twettiq ta’ funzjonijiet predeterminati. It-tagħmir jista jkun “ikkontrollat bi programm maħżun” kemm jekk il-maħżen elettroniku jkun intern kif ukoll jekk ikun estern għat-tagħmir.*

X.B.I.002 Tagħmir għall-ispezzjoni jew għall-ittestjar ta’ komponenti u materjali elettroniċi, u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalihi.

- a. Tagħmir iddisinjat apposta għall-ispezzjoni jew l-ittestjar ta’ tubi ta’ elettroni, elementi ottici u komponenti ddisinjati apposta għalihom ikkontrollati minn 3A001<sup>7</sup> jew X.A.I.001;
- b. Tagħmir iddisinjat apposta għall-ispezzjoni jew l-ittestjar ta’ apparat semikonduttur, cirkwiti integrati u ‘assemblaggi elettroniċi’, kif ġej, u sistemi li jinkorporaw jew li għandhom il-karatteristiċi ta’ tali tagħmir:

Nota: X.B.I.002.b jikkontrolla wkoll tagħmir użat jew modifikat għall-użu fl-ispezzjoni jew l-ittestjar ta’ apparat ieħor, bħal apparat tal-immaġni, apparat elettro-ottiku, apparat b’mewgħ akustiku.

---

<sup>7</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821

1. Tagħmir ta' spezzjoni “kkontrollat minn programm maħżun” għall-individwazzjoni awtomatika ta’ difetti, żbalji jew kontaminanti ta’ dijametru ta’ 0,6 µm jew inqas f’wafers ipproċessati jew fuqhom, sottostretti, minbarra bordijiet ta’ ċirkwiti jew ċipep stampati, bl-užu ta’ tekniki ottici ta’ akkwist tal-immaġni għat-tqabbil tad-disinn;

*Nota: X.B.I.002.b.1 ma jikkontrollax mikroskopji bl-elettroni tal-iskennjar ta’ skop ġenerali ħlief meta ddisinjati apposta u strumentati għall-ispezzjoni awtomatika tad-disinn.*

2. Tagħmir ta’ kejl u analiżi ddisinjat apposta “ikkontrollat bi programm maħżun”, kif ġej:
  - a. Iddisinjati apposta għall-kejl tal-kontenut tal-ossigenu jew il-karbonju f’materjali semikondutturi;
  - b. Tagħmir għall-kejl tal-wisa’ tal-linja b’riżoluzzjoni ta’ 1 µm jew aktar fina;
  - c. Strumenti ddisinjati apposta għall-kejl tal-iċċattjar li kapaċi jkejlu devjazzjonijiet miċ-ċatt ta’ 10 µm jew inqas b’riżoluzzjoni ta’ 1 µm jew aktar fina.
3. Tagħmir li jidħol fi pjastrini “ikkontrollati bi programm maħżun” li għandu xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  - a. Preċiżjoni tal-pożizzjonament aktar fin minn 3,5 µm;
  - b. Jista’ jittestja tagħmir li jkollu aktar minn 68 terminal; jew

- c. Jista' jittestja bi frekwenza ta' aktar minn 1 GHz;
4. Tagħmir ta' ttestjar kif ġej:
- Tagħmir "ikkontrollat minn programm maħżun" iddisinjat apposta għall-ittestjar ta' apparat semikonduttur diskret u dadi mhux inkapsulati, li kapaċi jittestja fi frekwenzi ta' aktar minn 18-il GHz;
- Nota Teknika: Apparati semikondutturi diskreti jinkludu fotoċelloli u ċelloli solari.*
- Tagħmir "ikkontrollat bi programm maħżun" iddisinjat apposta għall-ittestjar ta' ċirkwiti integrati u "assemblaġġi elettroniċi" tagħhom, li kapaċi jwettqu testijiet funzjonali:
    - B"“rata tad-disinn” ta' aktar minn 20 MHz; jew
    - B"“rata tad-diżinn” ta' aktar minn 10 MHz iżda mhux aktar minn 20 MHz u kapaċi jittestja pakketti ta' aktar minn 68 terminali.

*Noti: X.B.I.002.b.4.b. ma jikkontrollax tagħmir ta' kontroll iddisinnjat b'mod specjali għall-ittestjar:*

1. *Memorji;*
2. *Assemblaġġi jew klassi ta' “assemblaġġi elettroniċi” għal applikazzjonijiet fid-dar u għad-divertiment; u*

3. *Komponenti elettronici, ‘assemblaggi elettronici’ u cirkwiti integrati mhux ikkontrollati minn 3A001<sup>8</sup> jew X.A.I.001 sakemm dan it-tagħmir tal-ittestjar ma jinkorporax facilitajiet tal-kompjuter bi ‘programmabbiltà aċċessibbli għall-utent’.*

*Nota Teknika:* Nota Teknika: *Għall-finijiet ta’ X.B.I.002.b.4.b, “rata tad-dizinn” hija definita bħala l-frekwenza massima tal-operazzjoni digħiġi ta’ apparat li jittestja. Għalhekk huwa ekwivalenti għall-ogħla rata ta’ data li apparat li jittestja jista’ jipprovdi f’modalitā mhux multiplessa. Tissejjah ukoll msemmija bħala veloċità tal-ittestjar, frekwenza massima digħiġi jew veloċità massima digħiġi.*

- c. Tagħmir iddisinjat apposta għad-determinazzjoni tal-prestazzjoni ta’ matriċijiet fuq pjan fokali f’tul ta’ mewgħ ta’ aktar minn 1 200 nm, li juža kejl “ikkontrollat minn programm maħżun” jew evalwazzjoni meghħjuna mill-kompjuter u li għandu xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  1. L-użu ta’ dijametri ta’ tikek ħfief ta’ inqas minn 0,12 mm;
  2. Iddisinjati sabiex ikejlu l-parametri tal-prestazzjoni fotosensittivi u sabiex jevalwaw ir-rispons tal-frekwenza, il-funzjoni tat- trasferiment tal-modulazzjoni, l-uniformità tar-responsivitā jew il- hoss; jew
  3. Iddisinjati għall-evalwazzjoni ta’ arrangamenti li kapaċi joħolqu immaġnijiet b’aktar minn 32 x 32 elementi ta’ linja;

---

<sup>8</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

5. Sistemi ta' ttestjar ta' raġġ ta' elettroni ddisinjati għal thaddim fi 3 keV jew inqas, jew sistemi ta' raġġ ta' ‘laser’, għal probing nonkuntattiv ta’ apparati semikondutturi motorizzati li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
  - a. Kapaċità stroboskopika bi travu blanking jew b’tefgha tad-ditekter;
  - b. Spettrometru tal-elettroni għall-kejl tal-vultaġġ b’riżoluzzjoni ta’ inqas minn 0,5 V; jew
  - c. Tagħmir tat-testijiet elettriċi għall-analiżi tal-prestazzjoni ta’ cirkwiti integrati;

*Nota: X.B.I.002.b.5 ma jikkontrollax mikroskopji bl-elettroni tal-iskennjar, ħlief meta ddisinjati apposta u mgħammra għall-kontroll mingħajr kuntatt ta’ apparat semikonduttur enerġizzat.*

6. Sistemi ta’ raġġi joniċi ffukati multifunzjonali “ikkontrollati minn programm maħżun” iddisinjati apposta għall-manifattura, it-tiswija, l-analiżi fizika tat-tqassim u l-ittestjar ta’ maskri jew apparat semikonduttur u li għandhom waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  - a. Preċiżjoni tal-kontroll tal-feedback tal-pożizzjoni tal-bersall sar-raġġ ta’ 1 µm jew aktar fin; jew
  - b. Akkuratezza tal-konverżjoni minn digitali għal analog li taqbeż it-12-il bit;

7. Sistemi ta' kejl ta' particelli li jużaw 'lasers' iddisinjati għall-kejl tad-daqs u l-konċentrazzjoni ta' particelli fl-arja li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
- Kapaċi li jkejlu partikoli ta' daqs ta' 0,2 µm jew iżgħar b'rata ta' fluss ta' 0,02832 m<sup>3</sup> kull minuta jew aktar; u
  - Kapaċi jikkaratterizzaw arja nadifa ta' Klassi 10 jew aħjar.

Nota Teknika: Nota Teknika: *Għall-fini ta' X.B.I.002, "programm maħżun ikkонтrollat" huwa kontroll li juža struzzjonijiet maħżuna f'maħżeen elettroniku li proċessur jista' jeżegwixxi sabiex jidderiegi t-twettiq ta' funzjonijiet predeterminati. It-tagħmir jista jkun "ikkontrollat bi programm maħżun" kemm jekk il-maħżen elettroniku jkun intern kif ukoll jekk ikun estern għat-tagħmir.*

- X.B.I.003 Tagħmir għall-manifattura ta' bords ta' ċirkwit stampat (PCB) u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalihi, kif ġej:
- Tagħmir għall-ipproċessar tal-films;
  - Tagħmir għall-applikazzjoni ta' kisja reżistenti għall-issaldjar;
  - Tagħmir tal-plotter tar-ritratti;
  - Tagħmir għall-kisi tal-ipplejtjar jew tal-elettropolejtjar;
  - Kmamar u preses tal-vakwu;

- f. Laminaturi bir-rombli;
- g. Tagħmir ta' allinjament; jew
- h. Tagħmir tal-inċiżjoni.

X.B.I.004 Tagħmir ta' spezzjoni ottika awtomatizzata għall-ittejtjar ta' bords ta' ċirkwit stampat (PCBs), ibbażati fuq sensuri ottici jew elettriċi, u li kapaċi jindividwaw kwalunkwe wieħed mid-difetti fil-kwalità li ġejjin:

- a. L-ispażjar, l-erja, il-volum jew l-gholi;
- b. Bill boarding;
- c. Komponenti (preżenza, assenza, qlib, spostament, polarità, jew koeffiċjent ta' assimetrija);
- d. Saldatura (pontijiet, ġonot insuffiċjenti tas-saldatura);
- e. Leads (pejst insuffiċjenti, lifting);
- f. Tombstoning; jew
- g. Elettriku (xorts, ftuħ, rezistenza, kapaċitanza, enerġija, prestazzjoni tal-grilja).

X.C.I.001 Materjali fotosensittivi pozittivi ddisinjati għal-litografija tas-semikondutturi aġġustati apposta (ottimizzati) għall-użu f'tul ta' mewġ ta' bejn 370 u 193 nm.

X.C.I.002 Kimiči u materjali tat-tip užati fil-produzzjoni tal-bords ta' cirkwit stampat (PCBs), kif ġej:

- a. Sottostrati 'komposti' tal-PCB magħmulin mill-fibra tal-ħġieg jew mill-qoton (pereż. FR-4, FR-2, FR-6, CEM-1, G-10, ecc.);
- b. Sottostrati ta' PCB b'diversi saffi, li fihom mill-inqas saff wieħed ta' xi wieħed mill-materjali li ġejjin:
  1. Aluminju;
  2. Politetrafluworoetenil (PTFE); jew
  3. Materjali taċ-ċeramika (pereż. alumina, ossidu tat-titanju, ecc.);
- c. Sustanzi kimiċi ta' inciżjoni:
  1. Klorur ferriku (7705-08-0);
  2. Klorur kupriku (7447-39-4);
  3. Persulfat tal-ammonju (7727-54-0);
  4. Persulfat tas-sodju (7775-27-1); jew
  5. Preparazzjonijiet kimiċi mfasslin apposta għall-inċiżjoni u li fihom xi waħda mill-kimiċi inkluži f'X.C.I.002.c.1 sa X.C.I.002.c.4.

*Nota: X.C.I.002.c ma jikkontrollax “taħliti kimiċi” li fihom wieħed jew aktar mis-sustanzi kimiċi spċifikati fl-entrati X.C.I.002.c. fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 10 % tal-piż tat-taħlita.*

- d. Fojl tar-ram b'purità minima ta' 95 % u bi ħxuna ta' inqas minn 100µm;
- e. Sustanzi polimeriči u films tagħhom ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm, kif ġej:
  1. Polimidi aromatiċi;
  2. Parileni;
  3. Benżociklobuteni (BCBs); jew
  4. Polibenžossażoli.

X.D.I.001 “Software” iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ apparat elettroniku, jew komponenti kkontrollati minn X.A.I.001, tagħmir elettroniku bi skop generali kkontrollat minn X.A.I.002, jew tagħmir tal-manifattura u tal-ittestjar ikkонтrollat minn X.B.I.001 u X.B.I.002; jew “software” iddisinjat apposta ghall-“użu” ta’ tagħmir ikkонтrollat minn 3B001.g u 3B001.h<sup>9</sup>.

X.D.I.002 “Software” ddisinjat apposta ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” tal-bords ta’ cirkwiti stampati (PCBs).

<sup>9</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.E.I.001 ‘Teknologija’ għall-‘iżvilupp’, il-‘produzzjoni’ jew l-‘użu’ ta’ apparat elettroniku, jew komponenti kkontrollati minn X.A.I.001, tagħmir elettroniku bi skop ġenerali kkontrollat minn X.A.I.002, jew tagħmir tal-manifattura u tal-ittestjar ikkонтrollat minn X.B.I.001 jew X.B.I.002, jew materjali kkontrollati minn X.C.I.001.

X.E.I.002 “Teknologija” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ bords ta’ cirkwiti stampati (PCBs).

## Kategorija II – Kompjuters

Nota: Il-Kategorija II ma tikkontrollax ogħetti għall-użu personali tal-persuni fiziċċi.

X.A.II.001 Kompjuters, “assemblaġġi elettroniċi” u tagħmir relata, mhux ikkонтrollati minn 4A001 jew 4A003<sup>10</sup>, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Nota: L-istatus ta’ kontroll tal-‘kompjuters digitali’ u t-tagħmir relata deskrift f’X.A.II.001 huwa ddeterminat mill-istatus ta’ kontroll ta’ tagħmir jew sistemi oħra sakemm:

- a. Il-“kompjuters digitali” jew tagħmir relata huma essenzjali għat-ħaddim tat-tagħmir jew is-sistemi l-oħrajn;
- b. Il-‘kompjuters digitali’ jew tagħmir relata mhumiex ‘element principali’ tat-tagħmir jew is-sistemi l-oħrajn; u

<sup>10</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

N.B.1: L-istatus tal-kontroll ta' “processuri ta' sinjali” jew tagħmir għat-titjib tal-kwalità tal-immaġni” li jkun iddisinjat spċificament għal tagħmir ieħor b'funzjonijiet limitati għal dawk meħtiega għat-tagħmir l-ieħor huwa determinat mill-istatus tal-kontroll tat-tagħmir l-ieħor anke jekk dan jaqbeż il-kriterju tal-“element prinċipali”.

N.B.2: Għall-istatus ta' kontroll ta' “kompjuters digitali” jew tagħmir relatat għal tagħmir tat-telekomunikazzjoni, ara l-Kategorija 5, Parti 1 (Telekomunikazzjonijiet)<sup>11</sup>.

- c. It-“teknoloġija” għall-“kompjuters digitali” u t-tagħmir relatat hija determinata minn 4E<sup>12</sup>.
  - a. Kompjuters elettroniċi u tagħmir relatat, u “assemblaġġi elettroniċi” u komponenti ddisinjati apposta għalihom, klassifikati biex jithaddmu f'temperatura ambjentali ogħla minn 343 K (70 °C);
  - b. “Kompjuters digitali”, inkluż tagħmir ta’ “proċessar tas-sinjali” jew titjib tal-immaġni, li għandhom “L-ogħla Prestazzjoni Aġġustata” (“APP”) ta’ 0,0128 TeraFLOPS Ponderati (WT) jew aktar;
  - c. ‘Assemblaġġi elettroniċi’ li huma ddisinjati apposta jew modifikati sabiex itejbu l-prestazzjoni permezz tal-aggregazzjoni ta’ proċessuri, kif ġej:
    - 1. Iddisinjati sabiex ikunu kapaċi jaggregaw f’konfigurazzjonijiet ta’ 16-il proċessur jew aktar;

<sup>11</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

<sup>12</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

2. Mhux użat;

*Nota 1: X.A.II.001.c japplika biss għal “assemblaggi elettronici” u interkonnessjonijiet programmabbli b’“APP” li ma jaqbżux il-limiti f’X.A.II.001.b, meta mibghuta bħala “assemblaggi elettronici” mhux integrati. Ma japplikax għal ‘assemblaggi elettronici’ limitati min-natura tad-disinn tagħhom għall-użu bħala tagħmir relatat ikkontrollat minn X.A.II.001.k.*

*Nota 2: X.A.II.001.c ma jikkontrolla l-ebda ‘assemblagg elettroniku’ ddisinjat apposta għal prodott jew familja ta’ prodotti li l-konfigurazzjoni massima tagħhom ma taqbiżx il-limiti ta’ X.A.II.001.b.*

- d. Mhux użat;
- e. Mhux użat;
- f. Tagħmir għall-“iproċessar tas-sinjali” jew it-“titjib tal-immaġni” li għandhom “L-ogħla Rendiment Aġġustat” (APP) ta’ 0,0128 TeraFLOPS Ponderati (WT) jew aktar;
- g. Mhux użat;
- h. Mhux użat;
- i. Tagħmir li fih “tagħmir terminali ta’ interfaċċa” li jaqbeż il-limiti f’X.A.III.101;

*Nota Teknika:* Nota Teknika: Ghall-fini ta' X.A.II.001.i, "tagħmir terminali tal-interfaċċa" tħisser tagħmir li fih l-informazzjoni tidħol jew toħrog mis-sistema tat-telekomunikazzjoni, pereż. telefown, apparat tad-data, kompjuter, ecc.

- j. Tagħmir iddisinjat apposta sabiex jipprovdi interkonnessjoni esterna ta' 'kompjuters digħi' jew tagħmir assoċjat li jippermetti komunikazzjonijiet b'rati ta' data li jaqbżu t-80 Mbyte/s.

*Nota:* X.A.II.001.j. ma jikkontrollax tagħmir għal interkonnessjonijiet interni (pereżempju. pannelli ta' wara, buses), tagħmir għal interkonnessjonijiet passivi, "kontrolluri tal-acċess għan-netwerk" jew "kontrolluri ta' kanali ta' komunikazzjonijiet".

*Nota Teknika:* Ghall-finijiet ta' X.A.II.001.j il-“kontrolluri tal-kanal ta' komunikazzjoni” huma l-interfaċċa fiżika li tikkontrolla l-fluss tal-informazzjoni digħi sinkronika jew asinkronika. Huwa assemlaġġ li jista' jkun integrat fil-kompjuter jew fit-tagħmir ta' telekomunikazzjoni sabiex jipprovdi acċess għall-komunikazzjoni.

- k. ‘Kompjuters ibridi’ u ‘assemlaġġi elettronici’ u komponenti ddisinjati apposta għalihom li fihom konvertituri analogi-digitali li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
1. 32 kanal jew iktar; u
  2. Riżoluzzjoni ta' 14-il bit (plus sign bit) jew aktar b'rata ta' konverżjoni ta' 200 000 Hz jew aktar.

- X.D.II.001 “Programm” ta’ prova u “software” ta’ validazzjoni , “software” li jippermetti l-generazzjoni awtomatika ta’ “kodicijiet tas-sors”, u “software” tas-sistema operattiva li huma ddisinjati apposta għal tagħmir ta’ “pproċessar f’hi reali.”
- a. “Programm” ta’ prova u “software” ta’ validazzjoni li jużaw tekniki matematici u analitici u ddisinjat jew modifikat għal “programmi” b’aktar minn 500 000 struzzjoni tal-“kodiċi tas-sors”;
  - b. “Software” li jippermetti l-generazzjoni awtomatika ta’ “kodicijiet tas-sors” minn data miksuba online minn sensuri esterni deskritti fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
  - c. “Software” tas-sistema operattiva ddisinjat apposta għal tagħmir ta’ “pproċessar f’hi reali” li jiggarrantixxi ‘hi ta’ latenza ta’ interruzzjoni globali” ta’ inqas minn 20 µs.

*Nota Teknika:* Nota Teknika: Ghall-finijiet ta’ X.D.II.001, “Hin ta’ latenza għall-interruzzjonijiet globali” huwa l-ħin meħud mis-sistema tal-komputer biex tirrikonoxxi interruzzjoni minħabba s-sitwazzjoni, thaddem l-interruzzjoni u twettaq bidla tal-kuntest għal komputu alternativ residenti fil-memorja waqt li tistenna fl-interruzzjoni.

- X.D.II.002 “Software” ġlief dak ikkontrollat f’4D001<sup>13</sup> iddisinjat apposta jew modifikat għall-“izvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn 4A101<sup>14</sup>.
- X.E.II.001 “Teknoloġija” għall-“izvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.II.001, jew “software” kkontrollat minn X.D.II.001 jew X.D.II.002.

<sup>13</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

<sup>14</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.E.II.002 ‘Teknologija’ għall-‘iżvilupp’ jew il-‘produzzjoni’ ta’ tagħmir iddisinjat għall-“iproċessar ta’ flussi multipli ta’ data”.

Nota Teknika: Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.II.002, “l-iproċessar ta’ flussi multipli ta’ data” huwa mikroprogramm jew it-teknika tal-arkitettura tat-tagħmir li tippermetti l-iproċessar simultanju ta’ żewġ sekwenzi tad-data jew iktar taħt il-kontroll ta’ wieħed mis-sekwenzi tal-istruzzjonijiet jew iktar b’dawn il-mezzi:

1. Arkitetturi b’Data Multipla b’Istruzzjoni Wahda (Single Instruction Multiple Data, SIMD) bħalma huma l-proċessuri vetturi jew bil-matriċi;
2. Arkitetturi Multipli b’Data Multipla b’Istruzzjoni Wahda (Multiple Single Instruction Multiple Data, MSIMD);
3. Arkitetturi b’Data Multipla b’Istruzzjonijiet Multipli (Multiple Instruction Multiple Data, MIMD), li jinkludu dawk li huma akkopjati, akkopjati mill-qrib jew akkopjati b’mod mhux fiss; jew
4. Arranġamenti strutturati tal-elementi tal-iproċessar li jinkludu l-arraġġamenti sistoliċi.

### Il-Kategorija III. Parti 1 – Telekomunikazzjoni

Nota: Il-Kategorija III, il-Parti 1 ma tikkontrollax ogħetti għall-użu personali tal-persuni fiziċċi.

X.A.III.101 Tagħmir tat-telekomunikazzjoni.

- a. Kwalunkwe tip ta’ tagħmir tat-telekomunikazzjoni, mhux ikkontrollat minn 5A001.a<sup>15</sup>, iddisinjat speċikament biex jaħdem barra mill-firxa ta’ temperaturi minn 219 K  
(-54 °C) sa 397 K (124 °C).

<sup>15</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- b. Tagħmir u sistemi għat-trażmissjoni tat-telekomunikazzjoni, u komponenti u aċċessorji ddisinjati b'mod speċjali għalihom, li jkollhom kwalunkwe mill-karatteristici, funzjonijiet jew kwalitajiet li ġejjin:

*Nota: Tagħmir ta' trażmissjoni tat-telekomunikazzjoni.*

a. Ikkategorizzati kif ġej, jew b'dawn il-kombinazzjonijiet:

1. *Tagħmir tar-radju (pereż. trażmettituri, riċevituri u riċetrażmettituri);*
2. *Tagħmir terminali tal-linja;*
3. *Tagħmir ta' amplifikazzjoni intermedia;*
4. *Tagħmir ripetitur;*
5. *Tagħmir ta' riġenerazzjoni;*
6. *Kodifikaturi tat-traduzzjoni (tat-transkowdjar);*
7. *Tagħmir multiplex (inkluż il-multiplex statistiku);*
8. *Modulaturi/demodulaturi (modems);*
9. *Tagħmir Transmultiplex (ara CCITT Rec. G701);*
10. *Tagħmir ta' interkonnessjoni digħiċċi “ikkontrollat minn programm maħżun”;*
11. *“Gateways” u pontijiet;*
12. *“Unitajiet ta' aċċess għall-media”;* u

b. *Iddisinjati għall-użu f'komunikazzjoni b'kanal wieħed jew b'diversi kanali permezz ta' xi karatteristika minn dawn li ġejjin:*

1. *Wajer (linja);*
2. *Cable koassjali;*
3. *Cable tal-fibra ottika;*
4. *Radjazzjoni elettromanjetika; jew*
5. *Propagazzjoni ta' mewġ akustiku taħt wiċċi l-ilma.*

1. L-użu ta' tekniki digitali, inkluż l-ipproċessar digitali ta' sinjali analogi, u ddisinjati biex joperaw b’“rata ta’ trasferiment digitali” fl-ogħla livell multiplex li jaqbeż il-45 Mbit/s jew ir-“rata ta’ trasferiment digitali totali” li taqbeż id-90 Mbit/s;

*Nota: X.A.III.101.b.1 ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat apposta sabiex jiġi integrat u operat fi kwalunkwe sistema satellitari għall-użu civili.*

2. Modems li jużaw il-“wisa’ tal-banda ta’ kanal vokali wieħed” b’“rata ta’ sinjalar tad-data” ta’ aktar minn 9 600 bit fis-sekonda;
3. Li jkunu tagħmir ta’ interkonnessjoni digitali “ikkontrollat minn programm maħżun” b’“rata ta’ trasferiment digitali” ta’ aktar minn 8,5 Mbit/s għal kull port;

4. Li jkun tagħmir li fih xi karatteristika minn dawn li ġejjin:
- “Kontrolluri tal-aċċess għan-network” u l-meżz komuni relatat tagħhom li għandhom “rata ta’ trasferiment digħiġi” ta’ aktar minn 33 Mbit/s; jew
  - “Kontrolluri tal-kanali ta’ komunikazzjoni” b’output digħiġi li jkollu “rata ta’ sinjalar tad-data” ta’ aktar minn 64 000 bit/s għal kull kanal;

*Nota: Meta xi tagħmir mhux ikkontrollat ikun fih ‘kontrollur tal-aċċess għan-network’, dan ma jista’ jkollu l-ebda tip ta’ interfaċċa tat-telekomunikazzjoni, ħlief dawk deskritti f’X.A.III.101.b.4, iżda mhux ikkontrollati minnu.*

5. Li jużaw ‘laser’ u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
- Tul ta' mewgħa tat-trażmissjoni ta' aktar minn 1 000 nm; jew
  - Juža metodi analogiċi u għandu faxxa tal-frekwenza oħħla minn 45 MHz;
  - Juža metodi ta’ trażmissjoni ottika koerenti jew individwazzjoni ottika koerenti (imsejħin ukoll metodi ottiċi eterodini jew omodini);
  - Li jużaw tekniki ta’ multiplexing bid-diviżjoni ta’ tul il-mewgħa; jew
  - Li jeżegwixxu “amplifikazzjoni ottika”;

6. Tagħmir tar-radju li jopera fi frekwenzi ta' input jew ta' output li jaqbżu:
  - a. Il-31 GHz għal applikazzjonijiet ta' stazzjon terrestri tal-komunikazzjoni bis-satelliti; jew
  - b. 26,5 GHz għal applikazzjonijiet oħra;

*Nota: X.A.III.101.b.6 ma jikkontrollax it-tagħmir għall-užu ċivili meta jikkonforma ma' banda allokata tal-Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni (International Telecommunications Union, ITU) bejn is-26,5 GHz u l-31 GHz.*

7. Li jkunu tagħmir tar-radju li fih xi karatteristika minn dawn li ġejjin:
  - a. Tekniki tal-Modulazzjoni tal-Amplitudni fi kwadratura (Quadrature-amplitude-modulation, QAM) aktar mil-livell 4 jekk ir-“rata ta’ trasferiment digitali totali” taqbeż it-8,5 Mbit/s;
  - b. Tekniki tal-QAM ogħla mil-livell 16 jekk ir-“rata ta’ trasferiment digitali totali” tkun daqs jew inqas minn 8,5 Mbit/s;
  - c. Tekniki ta’ modulazzjoni digitali oħrajn u li għandhom “effiċjenza spettrali” ta’ aktar minn 3 bit/s/Hz; jew
  - d. Jopera fil-medda minn 1.5 MHz sa 87.5 MHz u jinkorpora metodi adattivi li jipprovdu trażżeen ta' aktar minn 15 dB ta' sinjal ta' interferenza.

Noti:

1. *X.A.III.101.b.7 ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat apposta sabiex jiġi integrat u operat fi kwalunkwe sistema satellitari għall-užu ċivili.*

2. X.A.III.101.b.7 ma jikkontrollax it-tagħmir b'relay tar-radju għat-tħaddim f'banda allokata tal-Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni (International Telecommunications Union, ITU):

a. Li għandhom kwalunkwe wieħed minn dan li ġej:

1. Mhux aktar minn 960 MHz; jew

2. B’“rata ta’ trasferiment digitali totali” ta’ mhux aktar minn 8,5 Mbit/s; u

b. Li jkollhom “effiċjenza spettrali” ta’ mhux aktar minn 4 bit/s/Hz.

c. Tagħmir ghall-iswiċċjar “ikkontrollat minn programm maħżun” u sistemi ta’ sinjalar relatati, li għandhom xi waħda mill-karatteristici, funzjonijiet jew elementi li ġejjin, u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalihom:

Nota: Multiplexers statistici b'input digitali u output digitali li jipprovd swiċċjar huma ttrattati bħala swiċċjar “ikkontrollat minn programm maħżun”.

1. Tagħmir jew sistemi tal-“iswiċċjar tad-data (tal-messaġġi)” iddisinjati għal “operazzjoni bil-modalità tal-pakketti”, assemblaġġi elettronici u komponenti tagħhom, ħlief dawk speċifikati fil-Lista Militari Komuni (CML) jew fir-Regolament (UE) 2021/821.
2. Mhux użat;

3. L-ġħażla ta' rotot jew l-iswiċċjar ta' pakketti tad-“datagramma”;

*Nota: X.A.III.101.c.3 ma jikkontrollax networks ristretti li jużaw biss il-“kontrolluri tal-aċċess għan-network” jew għall-“kontrolluri tal-aċċess għan-network” infuhom.*

4. Mħux użat;
5. Prijorità f'diversi livelli u prelazzjoni għall-iswiċċjar taċ-ċirkwit;

*Nota: X.A.III.101.c.5 ma jikkontrollax il-prelazzjoni ta' telefonata b'livell wieħed.*

6. Iddisinjati għat-trasferiment awtomatiku ta' telefonati bir-radju cellulari lejn swiċċijiet cellulari oħra jew għal konnessjoni awtomatika ma' baži ta' data centralizzata tal-abbonati komuni għal aktar minn swiċċ wieħed;
7. Li jkollhom tagħmir ta' interkonnessjoni digitali “ikkontrollat minn programm maħżun” b’“rata ta' trasferiment digitali” ta' aktar minn 8,5 Mbit/s għal kull port;
8. “Sinjalar b'kanali komuni” li jaħdem f'modalitā ta' tħaddim mhux assoċjata jew kważi assoċjata;
9. “L-ġħażla ta' rotot adattivi dinamiċi”;

10. Billi jseħħi swiċċjar tal-pakketti, l-iswiċċijiet taċ-ċirkwit u r-rotot b'portijiet jew b'linji li jaqbżu xi karatteristika minn dawn li ġejjin:

- Ir-“rata ta’ sinjalar tad-data” ta’ 64 000 bit/s għal kull kanal għal “kontrollur tal-kanal ta’ komunikazzjoni”; jew

*Nota: X.A.III.101.c.10.a ma jikkontrollax links komposti multiplex magħmula biss minn kanali ta’ komunikazzjoni mhux ikkontrollati individualment minn X.A.III.101.b.1.*

- “Rata ta’ trasferiment digiṭali” ta’ 33 Mbit/s għall-“kontrollur tal-aċċess għan-network” u l-media komuni relatata;

*Nota: X.A.III.101.c.10 ma jikkontrollax l-iswiċċjar tal-pakketti jew routers b'portijiet jew linji li ma jaqbżux il-limiti f'X.A.III.101.c.10.*

11. “Swiċċjar ottiku”;

12. Li juža t-tekniki tal-“modalità ta’ trasferiment asinkronika” (“ATM”).

d. Fibri ottici u kejbils fibrottici b’tul ta’ aktar minn 50 m iddisinjati għall-operat b’modalità waħda;

e. Il-kontroll centralizzat tan-network li għandu l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Jirċievi data min-nodi; u

2. Jiproċessa din id-data sabiex jipprovdi l-kontroll tat-traffiku li ma jirrikjedix id-deċiżjoni tal-operatur, u b'hekk isseħħ l-“għażla ta’ rotot adattivi dinamiċi”;

*Nota 1: X.A.III.101.e ma jinkludix kažijiet ta’ deċiżjonijiet ta’ routing meħuda fuq informazzjoni predefinita.*

*Nota 2: X.A.III.101.e ma jipprekludix il-kontroll tat-traffiku bħala funzjoni tal-kundizzjonijiet tat-traffiku statistici prevedibbli.*

- f. Antenni b'arrangament f'fażijiet, li joperaw 'il fuq minn 10,5 GHz, li fihom elementi attivi u komponenti distribwiti, u ddisinjati biex jippermettu kontroll elettroniku tal-iffurmar u l-ippuntar tar-raġġi, minbarra għas-sistemi ta’ nżul bi strumenti li jissodisfaw l-istandardi tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (International Civil Aviation Organization, ICAO) (sistemi tal-illendjar bl-użu ta’ microwaves (microwave landing systems, MLS));
- g. Tagħmir ta’ komunikazzjoni mobbli ħlief dawk spċifikati fil-Lista Militari Komuni (CML) jew fir-Regolament (UE) 2021/821, ‘assemblaggi elettroniċi’ u komponenti tagħhom;
- h. Tagħmir ta’ komunikazzjoni b’relay tar-radju ddisinjat ghall-użu fi frekwenzi daqs jew aktar minn 19,7-il GHz u l-komponenti għalih, għajr dak spċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821. jew
- i. Kontrolluri tal-logħob tal-vidjo, kontrolluri tal-logħob, kontrolluri tas-simulaturi tat-titjir, gamepads, joysticks u unitajiet tal-input oħrajn, għal consoles tal-logħob vidjo jew sistemi ta’ divertiment, jew bil-korda jew mingħajr fili.

Nota Teknika: Għall-fini ta' X.A.III.101:

- 1) “Modalità ta’ trasferiment asinkronika” (asynchronous transfer mode - “ATM”) hija modalità ta’ trasferiment li fiha l-informazzjoni tkun organizzata f’ċelloli; hija asinkrona fis-sens li r-rikorrenza taċ-ċelloli tiddependi fuq ir-rata ta’ bits meħtieġa jew istantanja.
- 2) Il-“wisa’ tal-banda ta’ kanal vokali wieħed” hija tagħmir għall-komunikazzjoni tad-data mfassal biex jopera f’kanal vokali wieħed ta’ 3 100 Hz, kif definit fir-Rakkomandazzjoni tas-CCITT G.151.
- 3) Il-“kontrollur tal-kanal ta’ komunikazzjoni” huwa l-interfaċċa fizika li tikkontrolla l-fluss tal-informazzjoni digitali sinkronika jew asinkronika. Huwa assemblaġġ li jista’ jkun integrat fil-komputer jew fit-tagħmir ta’ telekomunikazzjoni sabiex jipprovdi aċċess għall-komunikazzjoni.
- 4) Id-“datagramma” hija entità awtonoma u indipendenti tad-data li ġgħorri bizzżejjed informazzjoni biex tgħaddi mis-sors lejn it-tagħmir terminali tad-data fid-destinazzjoni mingħajr dipendenza fuq skambji aktar bikrija bejn dan is-sors u t-tagħmir terminali tad-data fid-destinazzjoni u n-network tat-trasport.
- 5) L-“għażla rapida” hija facilità applikabbli għas-sejhiet virtwali li tippermetti li t-tagħmir terminali tad-data jespandi l-possibbiltà li jittrażżmetti d-data f’konfigurazzjoni telefonika u jikklerja “pakketti” lil hinn mill-kapaċitajiet bažiċi ta’ telefonata virtwali.

- 6) *Il-“gateway” hija l-funzjoni li titwettaq minn kwalunkwe kombinazzjoni ta’ tagħmir u “software”, biex il-konvenzjonijiet għar-rappreżentazzjoni, l-iproċessar jew il-komunikazzjoni tal-informazzjoni użati f’sistema jiġu kkonvertiti għall-konvenzjonijiet korrispondenti, iżda differenti, użati f’sistema oħra.*
- 7) *In-“Network Digitali bis-Servizzi Integrati” (Integrated Services Digital Network, ISDN) huwa network digitali unifikat minn tarf sa tarf, li fih id-data li toriġina minn kull tip ta’ komunikazzjoni (pereżempju. vuċi, test, data, stampi fissi u mobbli) tiġi trażmessha minn port wieħed (terminal) fl-iskambju (il-qlib) fuq linja ta’ aċċess waħda lejn abbonat u mill-abbonat.*
- 8) *Il-“pakkett” huwa grupp ta’ čifri binarji li jinkludi sinjali ta’ kontroll tad-data u tat-telefonati li jinqaleb bħala unità komposta. Id-data, is-sinjali ta’ kontroll tat-telefonati, u l-informazzjoni possibbli dwar il-kontroll tal-iżbalji huma organizzati f’format specifiku.*
- 9) *“Sinjalar b’kanali komuni” tfisser it-trażmissjoni ta’ informazzjoni ta’ kontroll (sinjalar) permezz ta’ kanal separat minn dak użat għall-messaġġi. Il-kanal tas-sinjalar normalment ikun jikkontrolla l-kanali tal-messaġġi multipli.*
- 10) *“Rata ta’ data tas-sinjalar” tfisser ir-rata, kif definita fir-Rakkmandazzjoni tal-ITU 53-36, filwaqt li jitqiesu, fil-każ ta’ modulazzjoni mhux binarja, li l-baud u l-bit fis-sekonda mhumiex ugħwali. Għandhom jiġu inkluži bits għall-funzjonijiet ta’ kodifikar, verifikasi u sinkronizzazzjoni.*
- 11) *“L-għażla ta’ rotot adattivi dinamiċi” tfisser dirottar awtomatiku ta’ traffiku fuq il-baži ta’ ssensjar u analizi ta’ kundizzjonijiet tan-network attwali.*

- 12) “Unitajiet ta’ accès għall-media” tfisser tagħmir li jkun fih interfaċċ tal-komunikazzjoni waħda jew aktar (“kontrollur tal-access għan-network”, “kontrollur tal-kanal ta’ komunikazzjoni”, bus tal-modem jew kompjuter) għall-konnessjoni ta’ tagħmir terminali ma’ network.
- 13) L-“efficjenza spettrali” hija r-“rata ta’ trasferiment digitali” [bits/s] / wisa tal-banda tal-ispettru 6 dB f'Hz.
- 14) “ikkontrollat minn programm maħżun” huwa kontroll li juža struzzjonijiet fħażna elettronika li proċessur ikun jista jeżegwixxi sabiex jidderiegi l-prestazzjoni ta’ funzjonijiet predeterminati.

Nota: It-tagħmir jista jkun “ikkontrollat bi programm maħżun” kemm jekk il-maħżeen elettroniku jkun intern kif ukoll jekk ikun estern għat-tagħmir.

- X.B.III.101 Tagħmir għall-ittestjar tat-telekomunikazzjoni, ghajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.
- X.C.III.101 Preforom ta’ hġieg jew ta’ kwalunkwe materjal ieħor ottimizzat għall-manifattura ta’ fibri ottici kkontrollati minn X.A.III.101.
- X.D.III.101 "Software" ddisinjat apposta jew immodifikat għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.III.101 u X.B.III.101, u software għall-ghażla ta’ rotot adattivi dinamiċi, deskrirt kif ġej:
- a. “Software”, ghajr f’forma eżegwibbli b’magni, iddisinjat apposta għall-“għażla ta’ rotot adattivi dinamiċi”;

b. Mhux użat.

X.E.III.101 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.III.101 jew X.B.III.101, jew “software” kkontrollat minn X.D.III.101, u “teknoloġiji” oħrajn kif ġej:

a. “Teknoloġiji” specifiċi kif ġej:

1. ‘Teknoloġija’ għall-ipproċessar u l-applikazzjoni ta’ kisjiet għal fibra ottika ddisinjati apposta sabiex jagħmluha adattata għall-użu taħt wiċċe l-ilma;
2. ‘Teknoloġija’ għall-‘iżvilupp’ ta’ tagħmir li juža tekniki tal-‘Gerarkija Digidali Sinkronika’ (“SDH”) jew tan-“Network Ottiku Sinkroniku” (“SONET”).

Nota Teknika: Għall-fini ta’ X.E.III.101:

- 1) Il-“gerarkija digidali sinkronika” (*Synchronous digital hierarchy, SDH*) hija gerarkija digidali li tippordi mezz għall-ġestjoni, għall- multiplexing, u l-access għal diversi forom ta’ traffiku digidali bl-użu ta’ format ta’ trażmissjoni sinkronika fuq tipi differenti ta’ media. Il-format huwa bbażat fuq il-Modulu Sinkroniku tat-Trasport (*Synchronous Transport Module, STM*) li huwa definit mir-Rakkmandazzjoni tas-CCITT G.703, G.707, G.708, G.709 u oħrajn li għad iridu jiġu ppubblikati. Ir-rata tal-ewwel livell tal-“SDH” hija ta’ 155,52 Mbits/s.

- 2) In-“network ottiku sinkroniku” (*Synchronous optical network, SONET*) huwa network li jipprovdī mezz għall-ġestjoni, għall- multiplexing, u l-aċċess għal diversi forom ta’ traffiku digżitali bl-użu ta’ format ta’ trażmissjoni sinkronika fuq il-fibra ottika. Il-format huwa l-verżjoni tal-Amerika ta’ Fuq tal-“SDH” u juža wkoll il- Modulu Sinkroniku tat-Trasport (STM). Madankollu, juža s-Sinjal Sinkroniku tat-Trasport (STS) bħala l-modulu bażiku tat-trasport b'rata tal-ewwel livell ta’ 51,81 Mbits/s. L-istandard tas-SONET qed jiġu integrati f’dawk tal-“SDH”.

### Il-Kategorija III. Parti 2 - Sigurtà tal-Informazzjoni

Nota: Il-Kategorija III. Parti 2 ma tikkontrollax l-ogġetti għall-użu personali tal-persuni fizċici.

X.A.III.201 It-tagħmir kif ġej:

- a. Mhux użat;
- b. Mhux użat;
- c. Oġġetti kklassifikati taħt il-kriptaqgħ tas-suq tal-massa f’konformità man-Nota Kriptografika – in-Nota 3 tal-Kategorija 5, il-Parti 2<sup>16</sup>.

<sup>16</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.D.III.201 “Software” tas-“Sigurtà tal-Informazzjoni” kif ġej:

Nota: Din l-entrata ma tikkontrollax ‘software’ ddisinjat jew immodifikat biex jipprotegi kontra īsara malizzjuža fil-komjuter, pereż. viruses, fejn l-užu tal-‘kriptografija’ huwa limitat għall-awtentikazzjoni, il-firma digitali u/jew id-dekriptaqgħ tad-data jew tal-fajls.

- a. Mhux użat;
- b. Mhux użat;
- c. “Software” kklassifikat bħala kriptaqgħ tas-suq tal-massa skont in-Nota Kriptografika – in-Nota 3 tal-Kategorija 5, il-Parti 2<sup>17</sup>.

X.E.III.201 “Teknologija” għas-“Sigurtà tal-Informazzjoni” skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknologija, kif ġej:

- a. Mhux użat;
- b. “Teknoloġija”, għajr dik spċifikata fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821 għall-“užu” ta’ ogħetti tas-suq tal-massa kkontrollati minn X.A.III.201.c jew “software” tas-suq tal-massa kkontrollat minn X.D.III.201.c.

#### Kategorija IV — Sensuri u Lasers

X.A.IV.001 Tagħmir akustiku marittimu jew terrestri, li kapaċi jindividwa jew jillokalizza ogħetti jew karatteristici ta’ taħt l-ilma jew jagħti l-pożizzjoni ta’ bastimenti tal-wiċċ jew ta’ vetturi ta’ taħt l-ilma; u komponenti ddisinjati apposta, għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

<sup>17</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.IV.002 Sensuri ottici kif ġej:

- a. Tubi tal-intensifikazzjoni tal-immaġni u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:
  1. Tubi li jintensifikaw l-immaġni li għandhom dan kollu li ġej:
    - a. Rispons massimu fil-medda tal-frekwenza ta' aktar minn 400 nm, iżda ta' mhux aktar minn 1 050 nm;
    - b. Plakka b'mikrokanali għall-amplifikazzjoni tal-immaġni tal-elettroni bl-ispazjar tat-toqob (minn ċentru sa ċentru) ta' inqas minn 25 μm; u
    - c. Li għandhom kwalunkwe wieħed minn dan li ġej:
      1. Fotokatodu S-20, S-25 jew fotokatodu multialkali; jew
      2. GaAs jew fotokatodu GaInAs;
  2. Pjanċi b'mikrokanali ddisinjati apposta li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
    - a. 15 000 tubu vojt jew aktar għal kull pjanċa; u
    - b. L-ispazjar tat-toqob (minn ċentru sa ċentru) ta' inqas minn 25 μm.
  - b. Tagħmir għall-immaġni ta' viżjoni diretta li jaħdem fl-ispettru vižibbli jew infraħħmar, li jinkorpora tubi li jintensifikaw l-immaġni li jkollhom il-karatteristiċi elenкатi f'X.A.IV.002.a.1.

X.A.IV.003 Kameras kif ġej:

- a. Kameras li jissodisfaw il-kriterji tan-Nota 3 sa 6A003.b.4.<sup>18</sup>;
- b. Mhux użat;

X.A.IV.004 Ottiku kif ġej:

*Nota: X.A.IV.004 ma jikkontrollax filtri ottici bi spazji fissi tal-arja jew filtri tat-tip Lyot.*

- a. Filtri ottici:
  1. Għal tul ta' mewġ itwal minn 250 nm, magħmul minn kisjiet ottici b'diversi saffi u li għandhom xi wieħed mill-karattteristiċi li ġejjin:
    - a. Wisa' tal-banda ugwali għal 1 nm jew inqas ta' wisa' totali b'semintensità (Full Width Half Intensity, FWHI) u l-ogħla trażmissjoni ta' 90 % jew aktar; jew
    - b. Wisa' tal-banda ugwali għal 0,1 nm jew inqas ta' FWHI, u l-ogħla trażmissjoni ta' 50 % jew aktar;
  2. Għal tul ta' mewġ itwal minn 250 nm, u li jkollu dan kollu li ġej:
    - a. Regolabbi fuq medda spettrali ta' 500 nm jew aktar;
    - b. Banda passanti ottika istantanja ta' 1,25 nm jew inqas;

<sup>18</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- c. Tul tal-mewġa riaggustabqli fi żmien 0,1 ms u għall-preċiżjoni ta' 1 nm jew aħjar fil-medda spettrali regolabqli; u
  - d. Trażmissjoni massima waħda ta' 91 % jew aktar;
3. Swiċċijiet tal-opaċità ottika (filtr) b'kamp viživ ta' 30° jew usa' u hin ta' rispons ta' 1 ns jew inqas;
- b. Cable tal-“fibra tal-fluworur”, jew tal-fibri ottiċi għaliex, li għandu attenwazzjoni ta' inqas minn 4 dB/km fil-medda tal-frekwenza ta' aktar minn 1 000 nm iżda mhux aktar minn 3 000 nm;

*Nota Teknika: Nota Teknika: Għall-fini ta' X.A.IV.004b “filtri tal-fluworur” huma fibri manifatturati minn komposti tal-fluworur mhux maħduma.*

X.A.IV.005 “Lasers” kif ġej:

- a. “Lasers” tad-diġġidu tal-karbonju ( $\text{CO}_2$ ) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
  - 1. Potenza tal-output ta' CW li taqbeż l-10 kW;
  - 2. Output ta' impulsi b' “durata tal-impuls” ta' aktar minn 10  $\mu\text{s}$ ; u
    - a. Qawwa medja tal-ħruġ oħla minn 10 kW; jew
    - b. “Potenza massima” tal-impulsi ta' aktar minn 100 kW; jew

3. Output ta' impulsi b' "durata tal-impuls" daqs jew inqas minn 10  $\mu$ s; u
  - a. Energija tal-impuls ta' aktar minn 5 J għal kull impuls u l-“potenza massima” ta' aktar minn 2,5 kW; jew
  - b. Potenza medja tal-output oħħla minn 2,5 kW;
- b. Lasers semikondutturi kif ġej:
  1. ‘Lasers’ semikondutturi individwali, b’modalità trasversali waħda li għandhom:
    - a. Qawwa medja tal-ħruġ oħħla minn 100 mW; jew
    - b. Tul ta' mewġa li jaqbeż l-1 050 nm;
  2. “Lasers” semikondutturi individwali, b’multimodalitajiet trasversali, jew arrangiamenti ta’ “lasers” semikondutturi individwali li għandhom tul ta’ mewġa ta’ aktar minn 1 050 nm;
  - c. “Lasers” tar-rubini li għandhom output energetiku ta’ aktar minn 20 J għal kull impuls;

- d. ‘Lasers bl-impulsi’ mhux ‘regolabbi’ li għandhom it-tul tal-mewġa tal-output li jaqbeż id-975 nm iżda mhux aktar minn 1 150 nm, u li jkollom xi karatteristika milli ġejjin:
1. ‘Durata tal-impuls’ ta’ 1 ns jew aktar iżda ta’ mhux aktar minn 1  $\mu$ s, u li jkollom xi karatteristika milli ġejjin:
    - a. Output b’modalità trasversali waħda u li jkollu xi karatteristika milli ġejjin:
      1. ‘Effiċjenza fil-plakka tad-dawl’ ta’ aktar minn 12 % u ‘potenza tal-output medja’ ta’ aktar minn minn 10 W u li kapaci taħdem bi frekwenza ta’ repetizzjoni tal-impulsi ta’ aktar minn 1 kHz; jew
      2. ‘Potenza tal-output medja’ li taqbeż il-20 W; jew
    - b. Output b’multimodalitajiet trasversali u li jkollu xi karatteristika milli ġejjin:
      1. “Effiċjenza fil-plakka tad-dawl” ta’ aktar minn 18 % u “potenza tal-output medja” ta’ aktar minn 30 W;
      2. “Potenza massima” ta’ aktar minn 200 MW; jew
      3. Potenza tal-output medja li taqbeż l-50 W; jew

2. ‘Durata tal-impuls’ ta’ aktar minn 1  $\mu$ s, u li jkollu xi karakteristika milli gejjin:
  - a. Output b’modalità trasversali waħda u li jkollu xi karakteristika milli gejjin:
    1. ‘Effiċjenza fil-plakka tad-dawl’ ta’ aktar minn 12 % u ‘potenza tal-output medja’ ta’ aktar minn minn 10 W u li kapaċi taħdem bi frekwenza ta’ repetizzjoni tal-impulsi ta’ aktar minn 1 kHz; jew
    2. ‘Potenza tal-output medja’ li taqbeż il-20 W; jew
  - b. Output b’multimodalitajiet trasversali u li jkollu xi karakteristika milli gejjin:
    1. “Effiċjenza fil-plakka tad-dawl” ta’ aktar minn 18 % u “potenza tal-output medja” ta’ aktar minn 30 W; jew
    2. ‘Potenza tal-output medja’ li taqbeż il-500 W;
- e. ‘Lasers’ b’mewġa kontinwa (continuous wave, CW) mhux ‘regolabbi’, li għandhom it-tul tal-mewġa tal-output ta’ aktar minn 975 nm li iżda ma taqbix l- 1- 1 150 nm, u li jkollhom xi karakteristika milli gejjin:
  1. Output b’modalità trasversali waħda u li jkollu xi karakteristika milli gejjin:
    - a. ‘Effiċjenza fil-plakka tad-dawl’ ta’ aktar minn 12 % u ‘potenza tal-output medja’ ta’ aktar minn minn 10 W u li kapaċi taħdem bi frekwenza ta’ repetizzjoni tal-impulsi ta’ aktar minn 1 kHz; jew

- b. ‘Potenza tal-output medja’ li taqbeż il-50 W; jew
2. Output b’multimodalitajiet trasversali u li jkollu xi karakteristika milli gejjin:
- “Effiċjenza fil-plakka tad-dawl” ta’ aktar minn 18 % u “potenza tal-output medja” ta’ aktar minn 30 W; jew
  - ‘Potenza tal-output medja’ li taqbeż il-500 W;
- Nota: X.A.IV.005.e.2.b ma jikkontrollax il-“lasers” industrijali b’multimodalitajiet trasversali b’potenza tal-output ta’ 2 kW jew inqas, u b’massa totali ta’ akbar minn 1 200 kg. Ghall-iskop ta’ din in-nota, il-piż totali jinkludi l-komponenti kollha meħtieġa sabiex iħaddmu l-“laser”, pereż., “laser”, provvista ta’ enerġija, skambjatur tas-sħana, iżda jeskludi l-ottika esterna għall-kondizzjonament tar-raġġ u/jew sabiex dan jitwassal.*
- f. “Lasers” mhux “regolabbi” li għandhom it-tul tal-mewġa ta’ aktar minn 1 400 nm, li iżda ma taqbiżx l-1 555 nm, u li jkollhom xi karakteristika milli gejjin:
- Output enerġetiku ta’ aktar minn 100 mJ għal kull impuls u “potenza massima” tal-impulsi ta’ iktar minn 1 W; jew
  - Potenza medja tal-output jew CW li jaqbżu l-1 W;
- g. “Lasers” tal-elettroni liberi.

Nota Teknika: Nota Teknika: Ghall-fini ta' X.A.IV.005 "Efficjenza fil-plakka tad-dawl" hija definita bħala l-proporzjon tal-potenza tal-output tal- "laser" (jew "potenza medja tal-output") mal-potenza elettrika totali fl-input meħtiega biex jiġi operat "laser", inkluż il-provvista tal-potenza/il-kundizzjonar u l-kundizzjonar termiku/skambjatur tas-ħana.

X.A.IV.006 "Manjetometri", sensuri elettromanjetici "Superkondutturi", u l-komponenti "ddisinjati apposta" għalihom, kif gej:

- a. "Manjetometri", għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, li jkollhom "sensittività" anqas (aħjar) minn 1,0 nT (rms) għal kull għerq kwadrat ta' Hz.

Nota Teknika: Ghall-finijiet ta' X.A.IV.006.a, "sensittività" (livell ta' ħoss) hija l-għerq tal-medja tal-kwadrati tal-livell minimu ta' ħoss limitat bl-apparat li huwa l-aktar sinjal baxx li jista' jitkejjel.

- b. Sensuri elettromanjetici "superkonduttivi", "komponenti" mmanifatturati minn materjali "superkonduttivi":
  1. Iddisinjati biex joperaw f'temperaturi taħt it- "temperatura kritika" ta' mill-inqas wieħed mill-kostitwenti "superkonduttivi" tagħhom (inkluż apparat bl-effett Josephson jew apparat "superkonduttiv" b'interferenza kwantistika ("superconductive" quantum interference devices, SQUIDS));
  2. Iddisinjati biex jaqbdu l-varjazzjonijiet tal-kamp elettromanjetiku fi frekwenzi ta' 1 kHz jew inqas; u

3. Għandhom kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

- a. Jinkorporaw SQUIDS b'film iraqiq b'daqs minimu tal-element ta' inqas minn 2 μm u biċċirkwiti assoċjati ta' akkoppjament tal-input u tal-output;
- b. Iddisinjati sabiex jaħdmu b'oxxillazzjoni tal-kamp manjetiku li taqbeż il- $1 \times 10^6$  kwanti ta' fluss manjetiku kull sekonda;
- c. Iddisinjati sabiex jaħdmu fil-kamp manjetiku fl-ambjent tad-dinja mingħajr protezzjoni manjetika; jew
- d. Li għandhom koeffiċient tat-temperatura ta' inqas (iżgħar) minn 0,1 kwantum tal-fluss manjetiku/K.

X.A.IV.007 Gravimetri għall-użu fuq l-art, ghajr dak speċifikat fīs-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej:

- a. Li għandhom preciżjoni statika ta' inqas (ahjar) minn 100 μGal; jew
- b. Li jkunu tat-tip tal-element kwarzuż (Worden).

X.A.IV.008 Sistemi tar-radar, tagħmir u komponenti maġġuri, għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, u komponenti tagħhom iddisinjati apposta, kif ġej:

- a. Tagħmir tar-radar tal-ajru, għajr dawk spċifikati fil-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, u komponenti tiegħu ddisinjat apposta;
- b. Radar bil-“laser” ikkwalifikat għall-użu spazjali jew tagħmir għad-Detezzjoni u l-Kejl tad-Distanza bid-Dawl (Light Detection and Ranging, LIDAR), iddisinjat apposta għall-istħarrig jew għall-osservazzjoni meteorologika;
- c. Sistemi għal viżjoni mtejba b’immaġni tar-radar b’mewġa millimetrika “ddisinjati apposta” għal ingenji tal-ajru li jaħdmu bir-rotors u li għandhom dan kollu li ġej:
  1. Joperaw bi frekwenza ta’ 94 GHz;
  2. Potenza tal-output medja ta’ inqas minn 20 mW;
  3. Wisa tar-raġġ tar-radar ta’ 1 grad; u
  4. Medda operattiva daqs jew aktar minn 1 500 m.

Noti Tekniċi:

1. *Għall-fini ta’ X.A.IV.008, “komponent maġġuri” jinkludi kwalunkwe element assemblat li jifforna porzjon ta’ “oġġett aħħari” li mingħajru l-“oġġett aħħari” ma jkunx jista’ jidher.*
2. *Għall-fini ta’ X.A.IV.008, “oġġett aħħari” huwa sistema, tagħmir jew komodità assemblata lesta għall-użu maħsub tagħha.*

X.A.IV.009 Tagħmir tal-ipproċessar speċifiku, kif ġej:

- a. Tagħmir għad-detezzjoni sismika mhux ikkontrollat minn X.A.IV.009.c;
- b. Kameras tat-TV rezistenti għar-radjazzjoni, ġhajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- c. Sistemi ta' detezzjoni tal-intrużjoni sismika li jidtegħi, jikklassifikaw u jiddeterminaw l-effett fuq is-sors ta' sinjal individwat.

X.B.IV.001 Tagħmir, inkluži għodod, forom, ġiggs jew gauges, u “parts”, “komponenti” u “acċessorji” oħrajn “iddisinjati apposta” għalihom, u “iddisinjati apposta” jew immodifikati għal xi wieħed/waħda minn dawn li ġejjin:

- a. Għall-manifattura jew l-ispezzjoni ta':
  1. Kalamiti wiggler ta' “laser” tal-elettroni liberi;
  2. Fotoinjetturi ta' “laser” tal-elettroni liberi;
- b. Għall-aġġustament, għat-tolleranzi meħtieġa, tal-kamp manjetiku longitudinali ta’ “lasers” tal-elettroni liberi.

X.C.IV.001 Fibri ta' sensuri ottici li huma modifikati strutturalment biex ikollhom "tul ta' resonanza" ta' inqas minn 500 mm (birifrangenza għolja) jew materjali ta' sensuri ottici mhux deskritti f'6C002.b<sup>19</sup> u li għandhom kontenut ta' żingu daqs jew aktar minn 6 % bil-“frazzjoni molari”.

Nota Teknika: *Għall-fini ta' X.C.IV.001:*

- 1) *Il-“Frazzjoni molari” hija definita bħala l-proporzjon tal-moli ta' ZnTe u t-total tal-moli ta' CdTe u ZnTe prezenti fil-kristall.*
- 2) *It-“tul ta' resonanza” huwa d-distanza li minnha jridu jgħaddu żewġ sinjali polarizzati ortogonalment, inizjalment f'fażi, sabiex tinkiseb differenza fil-fażi ta' 2 Pi radian(s).*

X.C.IV.002 Materjali ottici, kif ġej:

- a. Materjali ta' assorbiment ottiku baxx, kif ġej:

1. Komposti ta' fluworur mhux maħduma li fihom ingredjenti b'purità ta' 99,999 % jew aħjar; jew

Nota: *X.C.IV.002.a.1 jikkontrolla l-fluworuri taż-żirkonju jew tal-aluminju u l-varjanti.*

2. Hgieg tal-fluworur mhux maħdum magħmul minn komposti kkontrollati minn 6C004.e.1<sup>20</sup>;

<sup>19</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

<sup>20</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- b. “Preforum tal-fibra ottika” magħmulin minn komposti tal-fluworur mhux maħduma li fihom ingredjenti b’purità ta’ 99,999 % jew aħjar, “iddisinjati apposta” għall-manifattura tal-“fibri tal-fluworur” ikkontrollati minn X.A.IV.004.b.

Nota Teknika: Għall-fini ta’ X.C.IV.002:

- 1) *Il-“fibri tal-fluworur” huma fibri manifatturati minn komposti tal-fluworur mhux maħduma.*
- 2) *Il-“preforum tal-fibra ottika” huma vireg, ingotti, jew vireg tal-ħgieg, tal-plastik jew ta’ materjali oħra li ġew ipproċessati b’mod speċjali għall-użu fil-fabrikazzjoni ta’ fibri ottici. Il-karatteristiċi tal-preforma jiddeterminaw il-parametri bażiċi tal-fibri ottici estratti li jirrizultaw.*

“X.D.IV.001 “Software”, ghajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, iddisinjat apposta għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta’ prodotti kkontrollati minn 6A002, 6A003<sup>21</sup>, X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, jew X.A.IV.008.

X.D.IV.002 “Software” ddisinjat apposta għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.IV.002, X.A.IV.004, jew X.A.IV.005.

X.D.IV.003 “Software” ieħor, kif ġej:

- a. “Programmi” ta’ applikazzjoni li jagħmlu parti minn “software” tal-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru (Air Traffic Control, ATC) fuq kompjuters ta’ skop ġenerali li jinsabu fiċ-ċentri tal-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru, u li kapaċi awtomatikament jghaddu d-data marbuta mal-mira tar-radar primarju (jekk matkunx korrelatata mad-data tar-radar ta’ sorveljanza sekondarju (secondary surveillance radar, SSR)) miċ-ċentru tal-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru ospitanti għal-ċentru ieħor tal-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru;

<sup>21</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- b. “Software” ddisinjat apposta għas-sistemi ta’ deteżżjoni ta’ intružjoni sismika f’X.A.IV.009.c; jew
- c. “Kodiċi tas-Sors” iddisinjat apposta għal sistemi ta’ deteżżjoni ta’ intružjoni sismika f’X.A.IV.009.c.

X.E.IV.001 “Teknoloġija” ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta’ tagħmir kkontrollat minn X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, X.A.IV.008 jew X.A.IV.009.c.

X.E.IV.002 “Teknoloġija” ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir, materjali jew “software” kkontrollati minn X.A.IV.002, X.A.IV.004, jew X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002, jew X.D.IV.003.

X.E.IV.003 “Teknoloġija” oħra kif ġej:

- a. Teknologiji tal-fabbrikazzjoni ottika għal produzzjoni f’serje ta’ “komponenti” ottici b’rata ta’ aktar minn 10 m<sup>2</sup> ta’ erja tas-superfiċje fis-sena fuq kwalunkwe fus wieħed u li għandhom dan kollu li ġej:
  - 1. Erja li teċċedi 1 m<sup>2</sup>; u
  - 2. Il-forma tas-superfiċje ta’ aktar minn  $\lambda/10$  (rms) fil-tul tal-mewġa stabbilita;
- b. It-“Teknoloġija” għall-filtri ottici b’wisa’ tal-banda ta’ 10 nm jew inqas, b’kamp viżiv (field of view, FOV) ta’ aktar minn 40° u riżoluzzjoni ogħla minn 0,75 pari ta’ linji għal kull milliradjan;

- c. “Teknoloġija” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ kameras ikkontrollati minn X.A.IV.003;
- d. “Teknoloġija” “meħtieġa” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ “manjetometri” fluxgate mhux triassjali jew ta’ “manjetometri” mhux triassjali, li għandhom xi karatteristika milli ġejjin:
  - 1. “Sensittivită” ta’ inqas (ahjar) minn 0,05 nT (rms) għal kull għerq kwadrat ta’ Hz fi frekwenzi ta’ inqas minn 1 Hz; jew
  - 2. “Sensittivită” ta’ inqas (ahjar) minn  $1 \times 10^{-3}$  nT (rms) għal kull għerq kwadrat ta’ Hz fi frekwenzi ta’ 1 Hz jew aktar.
- e. “Teknoloġija” “meħtieġa” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ apparat għall-konverżjoni axxendenti tad-dawl infraħħmar li għandu dan kollu li ġej:
  - 1. Rispons fil-medda tal-frekwenza ta’ iktar minn 700 nm, iżda ta’ mhux iktar minn 1 500 nm; u
  - 2. Kombinazzjoni ta’ fotodetettur tal-infraħħmar, dijodu li jemetti d-dawl (light emitting diode, OLED), u nanokristall biex id-dawl infraħħmar jiġi kkonvertit f’dawl vižibbli.

*Nota Teknika:* Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.IV.003, “sensittivită” (jew il-livell tal-potenza akustika) hija l-għerq tal-medja kwadratika tal-istorbju fl-isfond limitat b’apparat, li huwa l-aktar sinjal baxx li jista’ jitkejjel.

## Kategorija V – Navigazzjoni u Avjonika

- X.A.V.001 Tagħmir ta' komunikazzjoni fl-ajru, is-sistemi kollha ta' navigazzjoni inerjali tal-“ingenji tal-ajru”, u tagħmir avjoniku ieħor, inkluži komponenti, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

*Nota 1: X.A.V.001. ma tikkontrollax il-kuffi jew il-mikrofoni.*

*Nota 2: X.A.V.001. ma jikkontrollax ogħġetti għall-użu personali tal-persuni fizżei.*

- X.B.V.001 Tagħmir ieħor iddisinjat apposta għall-itteşjar, l-ispezzjoni, jew il-“produzzjoni” ta' tagħmir tan-navigazzjoni u tal-avjonika.

- X.D.V.001 "Software", għajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, għall-“izvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta' tagħmir avjoniku għan-navigazzjoni, il-komunikazzjoni fl-ajru u tagħmir avjoniku ieħor.

- X.E.V.001 “Teknoloġija”, għajr dik speċifikata fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, għall-“izvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta' tagħmir avjoniku għan-navigazzjoni, il-komunikazzjoni fl-ajru u tagħmir avjoniku ieħor.

## Kategorija VI - Marittima

X.A.VI.001 Bastimenti, sistemi jew tagħmir marittimu, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, u komponenti u aċċessorji kif ġej:

a. Sistemi ta' viżjoni ta' taħt l-ilma, kif ġej:

1. Sistemi tat-televiżjoni (inkluži kameras, dwal, tagħmir ta' monitoraġġ u ta' trażmissjoni tas-sinjal) li għandhom riżoluzzjoni b'limitu meta mkejla fl-arja ta' aktar minn 500 linja u "ddisinjati apposta" jew immodifikati għall- operazzjonijiet mill-bogħod b'vettura sommergibbli; jew
2. Kameras tat-televixin ta' taħt wiċċe l-ilma, li jkollhom riżoluzzjoni b'limitu meta mkejla fl-arja, ta' aktar minn 700 linja;

*Nota Teknika: Li tiġi limitata r-riżoluzzjoni fit-televixin hija miżura ta' riżoluzzjoni orizzontali, normalment espressa f'termini ta' numru massimu ta' linji kull stampa, separata fuq test chard, billi jintuża l-Istandard IEEE 208/1960, jew kwalunkwe standard ieħor ekwivalenti.*

- b. Kameras tar-ritratti "iddisinjati apposta" jew immodifikati għall-użu taħt wiċċe l-ilma, li jieħdu film b'format ta' 35 mm jew aktar, u li l-awtoffukar jew l-iffukar mill-bogħod tagħhom huma "iddisinjati apposta" għall-użu taħt wiċċe l-ilma;
- c. Sistemi tad-dawl stroboskopiku, iddisinjati apposta jew immodifikati għall-użu taħt wiċċe l-ilma, li kapaċi jitfghu enerġija tad-dawl ta' aktar minn 300 J ma' kull flash;

- d. Tagħmir ieħor ta' kamera għal taħt l-ilma, ħlief dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.
- e. Bojlers marini ddisinnjati biex ikollhom xi waħda minn dawn il-karatteristiċi li ġejjin:
  - 1. Rata tar-rilaxx tas-shana (b'rata massima) ugwali għal 1966,4 kW/m<sup>3</sup> f'volum tal-forn jew aktar; jew jew
  - 2. Il-proporzjon ta' fwar iġġenerat f'kilogrammi fis-siegha (fi klassifikazzjoni massima) mal-piż xott tal-bojler f'kilogrammi daqs jew aktar minn 37,6.;
- f. Vetturi (tal-wiċċ jew ta' taħt il-baħar), inkluži dgħajjes li jintneħfu, u komponenti ddisinjati apposta għalihom. Ħlief dawk speċifikati fil-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;

*Nota: X.A.VI.001 f'ma jikkontrollax vetturi fuq soġġorn temporanju, użati għat-trasport privat jew it-trasport ta' passiġġieri jew prodotti minn jew minn gewwa t-t-territorju doganali tal-Unjoni.*

- g. Magni tal-baħar (kemm abbord kif outboard) u magni ta' taħt il-baħar u komponenti ddisinjati apposta għalihom. Ħlief dawk speċifikati fil-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- h. Tagħmir tan-nifs għal taħt il-baħar, komplut fih innifsu (tagħmir tal-iscuba) u aċċessorji għalihi, ħlief dawk speċifikati fil-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;

- i. Ĝieget tas-salvataġġ, cartridges li jintnefħu, boxxli ghall-ġħadis u kompjuters  
ġħall-ġħadis;

*Nota: X.A.VI.001.i ma jikkontrollax oġġetti għall-użu personali tal-persuni fitiċċi.*

- j. Dawl ta' taht wiċċ l-ilma u tagħmir ta' propulsjoni; jew

*Nota: X.A.VI.001.j ma jikkontrollax oġġetti għall-użu personali tal-persuni fitiċċi.*

- k. Kompressuri tal-arja u sistema ta' filtrazzjoni ddisinjati apposta għall-mili ta' cilindri tal-arja.

X.D.VI.001 “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat permezz ta’ X.A.VI.001.

X.D.VI.002 “Software” iddisinjat apposta għat-tħaddim ta’ vetturi sommerġibbli bla ekwipagġ użati fl-industrija taż-żejt u tal-gass.

X.E.VI.001 It-“Teknologija” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollati permezz ta’ X.A.VI.001.

## Kategorija VII — Ajruspazju u Propulsjoni

X.A.VII.001 Magni diżil, u tratturi u komponenti ddisinjati apposta għalihom, għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821:

- a. Magni diesel, minbarra dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, għal trakkijiet, tratturi, u applikazzjonijiet awtomotivi, li għandhom output ta' potenza globali ta' 298 kW jew aktar.
- b. Tratturi bir-roti mhux maħsubin għall-awtostrada b'kapaċità tal-ġarr ta' 9 t jew aktar; u komponenti u aċċessorji ewlenin għalihom, minbarra dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.
- c. Tratturi tat-triq għal semitrailers, b'fus fuq wara wieħed jew b'żewg fusien previsti għal 9 tunnellati għal kull fus jew aktar u komponenti ewlenin iddisinjati apposta.

*Nota: X.A.VII.001.b u X.A.VII.001.c ma jikkontrollawx il-vetturi li jkunu qiegħdin jinżammu temporanjament, li jintużaw għat-trasport privat jew għat-trasport ta' passiġġieri jew ogħġetti mit-territorju dogħanali tal-Unjoni jew ġewwa fih.*

### **Noti Tekniċi:**

1. Għall-fini ta' X.A.VII.001, “komponent maġġuri” jinkludi kwalunkwe element assemblat li jifforma porzjon ta’ “oġġett aħħari” li mingħajru l-“oġġett aħħari” ma jkunx jista’ jitħaddem.
2. Għall-fini ta' X.A.VII.001, “oġġett aħħari” huwa sistema, tagħmir jew komodità assemblata lesta għall-użu maħsub tagħha.

X.A.VII.002 Magni b'turbini tal-gass għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;

- a. Mhux użat.
- b. Mhux użat.
- c. Magni tal-ajru b'turbini tal-gass u komponenti ddisinjati apposta għalihom.
- d. Mhux użat.
- e. Komponenti ta' tagħmir taħt pressjoni għan-nifs tal-ingienji tal-ajru ddisinjati apposta għalihom, minbarra dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.VII.003 Magni tal-ingienji tal-ajru, għajr dawk spċifikati f'X.A.VII.002, fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej:

- a. Magni tal-kombustjoni interna bil-pistuni reciprokanti jew rotatorji; jew
- b. Magni elettriċi.

Nota Teknika: Għall-fini ta' X.A.VII.003 l-ingienji tal-ajru jinkludu: ajruplani, UAVs, ġelikopters, ġiroplani, inġenji tal-ajru ibridi jew mudelli kkontrollati bir-radju.

X.B.VII.001 Tagħmir għall-ittestjar tal-vibrazzjoni u komponenti ddisinjati apposta, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

*Nota: X.B.VII.001. jikkontrolla biss it-tagħmir għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni”. Ma jikkontrollax is-sistemi ta’ monitoragg għall-kundizzjoni.*

X.B.VII.002 “Tagħmir” iddisinjat apposta, għodod jew ġiggs għall-manifattura jew il-kejl tal-pali tat-turbini tal-gass, il-paletti jew il-karenaturi tat-tarf ikkastjati, kif gej:

- a. Tagħmir awtomatizzat li juža metodi mhux mekkaniċi għall-kejl tal-gholi tal-profil tal-ajrufoj;
- b. Għodod, ġiggs jew tagħmir tal-kejl għal proċessi ta’ titqib bil-“laser”, b’ġett tal-ilma jew b’ECM/EDM ikkontrollati permezz ta’ 9E003.c<sup>22</sup>;
- c. Tagħmir għal-lixxivjazzjoni tal-parts centrali taċ-ċeramika;
- d. Tagħmir jew għodod għall-manifattura tal-parts centrali taċ-ċeramika;
- e. Tagħmir għall-preparazzjoni tad-disinn tax-xama’ għall-qoxra taċ-ċeramika;
- f. Tagħmir tan-nar għall-ħruq tal-qoxra taċ-ċeramika.

X.D.VII.001 “Software”, għajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.VII.001 jew X.B.VII.001.

<sup>22</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.D.VII.002 “Software”, għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir ikkontrollat permezz ta’ X.A.VII.002, jew X.B.VII.002.

X.E.VII.001 “Teknologija”, għajr dik speċifikata fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.VII.001 jew X.B.VII.001.

X.E.VII.002 “Teknologija”, għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollati permezz ta’ X.A.VII.002 jew X.B.VII.002.

X.E.VII.003 “Teknologija” oħra, mhux deskritta f’9E003<sup>23</sup>, kif ġej:

- a. Sistemi għall-kontroll tad-distanza tal-ponot tal-pali li jużaw “Teknologija” attiva ta’ kumpens fil-kejsing li tkun limitata għal baži tad-data tad-disinn u l-iżvilupp; jew
- b. Berings bil-gass għall-assemblaġġi tar-rotors tal-magni bit-turbini.

#### Kategorija VIII — Oġġetti mixxellanji

X.A.VIII.001 Tagħmir għall-produzzjoni taż-żejt jew għall-esplorazzjoni taż-żejt kif ġej:

- a. Tagħmir tal-kejl integrat tar-ras tat-thaffir, inkluži sistemi ta’ navigazzjoni inerzjali għall-kejl waqt it-thaffir (measurement while drilling, MWD);
- b. Sistemi ta’ monitoraġġ tal-gass u ditekters għalihom, iddisinjati għall-operazzjoni kontinwa u d-detezzjoni tas-sulfit tal-idrogenu;

<sup>23</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- c. Tagħmir għall-kejl sismologiku, inkluži s-sismetika tar-riflessjoni u l-vibraturi sismiċi;
- d. Ekosondi tas-sedimenti.

X.A.VIII.002 Tagħmir, “assemblaġġi elettronici” u komponenti, iddisinjati apposta għal kompjuters kwantistiċi, elettronika kwantistika, sensuri kwantistiċi, unitajiet ta’ pproċessar kwantistiku, ċirkwiti qubit, apparati qubit jew sistemi ta’ radar kwantistiku, inkluži ċelloli pockels.

*Nota 1: Il-kompjuters kwantistiċi jwettqu komputazzjonijiet li jużaw il-proprietajiet kollettivi tal-istati kwantistiċi, bhas-superpożizzjoni, l-interferenza u t-thabbil.*

*Nota 2: L-unitajiet, iċ-ċirkwiti u l-apparati jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, ċirkwiti superkonduttivi, ittemprar kwantum, Ion Trap, interazzjoni fotonika, silikon/spin, atomi keshin.*

X.A.VIII.003 Mikroskopji u tagħmir u detectors relatati, kif ġejjin:

- a. Mikroskopju elettroniku tal-iskennjar (scanning electron microscope, SEM);
- b. Mikroskopji tal-auger li jiskennjaw;
- c. Mikroskopji tal-elettroni tat-trażmissjoni (transmission electron microscopes, TEM);
- d. Mikroskopji tal-forza atomika (atomic force microscopes, AFM);
- e. Mikroskopji tal-forza tal-iskennjar (scanning force microscope, SFM);

- f. Tagħmir u detectors, imfassla b'mod speċjali biex jintużaw mal-mikroskopji speċifikati f'X.A.VIII.003.a sa X.A.VIII.0003.e, li jużaw kwalunkwe teknika tal-analizi tal-materjali minn dawn li ġejjin:
1. Spettroskopija ta' ritratt b'räggi X (X-ray photo spectroscop, XPS);
  2. Spettroskopija b'räggi X li xixerred l-enerġija (EDX, EDS); jew
  3. Spettroskopija bl-Elettroni għall-Analizi Kimika (electron spectroscopy for chemical analysis, ESCA).

X.A.VIII.004 Tagħmir tal-kollettur għall-minerali tal-metall f'qiegħ il-baħar fond.

X.A.VIII.005 Tagħmir tal-manifattura u makkinarji ghoddha kif ġej:

- a. Tagħmir tal-manifattura addittiva għall-“produzzjoni” ta’ parts tal-metall;

*Nota: X.A.VIII.005.a japplika biss għas-sistemi li ġejjin:*

1. Sistemi b'sodda baxxa li jużaw tidwib selettiv bil-laser (selective laser melting, SLM), kuxxinjar bil-laser, sinterizzazzjoni diretta bil-laser tal-metall (direct metal laser sintering, DMLS) jew tidwib ta’ raġġ ta’ elettroni (electron beam melting, EBM); jew
  2. Sistemi li jużaw kisi bil-laser, depożizzjoni diretta ta’ enerġija jew depożizzjoni ta’ metall bil-laser.
- b. Tagħmir tal-manifattura addittiv għal “materjali enerġētiċi”, inkluż tagħmir li juža estrużjoni ultrasonika;
  - c. Tagħmir tal-manifattura addittiv tal-fotopolimerizzazzjoni tal-VAT (VVP) li juža l-litografija sterjo (stereo lithography, SLA) jew l-ipproċessar digitali tad-dawl (digital light processing, DLP).

X.A.VIII.006 Tagħmir għall-“produzzjoni” ta’ elettronika stampata għal dijodi organici li jemettu d-dawl (organic light emitting diodes, OLED), tranzisters organici b’effett fil-post (organic field-effect transistors, OFET) jew ċelloli fotovoltajċi organici (organic photovoltaic cells, OPVC).

X.A.VIII.007 Tagħmir għall-“produzzjoni” ta’ sistemi mikrooelettromekkaniċi (microelectromechanical systems, MEMS) li jużaw il-proprietajiet mekkaniċi tas-siliċju, kif ukoll sensuri f’format ta’ cippa bħal membrani ta’ pressjoni, räggi ta’ liwi jew apparat ta’ aġġustament mikro.

X.A.VIII.008 Tagħmir, iddisinjat apposta għall-produzzjoni ta’ e-karbutanti (elettrokarburanti u karburanti sintetici) jew ċelloli solari ultra effiċjenti (effiċjenza > 30 %).

X.A.VIII.009 Tagħmir għal Vakwu Ultra-Għoli (Ultra-High-Vacuum, UHV) kif gej:

- a. Pompi UHV (sublimazzjoni, turbomolekulari, diffużjoni, krijoġeniċi, graff tal-joni);
- b. Gauges tal-pressjoni UHV.

*Nota: UHV tħisser 100 nanoPascals (nPA) jew inqas.*

X.A.VIII.010 “Sistemi ta’ refrigerazzjoni krijoġeniċi” ddisinjati biex iżommu temperaturi taħt il-1,1 K għal 48 siegħa jew aktar u tagħmir ta’ refrigerazzjoni krijoġeniku relata kif ġej:

- a. Tubi tal-impuls;
- b. Cryostats;
- c. Dewars;
- d. Sistema ta’ Maniġgar tal-Gass (Gas Handling System, GHS);

- e. Kumpressuri; jew
- f. Unitajiet ta' Kontroll.

Nota: “*Sistemi ta’ refriġerazzjoni krijogeniči*” jinkludu iżda mhumiex limitati għal Refriġerazzjoni tad-Dilwizzjoni, Refrigeraturi ta’ Demagnizzazzjoni adiabatika u *Sistemi ta’ Tkessiħ bil-Laser*.

X.A.VIII.011 Tagħmir ta’ “dekapsulazzjoni” għal apparat semikonduttur.

Nota: “*Dekapsulazzjoni*” hija t-tnejħiha ta’ kappa, għatu, jew materjal ta’ inkapsulazzjoni minn ċirkwit integrat ippakkjat b’mezzi mekkanici, termali jew kimici.

X.A.VIII.012 Fotodetetturi b’Efficjenza Kwantistica Għolja (Quantum Efficiency, QE) b’QE ikbar minn 80 % fil-medda tat-tul ta’ mewgħ ta’ aktar minn 400 nm iżda mhux aktar minn 1 600 nm.

X.AVIII.013 Makkinarji għoddha kkontrollati numerikament, li għandhom assi linearie wieħed jew aktar b’tul ta’ tmexxija akbar minn 8 000 mm.

X.A.VIII.014 Sistemi ta’ kanuni tal-ilma għall-kontroll tal-irvellijiet jew tal-folol, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Nota: X.A.VIII.014 *Sistemi ta’ kanuni tal-ilma jinkludu, pereżempju: vetturi jew stazzjonijiet fissi mgħammra b’kanuni tal-ilma li jaħdmu mill-bogħod li huma ddisinjati biex jipproteġu lill-operatur minn irvellijiet ta’ barra b’karatteristiċi bħal armor, twieqi rezistenti għall-ksur, skrins tal-metall, bull-bars, jew tajers run-flat. Komponenti ddisinjati apposta għal kanuni tal-ilma jistgħu jinkludu, pereżempju: żennuni tal-ilma tal-gverta, pompi, ġibjuni, kameras, u dwal li huma mwebbsa jew protetti kontra projettili, arbli elevanti għal dawk l-oġġetti, u sistemi ta’ teleoperazzjoni għal dawk l-oġġetti.*

X.A.VIII.015 Armi li jattakkaw għall-infurzar tal-ligi, inkluži saps, lembubi tal-pulizija, lembubi tal-ġenb, tonfas, sjamboks, u frosti.

X.A.VIII.016 Elmi u tarki tal-pulizija; komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.VIII.017 Apparat ta' trażżeen għall-infurzar tal-ligi, inkluži l-manetti tas-saqajn, qajd u l-manetti; straight jackets; stun cuffs; shock belts; shock sleeves; apparati ta' trażżeen b'diversi punti bħal siġġijiet ta' trażżeen; u komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

*Nota: X.A.VIII.017 japplika għal apparat ta' trażżeen użat f'attivitajiet ta' infurzar tal-ligi Dan ma japplikax għal apparati medici li huma mgħammra biex irażżu l-moviment tal-pazjenti matul il-proċeduri medici. Dan ma japplikax għal apparati li jillimitaw lill-pazjenti b'indeboliment tal-memorja għal-facilitajiet medici xierqa. Ma japplikax għal tagħmir tas-sikurezza bħal ċinturini tas-sikurezza jew sits tas-sikurezza tal-karozzi għat-tfal.*

X.A.VIII.018 Tagħmir, “software” u *data* għall-esplorazzjoni taż-żejt u l-gass, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. Mhux użat.
- b. Oġġetti ta’ fratturazzjoni idrawlika, kif ġej:
  1. “Software” u data għad-disinn u l-analiżi tal-fratturazzjoni idrawlika;
  2. “Proppant” għall-fratturazzjoni idrawlika, “fluwidu tal-fratturazzjoni”, u addittivi kimiċi għal dak il-ghan; jew jew

3. Pompi ta' pressjoni għolja.

Nota Teknika :

*"Proppant" huwa materjal solidu, tipikament ramel ittrattat jew materjal taċ-ċeramika magħmul mill-bniedem, iddisinjat biex iżomm ksur idrawliku indott miftuħ, matul jew wara trattament ta' fratturazzjoni. Jiżdied ma' "fluwidu tal-fratturazzjoni" li jista' jvarja fil-kompożizzjoni skont it-tip ta' fratturazzjoni użata, u jista' jkun ġell, fowm jew ibbażat fuq is-slickwater.*

X.A.VIII.019 Tagħmir speċifiku ghall-iproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Kalamiti forma ta' ċirku;
- b. Mhux użat.

X.A.VIII.020 Armi u apparat maħsuba għall-fini tal-kontroll tal-irvellijiet jew awtodifiża, kif ġej:

- a. Armi ta' skariku elettriku li jistgħu jingarru li jistgħu jimmiraw biss lejn individwu wieħed kull darba li jkun amministrat xokk elettriku, inkluż iżda mhux limitat għal-lembubi tax-xokkijiet elettriċi, tarki tax-xokkijiet elettriċi, pistoli tax-xokkijiet u pistoli tad-darts tax-xokkijiet;
- b. Kits li fihom il-komponenti essenzjali kollha għall-armar ta' armi tal-iskariku elettriku li jingarru, ikkontrollati mill-prodott X.A.VIII.020.a; jew

Nota: L-ogġetti li ġejjin huma meqjusa li jkunu komponenti essenziali:

1. L-unità li tipproduc i x-xokk tal-elettriku;
  2. L-iswiċċ, kemm jekk fuq kontroll mill-bogħod kemm jekk le; u
  3. L-elettrodi jew, fejn applikabbi, il-wajers li permezz tagħhom għandhom jiġu amministrati x-xokkijiet elettriċi.
- c. Armi tal-iskariku elettriku fissi jew li jiġu mmuntati li jkopru żona wiesgħa u jistgħu jimmiraw lejn individwi multipli b'xokkijiet elettriċi.

X.A.VIII.021 Armi u apparat għat-tferrix ta' sustanzi kimiċi inkapaċitanti u irritanti għall-finijiet tal-kontroll tal-irvelli jiet jew awtodifīza u sustanzi relatati, kif ġej:

- a. Armi u tagħmir li jistgħu jingħarru li jew jamministraw doža ta' sustanza kimika inkapaċitanti jew irritanti li jimmiraw lejn individwu wieħed jew iferrxu doža ta' tali sustanza fil-forma ta' daħna ta' sprej ċpar jew sħaba li taffettwa żona żgħira, meta s-sustanza kimika hija amministrata jew imferrxa;

Nota 1: Dan il-prodott ma jikkontrollax l-apparat ikkонтrollat mill-prodott ML7(e) tal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.

Nota 2: Dan il-punt ma jikkontrollax tagħmir individwali li jista' jingħarr, anki jekk ikun fih sustanza kimika, meta jakkumpanja lill-utent tiegħi għall-protezzjoni personali tal-utent stess.

*Nota 3: Minbarra s-sustanzi kimiċi rilevanti, bħal aġġenti għall-kontroll tal-irvellijiet jew PAVA, il-prodotti kkontrollati mill-prodotti X.A.VIII.021.c u X.A.VIII.021.d għandhom jitqiesu li huma sustanzi kimiċi inkapaċitanti jew irritanti.*

- b. Vanillilamide tal-aċċidu pelargoniku (PAVA) (CAS 2444-46-4);
- c. Oleoreżina tal-kapsiku (OC) (CAS 8023-77-6);
- d. Taħlilitet li fihom mill-inqas 0,3 % bil-piż ta' PAVA jew OC u solvent (bħall-etanol, 1-propanol jew eżan), li jistgħu jiġu amministrati bħala aġġenti inkapaċitanti jew irritanti, b'mod partikolari f'aerosols u f'forma likwida, jew użati ghall-manifattura ta' aġġenti inkapaċitanti jew irritanti;

*Nota 1: Din il-partita ma tikkontrollax zlazi u preparati għalihom, soppoq jew preparati għalihom u kondimenti mħallta jew taħwir, sakemm il-PAVA jew l-OC ma jkunux l-uniku toghma kostitwenti fihom.*

*Nota 2: Din il-partita ma tikkontrollax prodotti medicinali li għalihom ingħatat awtorizzazzjoni għal tqegħid fis-suq skont il-liġi tal-Unjoni.*

- e. Tagħmir fiss għat-tixrid ta' sustanzi kimiċi inkapaċitanti jew irritanti, li jista' jitwaħħal mal-ħajt jew ma' saqaf ġo bini, jinkludi cilindru tal-landa ta' aġġenti kimiċi irritanti jew inkapaċitanti u jiġi attivat permezz ta' sistema ta' kontroll mill-bogħod;

*Nota: Minbarra s-sustanzi kimiċi rilevanti, bħal aġġenti għall-kontroll tal-irvellijiet jew PAVA, il-prodotti kkontrollati mill-prodotti X.A.VIII.021.c u X.A.VIII.021.d għandhom jitqiesu li huma sustanzi kimiċi inkapaċitanti jew irritanti.*

- f. Apparat fiss jew li jiġi mmuntat għat-tifrix ta' aġġenti kimiċi inkapaċitanti jew irritanti li jkɔpri firxa wiesgħa u mhux maħsub biex jitwaħħal ma' ħajt jew ma' saqaf ġewwa bini;

*Nota 1: Dan il-prodott ma jikkontrollax l-apparat ikkонтrollat mill-prodott ML7(e) tal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.*

*Nota 2: Minbarra s-sustanzi kimiċi rilevanti, bħal aġġenti għall-kontroll tal-irvellijiet jew PAVA, il-prodotti kkontrollati mill-prodotti X.A.VIII.021.c u X.A.VIII.021.d għandhom jitqiesu li huma sustanzi kimiċi inkapaċitanti jew irritanti.*

- g. Sustanzi kimiċi irritanti oħra, u t-taħlitiet tagħħom li fihom mill-inqas 0,3 % skont il-piż tas-sustanza attiva, kif ġej:
1. Dibenz[b,f][1,4]oxażefin, (CR) (CAS 257-07-8);
  2. 8-Metil-N-vanillil-trans-6-nonenammid (Kapsajċina) (CAS 404-86-4);
  3. 8-Metil-N-vanillilnonenammid (diidrokapsajċin) (CAS 19408-84-5);
  4. N-Vanillyl-9-methyldec-7-(E)-enamide (homocapsaicin) (CAS 58493-48-4);
  5. N-Vanillyl-9-methyldecanamide (homodihydrocapsaicin) (CAS 20279-06-5);

6. N-Vanillyl-7-methyloctanamide (nordihydrocapsaicin) (CAS 28789-35-7);
  7. 4-Nonanolilmorfolin (MPA) (CAS 5299-64-9);
  8. Čis-4-ačitilamminodičikloesilmetan (CAS 37794-87-9);
  9. N,N'-Bis(isopropil)etilendiimina; jew
  10. N, N'-Bis(tert-butil)etilendiimina.
- h. Prekursuri kimiċi għall-Aġenti ta' Kontroll tal-irvellijiet (RCAs) jew sustanzi irritanti, kif ġej:
1. Malononitril (CAS 109-77-3);
  2. 2-Klorobenžaldeid (CAS 89-98-5);
  3. 2-Alkoħol tal-klorobenžil (CAS 17849-38-6);
  4. 2-Klorobenžilammina (CAS 89-97-4);
  5. 1-Kloro-2-(dimetossimetil)-benžin (CAS 70380-66-4);
  6. Aċetofenon (CAS 98-86-2);
  7. Klorur tal-kloroaċetil (CAS 79-04-9); jew
  8. 2-Aminophenol (CAS 95-55-6).

X.A.VIII.022 Il-prodotti li jistgħu jintużaw għall-eżekuzzjoni tal-bnedmin permezz ta' injezzjoni letali, huma kif ġej:

- a. Aġenti anestetici barbiturati li jaġixxu fuq perjodu qasir u intermedju jinkludu, iżda mhumiex limitati għal:
  1. Amobarbital (CAS 57-43-2);
  2. Melħ tas-sodju tal-amobarbital (CAS 64-43-7);
  3. Pentobarbital (CAS 76-74-4);
  4. Melħ tas-sodju tal-pentobarbital (CAS 57-33-0);
  5. Sekobarbital (CAS 76-73-3);
  6. Melħ tas-sodju tal-sekobarbital (CAS 309-43-3);
  7. Tijopental (CAS 76-75-5); jew
  8. Melħ tas-sodju tijopental (CAS RN 71-73-8), magħruf ukoll bħala tijopenton sodiku;
- b. Prodotti li fihom wieħed mill-aġenti anestetici elenkti taħt X.A.VIII.022.a.

X.A.VIII.023 Nettings, koperturi, tined, kutri u lbies, iddisinjati apposta għall-camouflage.

X.A.VIII.024 “Vetturi għal kull tip ta’ terren”.

Nota Teknika:

“Vetturi għal kull tip ta’ terren” tħisser kwalunkwe vettura motorizzata ddisinjata biex tivvjaġġa fuq tliet jew erba’ tajers bi pressjoni baxxa (inqas minn 0.9 bar gejjg) fuq uċuħ mhux pavimentati, li tipikament ikollha sit iddisinjat biex jiġi straddled mill-operatur u manubriji għall-kontroll tal-istering. “Vetturi għal kull tip ta’ terren” jistgħu jinkludu, pereżempju, quad bikes, vetturi off-road, vetturi utilitarji tal-art.

X.B.VIII.001 Tagħmir speċifiku għall-ipproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. Ċelloli jaħarqu; jew
- b. Kompartimenti għall-ingwanti għall-użu ma’ materjali radjuattivi.

X.C.VIII.001 Trabijiet tal-metall u trabijiet tal-ligi tal-metall, li jistgħu jintużaw għal xi waħda mis-sistemi elenkti f’X.A.VIII.005.a.

X.C.VIII.002 Materjali avvanzati kif ġej:

- a. Materjali għall-immaljar jew camouflage adattiv;
- b. Metamaterjali, pereżempju b’indiċi rifrattiv negattiv;
- c. Mhux użat;
- d. Ligi ta’ entropija għolja (high entropy alloys, HEA);

- e. Komposti ta' heusler; jew
- f. Materjali ta' kitaev, inkluži likwidi ta' kitaev spin.

X.C.VIII.003 Polimeri konjugati (konduttivi, semikonduttivi, elettrouminexxenti) ghall-elettronika stampata jew organika.

X.C.VIII.004 Materjali energetici kif ġej u taħlitiet tagħhom:

- a. Pikrat tal-ammonja (CAS 131-74-8);
- b. Trab iswed;
- c. Eżanitrodifenilammina (CAS 131-73-7);
- d. Difluworoammina (CAS 10405-27-3);
- e. Nitrolamtu (CAS9056-38-6);
- f. Mhux użat;
- g. Tetrinitronaftalina;
- h. Trinitruaniżol;
- i. Trinitronaftalina;
- j. Trinitrossilen;
- k. N-pirrolidinon; 1-metil-2-pirrolidinon (CAS 872-50-4);

- l. Diottilmaleat (CAS 142-16-5);
- m. Etiležilakrilat (CAS 103-11-7);
- n. Trietilaluminju (TEA) (CAS 97-93-8), trimetilaluminju (TMA) (CAS 75-24-1), u alkili tal-metall piroforiči oħra u arili tal-litju, sodju, manjeżju, żingu jew boron;
- o. Nitroċelluloża (CAS 9004-70-0);
- p. Nitroglicerina (jew gliceroltrinitrat, trinitroglycerina) (NG) (CAS 55-63-0);
- q. 2,4,6-trinitrotoluwen (TNT) (CAS 118-96-7);
- r. Etilendiamminadinitrat (EDDN) (CAS 20829-66-7);
- s. Pentaeritritoltetranitrat (PETN) (CAS 78-11-5);
- t. Ažid taċ-ċomb (CAS 13424-46-9), stifnat taċ-ċomb normali (CAS 15245-44-0) u stifnat taċ-ċomb bażiku (CAS 12403-82-6) u splussivi primarji jew kompożizzjonijiet ta' innesk li fihom ażidi jew kumplessi ta' ażid;
- u. Mhux użat;
- v. Mhux użat;
- w. Dietildifenilurea (CAS 85-98-3); dimetildifenilurea (CAS 611-92-7); urea tal-metiletildifenil.

- x. N,N-difenilurea (difenilurea mhux simetrika) (CAS 603-54-3);
  - y. Methyl-N,N-diphenylurea (methyl unsymmetrical diphenylurea) (CAS 13114-72-2);
  - z. Ethyl-N,N-diphenylurea (ethyl unsymmetrical diphenylurea) (CAS 64544-71-4);
- aa. Mhux użat;
  - bb. 4-Nitrodifenilammina (4-NDPA) (CAS 836-30-6);
  - cc. 2,2-dinitropropanol (CAS 918-52-5); jew
  - dd. Mhux użat.

X.D.VIII.001 “Software”, iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir speċifikat f’X.A.VIII.005 sa X.A.VIII.0013.

X.D.VIII.002 “Software”, iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir, “assemblaqġi elettroniċi” jew komponenti speċifikati f’X.A.VIII.002.

X.D.VIII.003 “Software” għal tewmin digitali ta’ prodotti tal-manifattura addittivi jew għad-determinazzjoni tal-affidabbiltà tal-prodotti tal-manifattura addittivi.

X.D.VIII.004 “Software” iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ komoditajiet ikkontrollat permezz ta’ X.A.VIII.014.

X.D.VIII.005 “Software” sp̄ecifiku, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. “Software” għall-kalkolar/mudellar newtroniku;
- b. “Software” għall-kalkolar/mudellar tat-trasport tar-radżazzjoni; jew
- c. “Software” għall-kalkolar/mudellar idrodinamiku.

X.E.VIII.001 “Teknologija” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir sp̄ecifikat f’X.A.VIII.001 sa X.A.VIII.0013.

X.E.VIII.002 “Teknologija” għall-“iżvilupp”, “il-produzzjoni”, jew “l-użu” ta’ materjali sp̄ecifikati f’X.C.VIII.002 jew X.C.VIII.003.

X.E.VIII.003 “Teknologija” għal tewmin digitali ta’ prodotti tal-manifattura addittivi, għad-determinazzjoni tal-affidabbiltà tal-prodotti tal-manifattura addittivi jew għas-“software” sp̄ecifikat f’X.D.VIII.003.

X.E.VIII.004 “Teknologija” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ “software” sp̄ecifikat f’X.D.VIII.001 sa X.D.VIII.002.

X.E.VIII.005 “Teknologija” “meħtieġa” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ komoditajiet ikk Kontrollati minn X.A.VIII.014.

X.E.VIII.006 “Teknologija” esklussivament għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir ikk Kontrollat minn X.A.VIII.017.

## Kategorija IX – Materjali Specjali u Tagħmir Relata

- X.A.IX.001 Aġenti kimiċi, inkluża l-formulazzjoni ta' gass tad-dmugħ li fihom 1 % jew inqas ta' ortoklorobenzalmalonitril (CS), jew 1 % jew inqas ta' kloroacetofenon (CN), ħlief f'kontenituri individwali b'piż nett ta' 20 g jew inqas; bżar likwidu ħlief meta ppakkjat f'kontenituri individwali b'piż nett ta' 85.05 g jew inqas; bombi tad-duħħan; flares tad-duħħan, kanisters, granati u kargi mhux irritanti; u oġġetti piroteknici oħra li għandhom użu doppju militari u kummerċjali, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, għajr dawk spesifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.
- X.A.IX.002 Trab, żebgħa u linka għall-istampar bis-swaba'.
- X.A.IX.003 Tagħmir protettiv u ta' deteżżjoni mhux iddisinjat apposta għall-użu militari u mhux ikkонтrollat minn 1A004 jew 2B351<sup>24</sup>, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati), u komponenti mhux iddisinjati apposta għall-użu militari u mhux ikkонтrollati minn 1A004 jew 2B351 għalihom:
- Dožimetri għall-monitoraġġ tar-radjazzjoni personali; jew
  - Apparat illimitat bid-disinn jew funzjoni biex jipprotegi kontra perikli spċifici għall-industriji civili, bħal dik tal-qtuġħ ta' faħam, qtuġħ ta' blat, agrikoltura, farmaċewtici, medika, veterinarja, ambjentali, maniġġjar tal-iskart, jew għall-industrija tal-ikel.

<sup>24</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

Nota: X.A.IX.003 ma jikkontrollax oġġetti għall-protezzjoni kontra aġġenti kimiċi jew bijoloġiči li huma oġġetti għall-konsumatur, ippakkjati għall-bejgħ bl-imnut jew għall-użu personali, jew prodotti medici, bħal ingwanti tal-eżami tal-latex, ingwanti kirurġiċi tal-latex, sapun likwidu diżinfettant, lożor kirurġiċi li jintremew wara l-użu, ġagagi kirurġiċi, għata tas-saqajn kirurġiċi, u maskri kirurġiċi.

X.A.IX.004 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, għajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Tagħmir għall-iskoperta, il-monitoraġġ u l-kejl tar-radżazzjoni, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. Tagħmir ta' deteżżjoni radjografika bħal konvertituri tar-raġġi-X, u pjanci tal-immaġni tal-fosfru għall-ħażin.

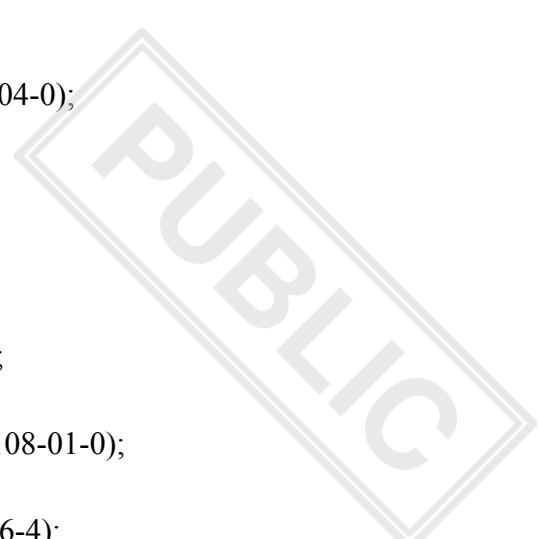
X.B.IX.001 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, għajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

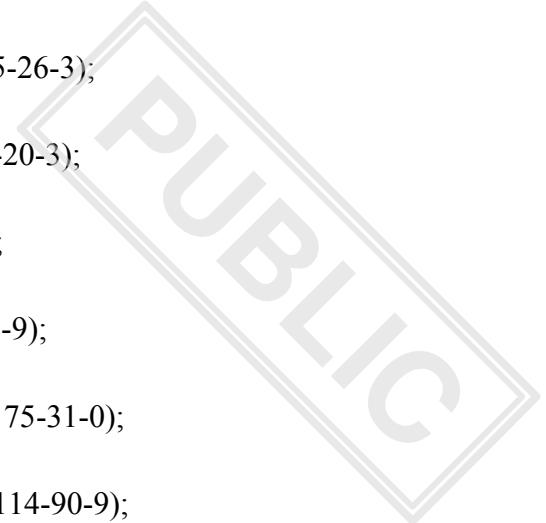
- a. Ċelloli elettrolitiċi għall-produzzjoni tal-fluworin, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Aċċeleraturi ta' partikoli;
- c. Hardware/sistemi ta' kontroll tal-proċess industrijali ddisinjati għall-industriji tal-enerġija, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- d. Sistemi tat-tkessiħ bil-freon jew bl-ilma kiesah b'kapacità ta' tkessiħ kontinwu ta' 29,3 kW/hr jew aktar; jew

- e. Tagħmir għall-produzzjoni ta' kompożiti strutturali, fibri, preimpregnati u preformati.

X.C.IX.001 Komposti separati definiti kimikament skont in-Nota 1 tal-Kapitoli 28 u 29 tan-Nomenklatura Magħquda:

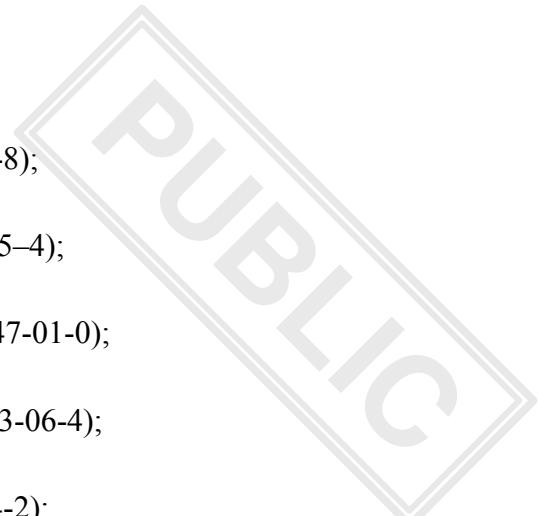
- a. F'konċentrazzjonijiet ta' 95 % tal-piż jew akbar, kif ġej:
1. Diklorur tal-etilene (CAS 107-06-2);
  2. Nitrometan (CAS RN 75-52-5);
  3. Aċidu pikriku (CAS 88-89-1);
  4. Klorur tal-aluminju (CAS 7446-70-0);
  5. Arseniku (CAS 7440-38-2);
  6. Triossidu tad-diarseniku (CAS 1327-53-3);
  7. Bis(2-kloretil)idroklorur tal-etelamina (CAS 3590-07-6);
  8. Bis(2-kloretil)idroklorur tal-etelamina (CAS 55-86-7);
  9. Tris(2-kloruetil)idroklorur tal-ammino (CAS 817-09-4);
  10. Fosfat tat-tributil (CAS 102-85-2);
  11. Isoċjanat tal-metan (CAS 624-83-9);

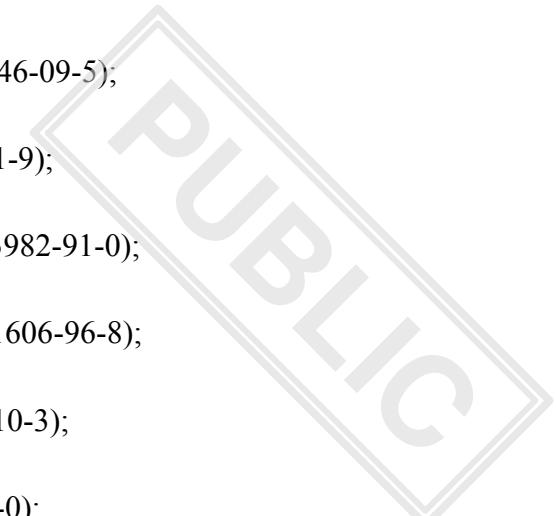
- 
12. Kwinaldina (CAS 91-63-4);
  13. 2-bromokloroetan (CAS 107-04-0);
  14. Benžil (CAS 134-81-6);
  15. Dietiletere (CAS 60-29-7);
  16. Dimetiletere (CAS 115-10-6);
  17. Dimetilamminoetanol (CAS 108-01-0);
  18. 2-metassjetanolu (CAS 109-86-4);
  19. Pseudokolinesterazi (BCHE);
  20. Dietilenetriammina (CAS 111-40-0);
  21. Diklorometan (CAS 75-09-2);
  22. Dimetilanalin (CAS 121-69-7);
  23. Bromur tal-til (CAS 74-96-4);
  24. Klorur tal-til (CAS 75-00-3);
  25. Etilammina (CAS 75-04-7);
  26. Eżammina (CAS 100-97-0);

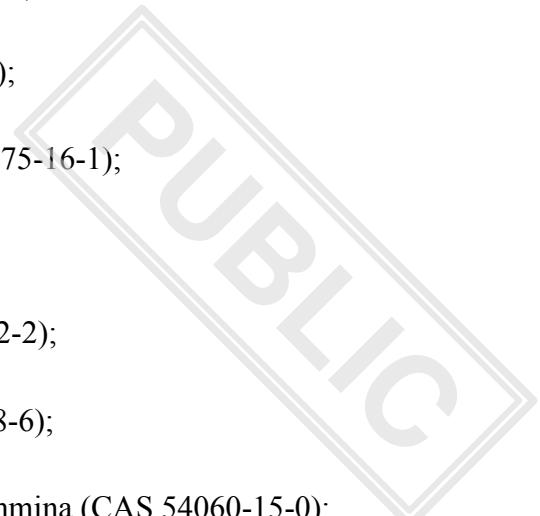
- 
27. Isopropanol (CAS 67-63-0);
  28. Bromur tal-isopropil (CAS 75-26-3);
  29. Eteru tal-isopropil (CAS 108-20-3);
  30. Metilammina (CAS 74-89-5);
  31. Bromur tal-metil (CAS 74-83-9);
  32. Monoisopropilammina (CAS 75-31-0);
  33. Klorur tal-obidossima (CAS 114-90-9);
  34. Potassju tal-bromur (CAS 7758-02-3);
  35. Piridina (CAS 110-86-1);
  36. Bromur tal-piridostigmina (CAS 101-26-8);
  37. Bromur tas-sodju (CAS 7647-15-6);
  38. Sodju metalliku (CAS 7440-23-5);
  39. Tributilammina (CAS 102-82-9);
  40. Trietilammina, (CAS 121-44-8); jew
  41. Trimetilammina (CAS 75-50-3).

b. F'konċentrazzjonijiet ta' 90 % tal-piż jew akbar, kif ġej:

1. Aċeton (CAS 67-64-1);
2. Aċetilen (CAS 74-86-2);
3. Ammonijaka (CAS 7664-41-7);
4. Antimonju (CAS 7440-36-0);
5. benžaldeid (CAS 100-52-7);
6. Benžoin (CAS 119-53-9);
7. 1-Butanol (CAS 71-36-3);
8. 2-Butanol (CAS 78-92-2);
9. Isobutanol (CAS 78-83-1);
10. Tertbutanol (CAS 75-65-0);
11. Karbur tal-kalċju (CAS 75-20-7);
12. Monossidu tal-karbonju (CAS RN 630-08-0);
13. Kloru (CAS 7782-50-5);
14. Ċikloeżanol (CAS 108-93-0);
15. Diċikloessilammina (CAS 101-83-7);

- 
16. Etanol (CAS 64-17-5);
  17. Etilen (CAS 74-85-1);
  18. Ossidu tal-etilen (CAS 75-21-8);
  19. Fluworoapatite (CAS 1306-05-4);
  20. Klorur tal-idrogenu (CAS 7647-01-0);
  21. Sulfid tal-idrogenu (CAS 7783-06-4);
  22. Acidu mandeliku (CAS 90-64-2);
  23. Metanol (CAS 67-56-1);
  24. Klorur tal-metil (CAS 74-87-3);
  25. Jodur tal-metil (CAS 74-88-4);
  26. Merkaptan tal-metil (CAS 74-93-1);
  27. Monoetilenglikol (CAS 107-21-1);
  28. Klorur tal-ossalil (CAS 79-37-8);
  29. Sulfur tal-potassju (CAS 1312-73-8);
  30. Tijočanat tal-potassju (CAS 333-20-0);
  31. Ipoklorit tas-sodju (CAS 7681-52-9);

- 
32. Kubrit (CAS 7704-34-9);
  33. Diossidu tal-kubrit (CAS 7446-09-5);
  34. Triossidu tal-kubrit (7446-11-9);
  35. Klorur tat-tiofosforil (CAS 3982-91-0);
  36. Fosfat tat-Triisobutil (CAS 1606-96-8);
  37. Fosforu abjad (CAS 12185-10-3);
  38. Fosforu isfar (CAS 7723-14-0);
  39. Merkurju (CAS 7439-97-6);
  40. Klorur tal-barju (CAS 10361-37-2);
  41. Aċidu sulfuriku (CAS 7664-93-9);
  42. 3,3-dimetil-1-buten (CAS 558-37-2);
  43. 2,2-dimetilpropanal (CAS 630-19-3);
  44. 2,2-dimetilpropilklorur (CAS 753-89-9);
  45. 2-metilbuten (CAS 26760-64-5);
  46. 2-klorur-3-metilbuten (CAS 631-65-2);
  47. 2,3-dimetil-2,3-butanedjol (CAS 76-09-5);

- 
48. 2-metil-2-buten (CAS 513-35-9);
  49. Litju tal-butil (CAS 109-72-8);
  50. Bromu(metil)manježju (CAS 75-16-1);
  51. Formaldeid (CAS 50-00-0);
  52. Dietanolammina (CAS 111-42-2);
  53. Dimetilkarbonat (CAS 616-38-6);
  54. Idroklorur tal-metildietanolammina (CAS 54060-15-0);
  55. Kloridrat tad-dietilamina (CAS 660-68-4);
  56. Idroklorur tad-diisopropilammina (CAS 819-79-4);
  57. Idroklorur 3-kwinuklidinon (CAS 1193-65-3);
  58. Idroklorur 3-kwinuklidinol (CAS 6238-13-7);
  59. Idroklorur (R)-3-kwinuklidinol (CAS 42437-96-7);
  60. Idroklorur ta' N,N-dietilamminoetanol (CAS 14426-20-1);
  61. Dialkyl( $\leq$ C10) chlorophosphates;
  62. Dialkyl( $\leq$ C10) fluorophosphates;
  63. N,N-Methylisopropylacetamidine (CAS 1339185-57-7);

64. N,N-Methylethylacetamidine (CAS 1339632-40-4);
65. N,N-Ethylisopropylacetamidine(CAS 1339156-10-3);
66. N,N-Methylpropylacetamidine(CAS 1344238-28-3);
67. N,N-Ethylpropylacetamidine(CAS 1339737-43-7);
68. N,N-Isopropylpropylacetamidine(CAS 1341389-98-7);
69. N,N-Methylethylpropanamidine (CAS 1339424-26-8);
70. N,N-Ethylisopropylpropanamidine (CAS 1344354-09-1);
71. N,N-Methylpropylpropanamidine (CAS 1340216-25-2);
72. N,N-Ethylpropylpropanamidine (CAS 1341493-60-4);
73. N,N-Isopropylpropylpropanamidine (CAS 1343225-93-3);
74. N,N-Methylethylpropylpropanamidine (CAS 1339042-55-5);
75. N,N-Methylethylbutanamidine (CAS 1341049-51-1);
76. N,N-Methylpropylbutanamidine (CAS 1343721-02-7);
77. N,N-Ethylpropylbutanamidine (CAS 1343806-12-1);
78. N,N-Isopropylpropylbutanamidine (CAS 1343316-02-8);

79. N,N-Methylisopropylbutanamidine (CAS 1340219-94-4);
80. N,N-Ethylisopropylbutanamidine (CAS 1342204-10-7);
81. N,N-Methylethylisobutanamidine (CAS 1342365-47-2);
82. N,N-Ethylpropylisobutanamidine (CAS 1342566-58-8);
83. N,N-Methylpropylisobutanamidine (CAS 1342270-21-6);
84. N,N-Isopropylpropylisobutanamidine (CAS 1342156-11-9);
85. N,N-Methylisopropylisobutanamidine (CAS 1341992-96-8);
86. N,N-Ethylisopropylisobutanamidine (CAS 1339048-76-8);
87. N,N-Dimethylacetamidine hydrobromide (CAS 1801188-12-4);
88. N,N-Dimethylacetamidine hydrochloride (CAS 2909-15-1);
89. N,N-Diethylacetamidine hydrochloride (CAS 91400-32-7);
90. N,N-Diethylacetamidine hydrobromide (CAS 78053-54-0);
91. N,N-Dimethylpropanamidine dihydrochloride (CAS 79972-73-9); jew
92. N,N-Dimethylpropanamidine hydrochloride (CAS 56776-15-9); jew
93. Chloroform (CAS 67-66-3).

X.C.IX.002 Fentanil u d-derivattivi tiegħu Alfentanil, Sufentanil, Remifentanil, Carfentanil, u l-imlieħ tagħhom.

Nota: X.C.IX.002 ma jikkontrollax prodotti identifikati bħala oggetti tal-konsum ippakkjati għall-bejgħ bl-imnut għall-użu personali jew ippakkjati għall-użu individwali.

X.C.IX.003 Prekursuri kimiċi għal Sustanzi Kimiċi li jaġixxu fis-Sistema Nervuża, kif ġej:

- a. 4-anilino-N-feniletilpiperidin (CAS 21409-26-7); jew
- b. N-feniletil-4-piperidon (CAS 39742-60-4).

Noti:

1. X.C.IX.003 ma jikkontrollax “taħlitiet kimiċi” li fihom wieħed jew aktar mis-sustanzi kimiċi spċifikati fl-entrati X.C.IX.003. fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 1 % tal-piż tat-taħlita.
2. X.C.IX.003 ma jikkontrollax prodotti identifikati bħala oggetti tal-konsum ippakkjati għall-bejgħ bl-imnut għall-użu personali jew ippakkjati għall-użu individwali.

X.C.IX.004 Materjali fibruži u filamentari, mhux ikkontrollati minn 1C010 jew 1C210<sup>25</sup>, għall-użu fi strutturi “kompożiti” u b’modulu spċifiku ta’ 3,18 x 106 m jew aktar u rezistenza għat-tensjoni spċifik ta’ 7,62 x 10<sup>4</sup> m jew akbar.

<sup>25</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.C.IX.005 “Vaċċini”, “immunotossini”, “prodotti medici”, “kits dijanjostici u ghall-ittestjar tal-ikel”, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti kkontrollati):

- a. “Vaċċini”, li fihom jew huma iddisinjati għall-użu kontra, entrati kkontrollati minn 1C351, 1C353 jew 1C354;
- b. “Immunotossini” li fihom oġġetti kkontrollati minn 1C351.d; jew
- c. “Prodotti medici” li fihom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
  1. “Tossini” kkontrollati minn 1C351.d (ħlief għal tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1, konotossini kkontrollati b’ 1C351.d.3, jew oġġetti kkontrollati għal raġunijiet ta’ CW taħt 1C351.d.4 jew.d.5); jew
  2. Organiżmi ġenetiċament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 (minbarra għal dawk li fihom, jew kodici għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3);
- d. “Prodotti medici” mhux ikkontrollati minn X.C.IX.005.c li fihom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
  1. Tossini tal-botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1;
  2. Konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew
  3. Organiżmi ġenetiċament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 li fihom, jew kodici għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew

- e. “Kits dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel” li fihom ogġetti kkontrollati minn 1C351.d (għajr għal ogġetti kkontrollati għal raġunijiet ta’ CW taħt 1C351.d.4 jew.d.5).

Noti Tekniċi:

1. “*Prodotti medici*” huma: (1) *formulazzjonijiet farmacewtiċi mfasslin għall-ittestjar u għall-amministrazzjoni mill-bniedem (jew veterinarja)* fit-trattament ta’ kundizzjonijiet medici, (2) *ippakkjati minn qabel għad-distribuzzjoni bħala prodotti kliniči jew medici, u (3) approvati mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (EMA) biex jiġu kkummerċjalizzati bħala prodotti kliniči jew medici jew għall-użu bħala medicina gdida għar-riċerka.*
2. “*Kits għall-ittestjar dijanjostiku u tal-ikel*” huma specifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet dijanjostiċi jew ta’ saħħha pubblika. Tossini bijologiči fi kwalunkwe konfigurazzjoni oħra, inkluż vjeġġi bl-ingrossa, jew għal kwalunkwe użu aħħari ieħor huma kkontrollati minn 1C351.

X.C.IX.006 Kariki u apparati kummerċjali li fihom materjali energetiċi, għajr dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, u t-trifluworur tan-nitrogenu fi stat gassuż (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet ta’ bjar taż-żejt, li jużaw karika waħda li tiffunzjona tul assi wieħed, li mad-detonazzjoni jiproduċu toqba, u
  1. Ikun fihom kwalunkwe formulazzjoni ta’ “materjali kkontrollati”;
  2. Ikollhom biss inforra konika ta’ forma uniformi b’angolu inkluż ta’ 90 grad jew inqas;

3. Fihom aktar minn 0,010 kg iżda inqas minn jew ugwali għal 0,090 kg ta' "materjali kontrollati"; u
  4. Għandhom dijametru mhux aktar minn 114,3 cm;
- b. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet tal-bjar taż-żejt li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,010 kg ta' "materjali kkontrollati";
  - c. Korda tad-detonazzjoni jew tubi li jipproduċu xokk li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,064 kg/m ta' "materjali kkontrollati";
  - d. Apparat li jaħdem bi skartoċċ, li fih inqas minn jew ugwali għal 0,70 kg ta' "materjali kkontrollati" fil-materjal għad-deflagrazzjoni;
  - e. Detonaturi (elettriċi jew mhux elettriċi) u assemblaggi tagħhom, li fihom 0,01 kg jew inqas ta' "materjali kkontrollati";
  - f. Apparati tat-tqabbid, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,01 kg ta' "materjali kkontrollati";
  - g. Skrataċ tal-bjar taż-żejt, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,015 kg ta' "materjali enerġetiċi" kkontrollati;
  - h. Boosters ikkastjati jew ippressati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
  - i. Demel semilikwidu u emuljsjonijiet prefabbrikati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 10,0 kg u inqas minn jew ugwali għal 35 % skont il-piż ta' "materjali kkontrollati" ML8;

- j. Cutters u għodod li jaqtgħu li fihom inqas minn jew ugwali għal 3,5 kg ta' "materjali kkontrollati";
- k. Apparati pirotekniċi meta ddisinjati esklużivament għal skopijiet kummerċjali (pereż, stadji teatrali, effetti speċjali għal films ċinematografiċi, u skrins tal-logħob tan-nar) u li fihom inqas minn jew daqs 3,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
- l. Apparati u kargi splussivi kummerċjali oħra mhux ikkонтrollati minn X.C.IX.006.a sa .k li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kontrollati"; jew jew

*Nota: X.C.IX.006.l jinkludi apparat ta' sikurezza tal-karozzi; sistemi tat-tifī tan-nar; skratač għal xkubetti li jirbattu; kariki splussivi għal skopijiet agrikoli, taż-żejt u tal-gass, ogġetti sportivi, minjieri kummerċjali, jew xogħlijiet pubblici; u tubi ta' dewmien użati fl-assemblaġġ ta' apparat splussiv kummerċjali.*

- m. Trifluworur tan-nitrogenu ( $\text{NF}_3$ ) fi stat gassuż.

*Noti:*

1. "Materjali kkontrollati" tfisser materjali enerġetiċi kkontrollati (ara IC011, IC111, IC239 jew ML8).
2. *It-trifluworidu tan-nitrogenu meta mhux fi stat gassuż huwa kkontrollat taħt ML8.d mis-CML.*

X.C.IX.007 Taħliliet mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450<sup>26</sup> li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati minn 1C350 jew 1C450 u kits medici, analitici, dijanjostici u għall-ittestjar tal-ikel mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450 li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati b'1C350, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Taħliliet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi prekursuri kkontrollati b'1C350:
  1. Taħliliet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350;
  2. Taħliliet li fihom inqas minn 30 %, bil-piż, ta':
    - a. Kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350; jew
    - b. Kwalunkwe prekursur kimiku wieħed mhux CWC ikkontrollat minn 1C350;
- b. Taħliliet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi tossiċi jew kimiċi prekursuri kkontrollati b'1C450:
  1. Taħliliet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi tal-Iskeda 2 tas-CWC kkontrollati b'1C450:
    - a. Taħliliet li fihom 1 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.1 u a.2 (jiġifieri, taħliliet li fihom Amiton jew PFIB); jew jew

---

<sup>26</sup> Ref. l-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- b. Taħlilitet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.b.1, b.2, b.3, b.4, b.5, jew b.6;
2. Taħlilitet li fihom inqas minn 30%, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.4, a.5., a.6., a.7, jew 1C450.b.8;
- c. “Kits medici, analitici, dijanjostici u għall-ittestjar tal-ikel” li fihom sustanzi kimiċi prekursuri kkontrollati b’1C350 f’ammont li ma jaqbiżx it-300 gramma għal kull sustanza kimika.

Nota Teknika:

*Għall-finijiet ta' din l-entrata, “kits medici, analitici, dijanjostici u għall-ittestjar tal-ikel” huma materjali ppakkjati minn qabel ta’ kompożizzjoni definita li huma specifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet medici, analitici, dijanjostici jew ta’ saħħa pubblika. Ir-reġenti ta’ sostituzzjoni għal kits medici, analitici, dijanjostici u tal-ittestjar tal-ikel deskritti f’X.C.IX.007.c huma kkontrollati b’1C350 jekk ir-reġenti jkun fihom mill-inqas waħda mis-sustanzi kimiċi prekursuri identifikati f’dik l-entrata f’konċentrazzjonijiet daqs jew akbar mil-livelli ta’ kontroll għat-taħlilitet indikati f’1C350.*

X.C.IX.008 Sustanzi polimerici mhux fluworinati, mhux ikkontrollati minn 1C008<sup>27</sup>, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Keton etere poliarilin, kif ġej:
  1. Keton etere polietere (PEEK);
  2. Keton keton polietere (PEKK);
  3. Keton polietere (PEK); jew
  4. Keton keton eter keton polietere (PEKEKK);
- b. Mhux użat.

X.C.IX.009 Materjali specifiċi, għajr dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Ball bearings ta' preċiżjoni tal-azzar imwebbes u tal-karbur tat-tungstenu (dijametru ta' 3 mm jew akbar);
- b. Pjanċa tal-istainless steel 304 u 316, għajr dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- c. Pjanċa tal-monel;
- d. Fosfat tat-tributil (CAS 126-73-8);

<sup>27</sup> Ref. l-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- e. Aċidu nitriku (CAS 7697-37-2) f'konċentrazzjonijiet ta' 20 % piż jew akbar;
- f. Fluworu (CAS 7782-41-4); jew
- g. Radjonuklidi alfaemittenti, ghajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.C.IX.010 Poliamidi aromatiċi (aramidi) mhux ikkontrollati minn 1C010, 1C210 jew X.C.IX.004, ipprezentati f'xi waħda mill-forom li ġejjin (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Forom primarji;
- b. Raden tal-filament jew monofilamenti;
- c. Stoppi tal-filamenti;
- d. Faxxi tal-fibra;
- e. Fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) jew imqattgħin;
- f. Tessuti;
- g. Polpa jew qatgħat.

X.C.IX.011 Nanomaterjali kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Nanomaterjali semikondutturi;
- b. Nanomaterjali bbażati fuq il-komposti; jew

c. Kwalunkwe wieħed minn dawn in-nanomaterjali bbażati fuq il-karbonju:

1. Nanotubi tal-karbonju;
2. Nanofibri tal-karbonju;
3. Fullereni;
4. Grafeni; jew
5. Basal tal-karbonju.

Noti: Ghall-fini ta' X.C.IX.011, nanomaterjal ifisser materjal li jissodisfa mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:

1. Jikkonsisti f'particelli, b'dimensjoni esterna waħda jew aktar fil-medda tad-daqs 1–100 nm għal aktar minn 1 % tad-distribuzzjoni dimensjonali numerika tagħhom;
2. Għandu strutturi interni jew tal-wiċċi f'dimensjoni waħda jew aktar fil-firxa tad-daqs ta' 1 - 100 nm; jew jew
3. Għandu erja tal-wiċċi specifika bil-volum akbar minn  $60 \text{ m}^2/\text{cm}^3$ , eskużi materjali li jikkonsistu f'partikoli b'daqs inqas minn 1 nm.

X.C.IX.012 Metalli u komposti tal-materjali tal-art rari, kemm f'forma organika jew inorganika, inkluži t-taħlitiet li jkunu kemm imħalltin jew illigati bejniethom u kemm le.

Nota 1: Il-metalli u l-komposti tal-materjali tal-art rari jinkludu l-iskandju, l-ittriju, il-lantanju, iċ-ċerju, il-praseodimju, in-neodimju, il-promezju, is-samarju, l-ewropju, il-gadolinju, it-terbju, id-disprożju, l-olmju, l-erbju, it-tulju, l-itterbju u l-lutezju;

Nota 2: Għall-ghanijiet ta' kontroll ta' X.C.IX.012 il-minerali li jkollhom metalli tal-materjali tal-art rari huma eskluži;

Nota 3: X.C.IX.012 ma jikkontrollax it-taħlitiet fejn l-ebda metall jew kompost specifikat individwalment f'din l-entrata ma jikkostitwixxi aktar minn 5 % fuq il-baži tal-piż tat-taħlita.

X.C.IX.013 Tungstenu, karbur tat-tungstenu u ligi, mhux ikkontrollati minn 1C117 jew 1C226<sup>(28)</sup>, li fihom aktar minn 90 % ta' tungstenu skont il-piż.

Nota 1: Għall-fini tal-kontroll X.C.IX.013, il-wajer huwa eskluż

Nota 2: Għall-ghanijiet ta' kontroll ta' X.C.IX.013 l-istumenti kirurgiċi jew medici huma eskluži.

X.C.IX.014 Litju u komposti tal-litju, kif ġej:

- a. Litju (CAS 7439-93-2);
- b. Karbonat tal-litju (CAS 554-13-2);
- c. Idrossidu tal-litju (CAS 1310-65-2 u CAS 1310-66-3);

<sup>28</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- d. Ossidu tal-litju (CAS 12057-24-8);
- e. Ossidu tal-kobalt u tal-litju (CAS 12190-79-3);
- f. Fosfat tal-ħadid tal-litju (CAS 15365-14-7);
- g. Ossidu tal-manganiż tal-litju (CAS 12057-17-9);
- h. Ossidu tal-kobalt tal-manganiż tan-nikil tal-litju (CAS 346417-97-8); jew
- i. Titanat tal-litju (CAS 12031-82-2).

X.C.IX.015 Polietilen b'piż molekulari għoli ħafna (Ultra-High-Molecular-Weight Polyethylene, UHMWPE), mhux ikkontrollat b'1C010 jew 1C210<sup>29</sup>, preżentat fi kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:

- a. Forom primarji;
- b. Raden tal-filament jew monofilamenti;
- c. Stoppi tal-filamenti;
- d. Faxxi tal-fibra;
- e. Fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) jew imqattgħin;
- f. Tessuti;
- g. Polpa jew qatgħat.

<sup>29</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.D.IX.001 “Software” specifiku, għajr dak specifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. “Software” ddisinjat apposta għal hardware/sistemi ta’ kontroll tal-process industrijali kkontrollati minn X.B.IX.001, għajr dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. “Software” ddisinjat apposta għal tagħmir għall-produzzjoni ta’ komposti strutturali, fibri, preimpregnati u preformi kkontrollati minn X.B.IX.001, għajr dawk specifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.E.IX.001 “Teknoloġija” ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta’ materjali fibruži u filamentari kkontrollati minn X.C.IX.004 u X.C.IX.010.

X.E.IX.002 “Teknoloġija” ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ nanomaterjali kkontrollati b’X.C.IX.011.

## Kategorija X - L-Ipproċessar ta' Materjali

X.A.X.001 Splussivi jew tagħmir għall-individwazzjoni tad-detonaturi, ibbażati kemm fuq kwantitajiet kbar kif ukoll fuq traċċi, li jikkonsistu f'apparat awtomatizzat, jew taħlita ta' apparati għat-teħid awtomatizzat tad-deċiżjonijiet biex tīgħi individwata l-preżenza ta' tipi differenti ta' splussivi, residwi splussivi, jew detonaturi; u komponenti, għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821:

- a. Tagħmir għad-detezzjoni tal-isplussivi għal “teħid ta’ deċiżjonijiet awtomatizzat” biex jiġu individwati u identifikati splussivi bl-ingrossa li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (pereż., tomografija komputata, energija doppja, jew tixrid koerenti), nukleari (pereż., analiżi tan-newtroni termali, analiżi tan-newtroni veloċi tal-impuls, spettroskopija tat-trażmissjoni tan-newtroni b'impulsi veloċi, u assorbiment tar-reżonanza gamma), jew tekniki elettromanjetiċi (pereż., reżonanza kwadropoli u dielettrometrija);
- b. Mhux użat;
- c. Tagħmir ta' detezzjoni tad-detonaturi għat-teħid ta’ deċiżjonijiet awtomatizzat biex jiġu individwati u identifikati apparati ta’ inizjazzjoni (pereż. detonaturi, tappijiet tal-blasting) li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (pereż. energija doppja jew tomografija komputata) jew tekniki elettromanjetiċi.

*Nota: Splussivi jew tagħmir għad-detezzjoni tad-detonazzjoni f'X.A.X.001 jinkludi tagħmir għall-iskrinjar ta' persuni, dokumenti, bagalji, oggetti personali oħra, merkanzija u/jew posta.*

Noti Tekniči:

1. *It-“teħid ta’ deċiżjonijiet awtomatizzat” huwa l-kapaċità tat-tagħmir li jindividwa splussivi jew detonaturi fil-livell ta’ sensittività tad-disinn jew magħżul mill-operatur u jipprovd i allarm awtomatizzat meta jinstabu splussivi jew detonaturi fil-livell ta’ sensittività jew ’il fuq minnu.*
2. *Din l-entrata ma tikkontrollax tagħmir li jiddeppendi fuq l-interpretazzjoni tal-operatur ta’ indikaturi bħal immappjar bil-kulur inorganiku/organiku tal-ogġetti li jkunu qed jiġu skennjati.*
3. *L-isplussivi u d-detonaturi jinkludu kargi u apparat kummerċjali kkontrollati minn X.C.VIII.004 u X.C.IX.006 u materjali energetici kkontrollati minn 1C011, 1C111 u 1C239<sup>30</sup>.*

X.A.X.002 Tagħmir ta’ deteżżjoni ta’ ogġetti moħbija li jopera fil-medda ta’ frekwenzi minn 30 GHz sa 3 000 GHz u li għandu riżoluzzjoni spazjali ta’ 0,1 mrad (milliradian) sa u inkluż 1 mrad (milliradian) f’distanza ta’ standoff ta’ 100 m; u komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

Nota: *It-tagħmir ta’ deteżżjoni ta’ ogġetti moħbija jinkludi iżda mhux limitat għal tagħmir ghall-iskrinjar ta’ nies, dokumenti, bagalji, effetti personali oħra, merkanzija u/jew posta.*

Nota Teknika:

*Il-firxa tal-frekwenzi hija mifruxa fuq dak li ġeneralment jitqies bħala r-regjuni ta’ frekwenza millimetru-mewġa, submillimetru-mewġa u terahertz.*

<sup>30</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.X.003 Berings u sistemi ta' berings mhux ikkontrollati minn 2A001 (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Ball bearings jew ball bearings solidi, li għandhom tolleranzi spċifikati mill-manifattur skont ABEC 7, ABEC 7P, jew ABEC 7T jew ISO Standard Klassi 4 jew aħjar (jew ekwivalenti) u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li gejjin:
  1. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi 'l fuq minn 573 K (300 °C) jew bl-użu ta' materjali spċċiali jew bi trattament spċċiali tas-sħana; jew
  2. B'elementi lubrikanti jew modifikasi tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jaħdmu f'veloċitajiet li jaqbżu ż-2,3 miljun "DN";
- b. Berings tar-rombli solidi li jidjiequ, li għandhom tolleranzi spċifikati mill-manifattur skont il-Klassi 00 (pulzieri) tal-ANSI/AFBMA jew tal-Klassi A (metrika) jew aħjar (jew l-ekwivalenti) u li għandhom waħda mill-karatteristiċi li gejjin:
  1. B'elementi lubrikanti jew modifikasi tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jaħdmu f'veloċitajiet li jaqbżu ż-2,3 miljun "DN"; jew
  2. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi taħt 219 K (-54 °C) jew oħla minn 423 K (150 °C);

- c. Bering tal-fojl lubrikat bil-gass manifatturat għall-użu f'temperaturi operattivi ta' 561 K (288 °C) jew oħla u kapacità ta' tagħbija ta' unità ta' aktar minn 1 MPa;
- d. Sistemi ta' berings manjetiċi attivi;
- e. Berings li jiżżeरżqu tal-ġurnal miksijin bi drapp jew miksijin bi drapp li jallinjaw waħedhom manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi taħt 219 K (54 °C) jew oħla minn 423 K (150 °C);

Noti Tekniċi:

- 1. “DN” huwa l-prodott tad-dijametru tal-kanna tal-bering f'mm u l-veloċità rotazzjonali tal-bering f’rpm.
- 2. It-temperaturi tat-tħaddim jinkludu dawk it-temperaturi miksuba meta magna b’turbini tal-gass tkun waqfet wara t-tħaddim.

X.A.X.004 Pajpjiet, fittings u valvi magħmulin minn, jew miksija bl-azzar inossidabbli, liga tar-ram-nikil jew liga oħra tal-azzar li fiha 10 % jew aktar nikil u/jew kromju:

- a. Tubi, pajp u tagħmir tal-pressjoni b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar, u tajbin biex jaħdmu fi pressjonijiet ta' 3,4 MPa jew akbar;
  - b. Valvijiet tal-pajpjiet li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin li mhumiex ikkontrollati minn 2B350.g<sup>31</sup>:
1. Konnessjoni ta' daqs tal-pajp b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar; u

<sup>31</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

2. Previsti għal 10,3 MPa jew aktar.

Noti:

1. Ara X.D.X.005 għal “software” għal ogħġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal teknoloġija għal ogħġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Ara l-kontrolli relatati 2A226, 2B350 u X.B.X.010.

X.A.X.005 Pompi ddisinjati biex iċaqalqu metalli mdewba b’forzi elettromanjetici.

Noti:

1. Ara X.D.X.005 għal “software” għal ogħġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal “teknoloġija” għal ogħġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Il-pompi għall-użu f’reatturi mkessħin bil-likwidu bil-metall huma kkontrollati b’0A001.

X.A.X.006 “Generaturi elettriċi portabbi” u komponenti ddisinjati apposta.

Nota Teknika:

“Generaturi elettriċi portabbi” — Il-ġeneraturi li huma f’X.A.X.006 jistgħu jingħarru — 2 268 kg jew inqas fuq ir-roti jew jistgħu jingħarru fi trakk ta’ 2,5 tunnellati mingħajr rekwiżit ta’ twaqqif speċjali.

X.A.X.007 Tagħmir spċifiku tal-ipproċessar, għajr dak spċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Valvijiet issiġillati b'imniefah;
- b. Mhux użat.

X.B.X.001 “Reatturi bi fluss kontinwu” u l-“komponenti modulari” tagħhom.

Noti Tekniċi:

1. *Għall-finijiet ta' X.B.X.001, “reatturi bi fluss kontinwu” jikkonsistu f'sistemi “plug and play” fejn is-sustanzi reattivi jiddaħħlu kontinwament fir-reattur u l-prodott li jirriżulta jingħabar fl-iżbokk.*
2. *Għall-finijiet ta' X.B.X.001, “komponenti modulari” huma moduli fluwidici, pompi tal-likwidi, valvi, moduli b'sodda ppakkjata, moduli tal-miksers, gejġis tal-pressjoni, separaturi likwidu-likwidu, ecc.*

X.B.X.002 Assemblaturi u sintetizzaturi tal-aċċidu nuklejku mhux ikkontrollati minn 2B352.i, li huma parżjalment jew kompletament awtomatizzati, u mfasslin sabiex jiġgeneraw aċċidi nuklejċi akbar minn 50 baži.

X.B.X.003 Sintetizzaturi tal-peptidi awtomatizzati li kapaċi jaħdmu f'kundizzjonijiet ta' atmosfera kkontrollata.

X.B.X.004 Unitajiet ta' kontroll numeriku għal ġħodod bil-magna u ġħodod bil-magna “ikkontrollati numerikament”, għajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821 (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Unitajiet ta' “kontroll numeriku” għal ġħodda bil-magna:
  1. Li għandhom erba' assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn; jew
  2. Li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u inkrement minimu programmabbli ahjar (inqas) minn 0,001 mm;
  3. Unitajiet ta' “Kontroll numeriku” għal ġħodod tal-magni li għandhom żewġ, tlieta jew erba' assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn, u kapaċi jirċievu direttament (online) u jipproċessaw data tad-disinn assistit mill-komputer (CAD) għall-preparazzjoni interna ta' struzzjonijiet tal-magni; jew
- b. Bords ta' kontroll tal-moviment iddisinjati apposta għal ġħodda bil-magna u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  1. Interpolazzjoni f'aktar minn erba' assi;

2. Kapaċi jipproċessaw id-data f'hiñ reali sabiex jimmodifikaw id-data dwar il-mogħdija tal-ghodda, ir-rata tal-alimentazzjoni u l-fus, matul l-operazzjoni tal-immaxinjar, b'xi wieħed minn dawn li ġejjin:
  - a. Kalkolu awtomatiku u modifika tad-data tal-programm parżjali għall-immaxinjar f'żewġ assi jew aktar permezz ta' cikli tal-kejl u aċċess għad-data tas-sors; jew
  - b. Kontroll adattiv b'aktar minn varjabbli fiziku wieħed imkejjel u proċessat permezz ta' mudell tal-komputer (strategija) biex tinbidel struzzjoni waħda jew aktar ta' mmaxinjar biex jiġi ottimizzat il-proċess; jew
3. Kapaċi jirċieu u jipproċessaw data tas-CAD għat-ħejjiha interna tal-istruzzjonijiet tal-magni;
- c. Makkinarji ghodda “kkontrollati numerikament” li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għall-kontroll tal-kontorn simultanju f'żewġ assi jew aktar u li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
  1. Żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-“kontroll tal-kontorn; u
  2. Il-preċiżjoni tal-pożizzjonament skont l-ISO 230/2 (2006), bil-kumpensi kollha disponibbli:
    - a. Aħjar minn 15-il-μm tul kwalunkwe assi linear (pożizzjonament ġenerali) għal magni tat-thin;

- b. Ahjar minn 15-il um tul kwalunkwe assi linear (pozizzjonament generali) għal magni tat-thin; jew
- c. Ahjar minn 15-il um tul kwalunkwe assi linear (pozizzjonament generali) għal magni tat-turnjatura; jew
- d. Makkinarji ghoddha, kif ġej, għat-tnejħija jew qtugħ ta' metalli, ceramika jew komposti, li, skont l-ispeċifikazzjonijiet teknici tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għall-kontroll simultanju tal-kontorn f'żewġ assi jew aktar:
  - 1. Makkinarji ghoddha għat-tidwir, it-thin, il-milling jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom, li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
  - a. “Fus tal-inklinazzjoni” wieħed jew aktar tal-kontorn;

*Nota: X.B.X.004.d.1.a. japplika għal makkinarju ghoddha għat-thin jew milling biss.*

  - b. “Caming” (spostament assjali) f'dawra waħda tal-fus inqas (ahjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;

*Nota: X.B.X.004.d.1.b. japplika għal makkinarju ghoddha għat-tidwir biss.*

  - c. “Run out” (out-of-true running) f'dawra waħda tal-fus inqas (ahjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm; jew

- d. Il-preċiżjoni tal-pożizzjonament, bil-kumpensi kollha disponibbli, hija inqas (ahjar) minn:  $0,001^\circ$  fuq kwalunkwe assi rotatorju;
- 2. Magni ta' skariku elettriku (EDM) tat-tip ta' alimentazzjoni tal-wajer li għandhom ġumes assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn.

X.B.X.005 Makkinarji ghoddha mhux ‘ikkontrollati numerikament’ għall-ġenerazzjoni ta’ wċuħ ta’ kwalità ottika, (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati) u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

- a. Magni tat-tidwir li jużaw ghoddha tal-qtugh b’punt wieħed u li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
  - 1. Akkuratezza tal-pożizzjonament tas-slide inqas (ahjar) minn  $0,0005$  mm għal kull  $300$  mm ta’ korsa;
  - 2. Ripetibbiltà ta’ pożizzjonament ta’ slide bidirezzjonal inqas (ahjar) minn  $0,00025$  mm għal kull  $300$  mm ta’ korsa;
  - 3. Spindle ‘run-out’ u ‘camming’ inqas (ahjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta’  $0,0004$  mm;
  - 4. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta’ inqas (ahjar) minn  $2$  sekondi ta’ arkata, TIR fuq il-korsa sħiħa; u
  - 5. Perpendikolarità tas-slide inqas (ahjar) minn  $0,001$  mm għal kull  $300$  mm ta’ korsa;

Nota Teknika:

*Ir-ripetibbiltà tal-pożizzjonament tal-islide bidirezzjonali (R) ta' assi hija l-valur massimu tar-ripetibbiltà tal-pożizzjonament fi kwalunkwe pozizzjoni tul jew madwar l-assi ddeterminat bl-użu tal-proċedura u fil-kundizzjonijiet specifikati fil-parti 2.11 tal-ISO 230/2: 1988.*

- b. Magni tat-tip fly cutting, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
1. Fus b“rotazzjoni falza” u “camming” ta' inqas (ahjar) minn 0,0004 mm TIR; u
  2. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta' inqas (ahjar) minn 2 sekondi ta' arkata, TIR fuq il-korsa sħiħa.

X.B.X.006 Gearmaking u/jew makkinarju tat-tlestitja mhux ikkontrollat minn 2B003 li kapaċi jipproduċi gerijiet għal livell ta' kwalità ahjar minn AGMA 11.

X.B.X.007 Sistemi jew tagħmir għall-ispezzjoni dimensjonali jew għall-kejl mhux ikkontrollati minn 2B006 jew 2B206, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Magni tat-tip fly cutting, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
1. Żewġ assi jew aktar; u
  2. Inċertezza tal-kejl ugwali għal jew inqas (ahjar) minn  $(3 + L/300)$  µm fi kwalunkwe assi ( $L$  imkejjel tul f'mm).

X.B.X.008 "Robots" mhux ikkontrollati minn 2B007 jew 2B207 li huma kapaċi jużaw informazzjoni ta' feedback fl-iproċessar f'hi reali minn senser wieħed jekk biex jiġgeneraw jekk jimmodifikaw programmi jekk biex jiġgeneraw jekk jimmodifikaw data numerika tal-programm.

X.B.X.009 Assemblaġġi, bordijiet ta' ċirkwiti jew inserzjonijiet iddisinjati apposta għal għodod bil-magna kkontrollati minn X.B.X.004, jekk għal tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.006, X.B.X.007 jekk X.B.X.008:

- a. Assemblaġġi tal-magħżel, li jikkonsistu f'magħżel u berings bhala assemblaġġ minimu, b'moviment tal-assi radjali ("run-out") jekk assjali ("camming") f'dawra waħda tal-magħżel inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;
- b. Inserzjonijiet ta' għoddha tal-qtugħ tad-djamant b'punt wieħed, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
  1. Tarf tal-qtugħ bla difetti u bla cippjaturi meta mkabbar 400 darba fi kwalunkwe direzzjoni;
  2. Raġġ ta' qtugħ minn 0,1 sa 5 mm inkluživi; u
  3. Raġġ tat-tqattiqħ barra mir-tond inqas (aħjar) minn 0,002 mm TIR.
- c. Bordijiet ta' ċirkwiti stampati ddisinjati apposta b'komponenti mmuntati li kapaċi jtejbu, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, unitajiet ta' "kontroll numeriku", makkinarji għoddha jekk apparat ta' feed-back għal jekk ogħla mil-livelli speċifikati f'X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, X.B.X.008, jekk X.B.X.009.

Nota Teknika:

*Din l-entrata ma tikkontrollax is-sistemi ta' kejl b'interferometri, mingħajr feedback permezz ta' cirkwit magħluq jew miftuħ, li jkun fihom laser li jkejjel żbalji ta' moviment ta' slides fl-ghodda tal-magni, magni għall-ispezzjoni dimensjonali jew tagħmir simili.*

X.B.X.010 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, għajr dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Morsi iżostatiċi, għajr dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Tagħmir tal-immanifatturar tal-imniefah, inkluż tagħmir idrawliku tal-ifformar u forom imnaqqxin li jifformaw imniefah;
- c. Magni tal-iwweldjar bil-laser;
- d. Welders MIG;
- e. Welders tar-raġġ elettroniku;
- f. Tagħmir tal-monel, inkluži valvi, pajpijet, tankijiet u reċipjenti;
- g. Valvijiet, pajpijet, tankijiet u reċipjenti tal-azzar inossidabbli 304 u 316;

*Nota: Il-fittings jitqiesu bħala parti mill-pajpijet għall-iskopijiet ta' X.B.X.010.g.*

- h. Tagħmir tal-minjieri u tat-thaffir, kif ġej:
1. Tagħmir kbir għat-titqib li kapaċi jħaffer toqob akbar minn 61 cm fid-dijametru;
  2. Tagħmir kbir li jċaqlaq l-art użat fl-industrija tal-minjieri;
- i. Tagħmir tal-elettropolejtjar iddisinjat għal kisi tal-parts bin-nikil jew l-aluminju;
- j. Pompi ddisinjati għal servizz industrijali u għal użu ma' mutur elettriċċu ta' 5 HP jew akbar;
- k. Valvi vakwu, pajpijet, flangijiet, gaskits u tagħmir relata iddisinjat apposta għall-użu f'servizz b'vakwu għoli, ghajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- l. Magni tat-tornitura bit-tidwir u tat-tornitura bi fluss, ghajr dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- m. Magni tal-ibbilanċjar centrifugali multiplane, minbarra dawk spċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- n. Pjanċa, valvijiet, pajpijet, tankijiet u reċipjenti awstenitici tal-azzar inossidabbli.

X.B.X.011 Kappep tad-duħħan immuntati fl-art (li tista' tidħol fihom) b'wisa' nominali minima ta' 2,5 metri.

X.B.X.012 Kabini ta' bijosikurezza u kompartimenti bl-ingwanti tal-Klassi II.

X.B.X.013 Magni centrifugi b'funzionament mhux kontinwu b'kapaċità minimali ta' 4 litri jew aktar, li jistgħu jintużaw ma' materjali bijologiči.

X.B.X.014 Fermentaturi b'volum interni ta' 10-20 litru, li jistgħu jintużaw ma' materjali bijologiči.

X.B.X.015 Kontenituri għar-reazzjonijiet, reatturi, agitaturi, tagħmir għat-trasferiment tas-sħana, kondensaturi, pompi (inkluži l-pompi b'seal wieħed), valvoli, tankijiet tal-ħžin, kontenituri, riċevituri, u kolonni tad-distillazzjoni jew tal-assorbiment li jiissodisfaw il-parametri tal-prestazzjoni deskritti f'2B350<sup>32</sup>, minkejja l-materjali tal-kostruzzjoni tagħhom.

*Nota: Ghall-finijiet tal-kontroll X.B.X.015, valvi tal-plumbing u tankijiet tal-ħžin b'volum (geometriku) intern totali ta' inqas minn 1 m<sup>3</sup> (1 000 litru) imfassal għal sistemi domestiċi tal-ilma jew tal-gass huma eskluži.*

X.B.X.016 Kmamar tal-arja nadifa konvenzjonali jew bi fluss tal-arja turbolenti u unitajiet b'fann awtonomu u b'filtru HEPA li jistgħu jintużaw għall-facilitajiet ta' konteniment tat-tip P3 jew P4 (BSL 3, BSL 4, L3, L4).

X.B.X.017 Pompi tal-vakwu b'rata tal-fluss massima indikata mill-manifattur akbar minn 1 m<sup>3</sup>/h (taħt kundizzjonijiet ta' temperatura u ta' pressjoni standard), kejsings (il-body tal-pompa), casing-liners preformati, impellers, rotors u nozzles tal-pompi ta' pressjoni b'ġett mfasslin għal tali pompi, fejn l-uċuħ kollha li jiġu f'kuntatt dirett mas-sustanza kimika jew mas-sustanzi kimiċi li jkunu qiegħdin jiġu pproċessati jkunu magħmula minn materjali kkontrollati.

X.B.X.018 Tagħmir tal-laboratorju, inkluži parts u aċċessorji għal tagħmir bħal dan, għall-analizi jew għad-detezzjoni, distruttivi jew mhux distruttivi, ta' sustanzi kimiċi.

<sup>32</sup> Ref. I-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/821.

- X.B.X.019 Ċelloli shah tal-elettroliži tal-kloralkali – il-merkurju, id-dijaframma, u l-membrana.
- X.B.X.020 Elettrodi tat-titanju (inkluži dawk b'kisjiet prodotti minn ossidi tal-metall oħrajn), iddisinjati apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloralkali.
- X.B.X.021 Elettrodi tan-nikil (inkluži dawk b'kisjiet prodotti minn ossidi tal-metall oħrajn), iddisinjati apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloralkali.
- X.B.X.022 Elettrodi tan-nikil tat-titanju bipolari (inkluži dawk b'kisjiet prodotti minn ossidi tal-metall oħrajn), iddisinjati apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloralkali.
- X.B.X.023 Dijaframmi tal-asbestos iddisinjati apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloralkali.
- X.B.X.024 Dijaframmi bbażati fuq il-fluworopolimeru mfasslin apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloroalkali.
- X.B.X.025 Membrani għall-iskambju joniku bbażat fuq il-fluworopolimeru ddisinjati apposta għall-użu f'ċelloli tal-kloroalkali.
- X.B.X.026 Kompressuri ddisinjati apposta biex jikkompressaw il-kloru mxarrab jew niexef, irrispettivament mill-materjal tal-kostruzzjoni.
- X.B.X.027 Reatturi tal-microwave – Makkinarju, tagħmir ta' impjant jew ta' laboratorju, kemm jekk imsaħħan bl-elettriku kif ukoll jekk le, għat-trattament ta' materjali bi process li jinvolvi bidla fit-temperatura bħalma huwa t-tishin.
- X.D.X.001 “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat għall-“izvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat permezz ta’ X.A.X.001.

- X.D.X.002 “Software” “meħtieg” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ta’ deteazzjoni ta’ ogħetti moħbija kkontrollat minn X.A.X.002.
- X.D.X.003 “Software”, iddisinjat apposta għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, jew X.B.X.007, X.B.X.008, u X.B.X.009.
- X.D.X.004 “Software” specifiku, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):
- a. “Software” li jipprovdi kontroll adattiv u li għandu ż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:
    1. Għal unitajiet ta’ manifattura flessibbli (flexible manufacturing units, FMUs); u
    2. Kapaċi jiġgeneraw jew jimmodifikaw, fl-ipproċessar f'hi reali, programmi jew data billi jużaw is-sinjalji miksuba simultanjament permezz ta’ mill-inqas żewġ tekniki ta’ deteazzjoni, bħal:
      - a. Viżjoni tal-magna (firxa ottika);
      - b. Immaġni infrared;
      - c. Immaġni akustika (firxa akustika);
      - d. Kejl tattili;
      - e. Pożizzjonament inerzjali;

f. Kejl tal-forza; u

g. Kejl tat-torque.

*Nota: X.D.X.004.a ma jikkontrollax “software” li jipprovdi biss skedar mill-ġdid ta’ tagħmir funzjonalment identiku f’“unitajiet ta’ manifattura flessibbli” bl-użu ta’ programmi ta’ parti maħżuna minn qabel u strategija maħżuna minn qabel għad-distribuzzjoni tal-programmi ta’ parti.*

b. Mhux użat.

X.D.X.005 “Software” ddisinjat apposta jew immodifikat ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ oġġetti kkontrollati permezz ta’ X.A.X.004 jew X.A.X.005.

*Nota: Ara 2E001 (‘żvilupp’) għal ‘teknoloġija’ għal ‘software’ kkontrollati taħt din l-entrata.*

X.D.X.006 “Software” ddisinjat apposta ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ generaturi elettriċi portabbi kkontrollati permezz ta’ X.A.X.006.

X.D.X.007 “Software” ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni”, jew l-“użu” ta’ tagħmir CNC, ikklassifikat f’xi waħda mill-intestaturi minn 8456 sa 8465 tat-Tariffa Doganali Komuni, mhux kopert f’X.D.X.003.

X.E.X.001 “Teknoloġija” “meħtieġa” ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir ikkонтrollat minn X.A.X.002 jew meħtieġ għall-“iżvilupp” ta’ “software” kkontrollat minn X.D.X.002.

Nota: Ara X.A.X.002 u X.D.X.002 għal kontrolli relatati tal-komoditajiet u tas-‘software’.

X.E.X.002 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, jew X.B.X.008.

X.E.X.003 “Teknoloġija” skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.X.004 jew X.A.X.005.

X.E.X.004 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ ġeneraturi elettriċi portabbi kkontrollati minn X.A.X.006.

## Parti B

### 1. Apparat semikonduttur

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
8541 10	Dijodi, għajr dijodi fotosensittivi jew li jemettu d-dawl (light-emitting diodes, LED)
8541 21	Tranžisturi, għajr tranžisturi fotosensittivi b'rata tad-dissipazzjoni ta' inqas minn 1 W
8541 29	Tranžisturi oħrajin, għajr tranžisturi fotosensittivi
8541 30	Tiristuri, diacs u triacs (eskużi apparati semikondutturi fotosensittivi)
8541 49	Apparati semikondutturi fotosensittivi (bl-eskluzjoni ta' ġeneraturi u ċelloli fotovoltajċi)
8541 51	Mezzi oħrajin semikondutturi Trasdutturi bbażati fuq semikondutturi
8541 59	Apparati semikondutturi oħrajin
8541 60	Kristalli pjeżelettriċi ingastati
8541 90	Apparati semikondutturi: Partijiet

2. Ćirkwiti elettronici integrati, tagħmir tal-manifattura u tal-ittestjar

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
3818 00	Elementi kimiċi drogati għall-użu fl-elettronika, f'forma ta' disk, wafers jew forom simili; komposti kimiċi ttrattati għall-użu fl-elettronika
8486 10	Magni u apparat għall-manifattura ta' boules jew wafers
8486 20	Magni u tagħmir għall-manifattura ta' mezzi semikondutturi jew ta' cirkwiti integrati elettronici
8486 40	Magni u apparat speċifikat fin-nota 11(C) ta' dan il-kapitolu
8534 00	Ćirkwiti stampati
8537 10	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bazijiet oħrajn, armati b'żewġ apparati jew aktar tal-intestaturi 8535 jew 8536, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inkluži dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolo 90, u apparat ta' kontroll numeriku, hlief apparat ta' swiċċjar tal-intestatura 8517, għall-vultaġġ li ma jaqbiżx 1 000 V
8542 31	Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkombinati ma' memorji, konvertituri, cirkuwit logici, amplifikaturi, cirkuwit bl-arlogg jew bil-hin, jew cirkuwit oħrajn, u kemm jekk mhumiex
8542 32	Memorji
8542 33	Amplifikaturi
8542 39	Ćirkwiti Integrati Elettronici oħrajn
8542 90	Ćirkwiti integrati elettronici: Partijiet
8543 20	Generaturi tas-sinjali
9027 50	Strumenti u apparat ieħor li jużaw radjazzjonijiet ottici (UV, vizibbli, IR)
9030 20	Oxxiloskopji u oxxillografi
9030 32	Multimetri b'apparat ta' regiestrazzjoni
9030 39	Strumenti u apparat oħrajn, għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-vultaġġ, tal-kurrent, tar-rezistenza jew tal-potenza elettrika, b'apparat ta' regiestrazzjoni
9030 82	Strumenti u apparat għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-wafers jew tal-apparati semikondutturi

3. Kameras fotografiċi, sensuri u komponenti ottiċi

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8525 89	Kameras tat-televiżjoni, kameras digītali u video camera recorders
8529 90	Parts tajbin biss jew prinċipalment għall-użu mal-apparat tal-intestaturi 8524 sa 8528
9006 30	Kameras māḥsubin apposta għall-użu taht l-ilma, għat-topometrija mill-ajru jew għall-eżaminazzjoni medika jew kirurgika tal-organi interni; kameras ta' tqabbil għall-finijiet forensiċi jew kriminologici
9006 91	Partijiet u aċċessorji għall-kameras
9013 10	Miri teleskopiċi biex jinramaw ma' armi; periskopji; teleskopji ddisinjati biex jiffurmaw parti minn magni, apparat, strumenti, jew tagħmir ta' dan il-kapitolu jew tat-Taqsima XVI
9013 80	Apparati u strumenti oħrajn
9025 19	Termometri u pirometri oħrajn, mhux imħalltin ma' strumenti oħrajn
9032 10	Termostati

4. Komponenti elettriċi/manjetiċi oħra

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8501 32	Muturi DC u ġeneraturi DC bi produzzjoni ta' aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW (eskuži l-ġeneraturi fotovoltajċi)
8504 31	Transformers li kapaċi jifilhu potenza ta' mhux aktar minn 1 kVA (eskuži transformers dielettriċi likwidji)
8504 40	Converters statiči
8505 11	Kalamiti permanenti u oġġetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni, ta' metall
8529 10	Aerials u rifletturi tal-aerials ta' kull tip; bċejjeċ tajbin għal użu magħħom
8532 21	Kapaċitaturi tat-tantalju fissi oħrajn
8532 22	Kapaċitaturi elettriċi fissi tal-aluminju elettrolitiku (eskuži kapaċitaturi ta' potenza elettrika)
8532 24	Kapaċitaturi dielettriċi taċ-ċeramika b'ħafna saffi
8533 21	Reżistenzi elettriċi fissi b'kapaċità li jifilhu għal energija li ma taqbiżx 1-20 W (eskuži reżistenzi tat-tishin u reżistenzi fissi tal-karbonju)
8533 40	Reżistenzi elettriċi varjabbli, inkluži reostats u potenzjometri (eskuži reżistenzi varjabbli bil-kojlijiet u reżistenzi tat-tishin)
8536 41	Rilejs, għal vultaġġ mhux ogħla minn 60 V
8536 49	Rilej għal vultaġġ ogħla minn 60V iżda li ma jaqbiżx 1 000 V
8536 50	Swiċċijiet oħrajn
8536 69	Plugs u sockets
8536 90	Apparat ieħor biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkwiti elettriċi, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' jew ġewwa ċirkwiti elettriċi (pereżempju swiċċijiet, rilej, fjudi, apparat li jrażżan it-tlugħi f'daqqa tal-kurrent, plugs, sockets, holders tal-bozoz u konnektors oħrajn, kaxxi fejn jaqbdu l-kejbils), għal vultaġġ li ma jaqbiżx 1 000 V; konnetturi għal fibri ottici, qatgħat jew kejbils tal-fibri ottici
8543 70 02	Amplifikaturi tal-microwave
8543 70 04	Registraturi digitali tad-data tat-titjira
8543 70 30	Amplifikaturi tal-antenni
8548 00	Partijiet elettriċi tal-makkinarju jew apparat, mhux spċifikati jew inkluži x'imkien ieħor fil-Kapitolo 85

5. Makkinarju ghodda, tagħmir għall-manifattura addittiva, u elementi relatati

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8205 59 80	Għodda tal-idejn, inkluż diamanti tal-vitrara, eskuži ġħodod tad-dar, u ġħodod għall-bennejja, mudellaturi, haddiema tas-siment, kaħħala u bajjada
8456 11	Makkinarju ghodda ġħal xogħol fuq kwalunkwe materjal bit-tnejhi ta' materjal, imħaddem bil-laser
8457 10	Čentri tax-xogħol bil-magni għall-hidma tal-metall
8458 11	Tornijiet orizzontali, inkluži čentri li jduru, għat-tnejhi ta' metall, ikkontrollati numerikament
8458 91	Tornijiet (inkluž čentri tal-inturnjar) għat-tnejhi ta' metall, ikkontrollati numerikament (eskuži tornijiet orizzontali)
8459 61	Magni tat-ħin għall-metalli, ikkontrollati numerikament (eskuži tornijiet u čentri tat-tidwir tal-intestatura 8458, magni way-type b'ras waħda, magni għat-titqib, magni għat-thaffir u l-milling, magni għat-thaffir, u magni għat-thaffir tat-tip tal-irkoppa)
8466 10	Holders tal-ghodda, ġħal kwalunkwe tip ta' ġħodda tal-idejn u makkinarju ġħodda; dieheads li jinfethu waħedhom
8466 93	Parts u aċċessorji addattati biss jew prinċipalment għall-użu mat-tagħmir tal-intestaturi 8456 sa 8461, mhux spċifikati jew inkluži banda oħra
8485 20	Magni għall-manifattura addittiva permezz ta' depożitu tal-plastik jew tal-lasktu
8485 30	Magni għall-manifattura addittiva permezz ta' depożitu tal-ġibs, tas-siment, taċ-ċeramika jew tal-ħgieg
8485 90	Partijiet ta' magni għall-manifattura addittiva

6. Materjali u prekursuri energetiči

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2829 90	Perklorati; bromati u perbromati; jodati u perjodati
4706 10	Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat ta' materjal ċelluložiku fibruż ieħor: Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton

7. Apparati, moduli u assemblaggi elettronici

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8471 50	Unitajiet ta' pprocessar ghajr dawk tas-subintestatura 8471 41 jew 8471 49, li fihom jew le, fl-istess housing, wieħed jew tnejn minn dawn it-tipi ta' unità li ġejjin: unitajiet tal-ħzin, unitajiet tal-input, unitajiet tal-output
8471 70 98	Unitajiet oħra għall-ħzin
8471 80	Unitajiet għall-ipproċessar awtomatiku tad-data (eskluži l-unitajiet tal-ipproċessar, unitajiet tal-input jew tal-output u unitajiet tal-ħzin)
8517 62	Magni għar-riċezzjoni, konverżjoni u trasmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immagħini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u routing
8517 69	Apparat ieħor għat-trażmissjoni jew ir-riċezzjoni ta' vuċi, immagħnijiet jew forom ta' data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni fnetwork ikkollegat bil-wajer jew bla wajer
8517 79	Partijiet ta' settijiet tat-telefon, telefoni għal networks cellulari jew għal networks bla fili oħrajn u ta' apparati oħrajn għat-trażmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, stampi jew data oħra, eskluži antenni u rifletturi tal-antenni ta' kull tip u l-partijiet tagħhom
8526 91	Apparat tar-radjunavigazzjoni
9014 20	Strumenti u apparat għan-navigazzjoni ajrunawtika jew spazjali (ghajr il-boxxli)
9014 80	Strumenti u apparati oħrajn għan-navigazzjoni”

8. Prodotti kimiċi, metalli, ligi, kompożizzjonijiet kimiċi u materjali avvanzati oħra

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2610 00	Minerali u konċentrati tal-kromju
2819 10	Triossidu tal-kromju
2819 90	Ossidi u idrossidi tal-kromju oħra jn
8112 21	Kromju: mhux maħdumin; trabijiet
8112 22	Kromju: Skart u ruttam
8112 29	Kromju: Oħra jn
8112 41	Renju mhux maħdum u skart, ruttam u trabijiet tar-renju
8112 49	Renju, għajr dak mhux maħdum, skart, ruttam u trabijiet

9. Partijiet, assemblaġġi u komponent tal-makkinarju

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8482 10	Bearings bir-rombli
8482 20	Bearings bir-rombli ġejjin għad-djieg (tapered), inkluži mmuntar ta' koni u rombli ġejjin għad-djieg
8482 30	Berings sferikali bir-rombli
8482 50	Bearings bir-rombli cilindriċi oħra jn, inkluż assemblaġġi ta' gaġeg u rombli labar

10. Mixellanji

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8807 30	Parts oħra jn tal-ajruplani, tal-ħelikopters jew tal-ingeni tal-ajru mingħajr bdot abbord

;

(2) fl-Anness Vb, l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Lista ta' pajjiżi šhab imsemmija fl-Artikoli 1bb(7); 1e(4), 1f(4), 1fc(4), 1ga(4); 1jc(9), 1jc(13) u 1s(4);”;

(3) fl-Anness Vba, l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Lista ta' pajjiżi imsemmija fl-Artikoli 1za(2), 8g(1), 8ga(2) u 7(2a)”;

(4) l-Anness XIVa huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### ‘ANNESS XIVa

Lista ta' oġġetti u teknoloġija kif imsemmija fl-Artikolu 1s(1a)  
dwar il-projbizzjoni ta' tranžitu mill-Belarussja

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8407 10	Magni spark-ignition bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna, għall-ajruplani
8409 10	Partijiet xierqa għall-użu biss jew prinċipalment ma' magni tal-kombustjoni interna bil-pistuni għall-ingienji tal-ajru
8409 99	Parts tajbin biss jew prinċipalment biex jintużaw ma' magni tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbda bil-kompressjoni (magni diżiż jew semi-diżiż), mhux spċifikati banda oħra
8412 21	Magni u muturi idroliċi, b'azzjoni linear (ċilindri)
8413 50	Pompi b'moviment alternat bi spostament pozittiv għal-likwidi, imħaddha bl-elettriku, mhux spċifikati banda oħra
8421 23	Filtri ta' żejt/petrol għal magni bkombustjoni interna
8421 31	Filtri għad-dħul tal-arja għal magni tal-kombustjoni interna

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8425 11	Sett ta' taljoli u paranki ħlief paranki ta' gaġeg (skip-hoists) jew paranki ta' tip użati għall-irfigħ ta' vetturi, li jaħdmu b'mutur elettriku
8428 39	Skalaturi u conveyors li jaħdmu l-ħin kollu, għal oggetti jew materjali (għajr dawk għall-użu taħt l-art u tat-tip bil-barmil, biċ-ċinturin jew pnevmatiki)
8429 59	Palettuni, skavaturi u gafef mekkaniċi awtopropulsivi oħra (eskluż makkinarju b'sovrastruttura b'rotazzjoni ta' 360 grad u gafef jgħabbu minn quddiem)
8431 39	Parts tajbin biss jew prinċipalment għall-użu mal-makkinarju tal-intestaturi 8428, (eskluż parts tal-liftijiet, argnu skip jew eskalaturi), mhux specifikati banda oħra
8466 20	Irbit tal-ghoddha għall-ghodod tal-magni
8467 29	Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn, b'mutur elettriku inkorporat (eskluži srieraq u trapani)
8471 30	Magni awtomatiċi li jistgħu jingarru, għall-ipproċessar tad-data, li jiżnu mhux iż-żejjed minn 10 kg, li jikkonsistu mill-inqas f'unità ta' pproċessar centrali, tastiera u skrin
8471 70	Unitajiet oħrajin għall-magni għall-ipproċessar awtomatiku tad-data
8474 39	Makkinarju li jħallat jew jagħġen sustanzi minerali solidi, inkluži dawk f'forma ta' trab jew pejst (eskluż mikser tal-konkrit u tat-tajn, magni li jħalltu sustanzi minerali mal-bitum u maniljaturni)
8481 20	Valvi għal trażmissjoni oleoidrawlika jew pnevmatika
8482 99	Bċejjeċ ta' bolberings jew berings bir-rombli (ħlief boċċi, labar u rombli)
8483 50	Flywheels u tarjoli, inkluži blokok ta' tarjoli
8502 20	Settijiet ta' ġenerazzjoni li fihom magni bil-pistuni b'kombustjoni interna li jaqbdu bix-xrara
8507 10	Akkumulaturi taċ-ċomb u tal-aċċidu tat-tip użat biex iqabbdu magni tal-pistuni
8511 10	Plakek tal-ispark ta' xorta użata għal magni ta' tqabbi bl-ispark jew ta' tqabbi bil-kompressjoni b'kombustjoni interna

;

(5) l-Anness XVIII huwa sostitwit b'dan li ġej:

‘ANNESS XVIII

Lista ta' oggetti u teknologiji li jistgħu jikkontribwixxu għat-tkabbir  
tal-kapaċitajiet industrijali Belorussi msemmija fl-Artikolu 1bb

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
0601	Basal, tuberi, għeruq tuberuži, ġanxul, qċaċet u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq għajr dawk l-għeruq tal-intestatura 1212:
0602 30	Rododendri u ażalej, imlaqqmin jew le
0602 40	Ward, imlaqqmin jew le
0602 90	Pjanti oħrajin ġajjin (inkluż l-għeruq tagħhom), biċċiet u brokkijiet; żergħa bajda tal-fungi — Oħrajn
0604 20	Faxxina, friegħi u parts oħrajn tal-pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u ġaxix, hażiż u likeni, li huma oggetti adattati għall-bukketti jew għal finijiet ornamenti, friski, imnixxfin, miżbugħin, ibbliċċjati, imprenjati jew ippreparati mod ieħor – Friski
2508	Tafal, andalusit, kyanite u sillimanit, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le; mullite; materjali tal-art chamotte jew ta' dinas (għajr kawlina u tafal tal-kawlina ieħor, u tafal espandut)
2509	Ġibs
2512	Frakass fossili siliċuż (pereżempju kieselguhr, tripolit u diatomit) u materjali tal-art siliċuż simili, kemm jekk ikkalċinati u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas
2515	Irħam, travertina, ecaussine u ġebel kalkarju ieħor ghall-monumenti jew ghall-bini ta' gravità speċifika fid-dieher $\geq 2,5$ jew aktar, u alabastru, kemm jekk żmarrati jew semplicejment maqtugħin, permezz ta' ssegħar jew mod ieħor, fi blokok jew f'ċangaturi ta' forma kwadra jew rettangolari u kemm jekk le
2518	Dolomit, kemm jekk magħmul ġir jew mgħaqqad, inkluż dolomit mirqum mingħajr finezza jew semplicejment maqtugħ permezz ta' ssegħar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le
2519	Karbonat tal-manjeżju naturali (manježit) manjeżja mdewba manjeżja maħruqa “ssolidifikata bis-shana”, fiha jew ma fihix kwantitatijiet żgħar ta' ossidi oħra miżjud qabel tkun issolidifikat bis-shana; ossidu tal-manjeżju ieħor, pur jew le

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2520	Ġipsum; anidrite; ġibs (magħmul minn ġibs ikkalċinat jew sulfat tal-kalċju), ikkulurit jew le, bi kwantitajiet żgħar ta' aċċeleraturi jew ritardaturi jew mingħajrhom
2521	Flux tal-ġebla tal-franka; ġebla tal-franka u ġebel kalkaruż ieħor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment
2522	ġibs verġni, ġir imħallat bl-ilma u ġir idrawliku, għajr ossidu u idrossidu tal-kalċju tal-intestatura 2825
2525	Majka, maqsuma f'folji jew f'biċċiet jew le; skart tal-majka
2526	Steatite naturali, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; terra
2530 20	Kjeserit, epsomit (sulfati ta' manjesju naturali)
2602	Minerali tal-manganiż
2615	Minerali mhux maħduma u konċentrati tan-niobju, tat-tantalu, tal-vanadju jew taž-żirkonju
2701	Faħam; briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam
2702	Lignite, mgħaqqaqad jew le, ħlief ġett
2703	Pit (inkluż skart tal-pit), mgħaqqaqad jew le
2704	Kokk u semi-kokk tal-faħam, ta' lignite u tal-pít, mgħaqqaqad jew le; Karbonju tal-istorta
2707 30	Ksilol (ksilini)
2708	Żift u kokk taž-żift, miksub mill-qatran tal-faħam jew minn qatran minerali ieħor
2710	Żjut tal-petroleum u ż-żjut miksubin mill-minerali bituminużi (għajr dawk grezz); preparazzjonijiet li fihom ≥ 70 % skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksuba minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bažiċi tal-preparazzjonijiet, mhux speċifikati x'imkien ieħor; żjut skartati li fihom prinċipalment petroleum jew minerali bituminużi
2712	Jelly tal-petroleum, xama' bajda, xama' tal-petroleum mikrokristallina, slack wax, ozoċerit, xama' tal-linjite, xama' tal-peat, xemħġat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sinteżi jew bi proċessi oħrajn, kemm jekk ikkuluriti u kemm jekk le

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2715	Tahlitiet bituminuži bbażati fuq l-asfalt naturali, fuq il-bitum naturali, fuq il-bitum tal-petroleum, fuq il-qatran minerali jew fuq iż-żejt tal-qatran minerali - Oħrajn
Ex 2804	Idrogenu u nonmetalli oħrajn (eskluži gassijiet rari)
2806	Klorur tal-idrogenu (aċidu idrokloriku); aċidu klorosulfuriku
2811	Aċti inorganici oħrajn u komposti inorganici oħrajn tal-ossigħu ta' non-metalli
2813	Sulfidi ta' nonmetalli; trisulfur tal-fosforu kummerċjali
2814	Ammonja, anidra jew f'soluzzjoni ta' ilma
2815	Idrossidu tas-sodju "soda kawstika", idrossidu tal-potassju "potassa kawstika"; perossidi tas-sodju jew tal-potassju
2818 30	Idrossidu tal-aluminju
2819	Ossidi u idrossidi tal-kromu
2820	Ossidi tal-manganiż
2825	Idrazina u idrossilammina u mlieħ inorganici tagħhom; bażijiet inorganici; ossidi, idrossidi u perossidi tal-metall, mhux spċifikati banda oħra
2827	Kloruri, ossidi tal-klorur u idrossidi tal-klorur; bromidi u ossidi tal-bromur; jodur u ossidi tal-jodur
2828	Ipokloriti; ipoklorit tal-kalċju kummerċjali; kloriti; ipobromiti
2829	Klorati u perklorati; bromati u perbromati; Jodati u perjodati
2832 20	Sulfiti (minbarra s-sodju)
2833	Sulfati; Allumi; perossosulfati "persulfati"
2834	Nitriti; nitrati
2836	Karbonati; "perkarbonati" perossokarbonati; karbonat tal-ammonju kummerċjali li fih karbammat tal-ammonju
2839	Silikati; silikati tal-metall alkaliniku kummerċjali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2840 30	Perossoborati (perborati)
2841	Melħ ta' aċidi ossometallici jew perossometallici
2843	Metalli prezzjuži kollojdali; komposti inorganici jew organici tal-metalli prezzjuži, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le; amalgami tal-metalli prezzjuži
2846	Komposti, inorganici jew organici, ta' elementi kimiċi metallici rari (rare-earth metals), ta' ittirju jew ta' skandju jew ta' tħallitiet ta' dawn il-metalli
2847	Perossidu tal-idrogenu, kemm jekk issolidifikat bl-urea u kemm jekk le
2901	Idrokarburi aċikliċi
2902	Idrokarboni cikliċi
2903	Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni
2904	Derivattivi ta' idrokarboni sulfonati, nitrati jew nitrosati, aloġenati jew le
2905	Alkoħoli aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2906	Alkoħoli cikliċi u derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom
2907	Fenoli; fenol-alkoħoli
2909	Eteri, eter-alkoħoli, eter-fenoli, eter-alkohol-fenoli, perossidi tal-alkohol, perossidu tal-eter, perossidi tal-keton, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le, u derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom
2910	Epoṣṣidi, epoksialkoħoli, epoṣsifenoli u epoksieteri, b'ċirku bi tliet membri, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2911	Aċetalu u emiaċetalu, sew jekk b'funzjoni ta' ossigħu oħra jew le, u d-derivati aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrużati tagħhom
2912	Aldeidi, kemm jekk b'funzjoni oħra ta' ossigħu u kemm jekk le; polimeri cikliċi tal-aldeidi; paraformaldeid

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2914	ketoni u kinoni, kemm jekk b'funzjoni ossigenu u kemm jekk le, u derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom
2915	Aċċidi monokarbossiliċi aċikliċi saturati u anidridi, aloġenuri, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2916	Aċċi aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksiaċċi; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2917	Aċċidi polikarbossiliċi, anidridi, aloġenuri, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2920	Esteri ta' aċċidi inorganici ta' elementi mhux metalli u l-imlieh tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
2921 22	Eżametilendiammina u l-imlieħ tagħha
2921 41	Anilina u l-imlieħ tagħha
2922 11	Monoetanolammina u l-imlieħ tagħha
2922 43	Aċtu antraniliku u l-imlieħ tiegħu
2923 20	Lecitini u fosfoaminolipidi oħrajn
2924	Komposti tal-funzjoni karbossiamide; komposti funzjoni-amide ta' aċtu karboniku
2925	Komposti b'funzjoni ta' karboksimida, inkluża sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti b'funzjoni ta' imine
2926	Komposti b'funzjoni ta' nitril
2930	Komposti organo-sulfuriċi
2933 29	Komposti eteroċikliċi b'etero-atom/i tan-nitrogenu biss, li fihom imidazole b'ċirku mhux fuž, idrogenat jew le, fl-istruttura (minbarra idantojn u d-derivati tiegħu, u prodotti tas-subintestatura 3002 10)
2933 54	Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); Melħ minnu
2933 71	6-eżanlattam (epsilon-kaprolattam)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2933 79	Lattami (minbarra 6-eżanelaktam “epsilon-kaprolattam”, clobazam (inn), metipron (inn), u komposti inorganiċi jew organiċi tal-merkurju)
2933 99	Komposti eteroċiklici b'etero-atomu [i] tan-nitrogenu biss (minbarra dawk li fihom pirażol mhux fuž, imidażol, piridina jew ċirku tat-triażina, idroġenat jew le, sistema ta' crieiki tal-kinolina jew tal-isokinolina, mhux fuž aktar, idroġenat jew le, ċirku ta' pirimidina, idroġenat jew le, jew ċirku tal-piperazina fl-istruttura, u lattami, alprazolam (inn), camazepam (inn), klordiażeposidu (inn), klonazepam (inn), klorazepat, delorazepam (inn), diazepam (inn), estazolam (inn), etil loflazepat (inn), fludiazepam (inn), flunitrazepam (inn), flurazepam (inn), halazepam (inn), lorazepam (inn), lormetazepam (inn), mazindol (inn), medazepam (inn), midazolam (inn), nimetazepam (inn), nitrazepam (inn), nordazepam (inn), oxazepam (inn), pinazepam (inn), prazepam (inn), pirovaleron (inn), temazepam (inn), tetrazepam (inn) u triażolam (inn), melħ tagħhom u azinfos-metil (iso))
3201	Estratti ta' oriġni veġetali għall-ikkunzar; tannini u l-melħ tagħħom, eteri, esteri u derivattivi oħrajn
3202	Sustanzi organiċi għall-ikkonzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar, fihom jew le sustanzi naturali għall-ikkunzar; preparazzjonijiet enżimatiċi għat-trattament ta' qabel l-ikkunzar
3203	Materja koloranti ta' oriġni veġetali jew tal-annimali, inkluži estratti taż-żebgħa (minbarra iswed tal-annimali), definiti kimikament jew le; preparati bbażati fuq il-materja koloranti ta' oriġni veġetali jew annimali li jintużaw għaż-żbigh ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparati koloranti (eskluži preparati tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215) - Ohra
3204 90	Materjali organiċi sintetiċi tal-kulur, definiti kimikament jew le; preparati kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-Kapitolu bbażati fuq materja koloranti organika sintetika; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawlu fluworexxenti jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le
3205	Lagi tal-kulur (għajr lacquer u żebgħa Ċiniżi jew Ġappuniżi); preparati bbażati fuq lagi tal-kulur b'sahħiethom li jintużaw għaż-żbigh ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparati koloranti (eskluži preparati tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3206 41	Ultramarin u preparati bbażati fuqu li jintużaw għaż-żbigh ta' kwalunkwe materjal jew ġhall-produzzjoni ta' preparati koloranti (eskluži preparati tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)
3206 49	Materja koloranti inorganika jew minerali, mhux spċifikata banda oħra; preparati bbażati fuq materja koloranti inorganika jew minerali li jintużaw għaż-żbigh ta' kwalunkwe materjal jew ġhall-produzzjoni ta' preparati koloranti, mhux spċifikati banda oħra (eskluži l-preparati tal-intestatura 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215 u prodotti inorganici li jintużaw bhala liminofori) - Oħrajn
3207	Pigmenti ppreparati, opaċifikaturi ppreparati u kuluri ppreparati, enamels u glejżijiet vitrifikkabbli, engobes, lostri likwidi u preparati simili, li jintużaw fl-industrija taċ-ċeramika, tal-enamel jew tal-ħgieg; fritta tal-ħgieg u ħtieg ieħor fil-forma ta' trab, granuli jew fjokki
3208	Żebgħat u verniċi, inkluż enamels u lacquers, ibbażati fuq polimeri sintetici jew polimeri naturali modifikati kimikament, dispersi jew dissolti f'medium milwiem; soluzzjonijiet ta' prodotti tal-intestaturi 3901 sa 3913 f'solventi organici volatili, li fihom il-piż tas-solvent jaqbeż il-50 % (eskluži soluzzjonijiet ta' kollodju)
3209	Żebgħat u verniċi, inkluż enamels u lacquers, ibbażati fuq polimeri sintetici jew polimeri naturali modifikati kimikament, dispersi jew dissolti f'medium milwiem
3210	Żebgħha u verniċi oħrajn (inkluži enamel, laker u distemper); pigmenti ta' ilma ppreparati ta' tip użati biex tkun irfinata l-ġilda
3212 90	Pigmenti (inkluz trab u fjokki metallici) dispersi f'media mhux milwiema, fil-forma likwida jew ta' paste, li jintużaw fil-manifattura taż-żebgħat (inkluž enamels); fojls tal-istampar; żebgħat u materja koloranti oħra pprezentati f'forom jew f'pakki ghall-bejgħ bl-imnut - Oħrajn
3214	Stokk tal-ħgieg, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-taqalfit; mili tal-bajjada; preparazzjonijiet tal-ucuh mhux refrattivi ghall-faċċati, ħitan ta' gewwa, soqfa jew simili għalihom
3215 11	Linka tal-istampar - Sewda
3215 19	Linka tal-istampar - Oħra

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3403	Preparati għal-lubrikazzjoni inkluż preparati taż-żejt ghall-qtugħ, preparati biex jerħu l-boltijiet u l-iskorfini, preparati kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparati ghall-qligh mill-forom, ibbażati fuq lubrikanti; preparazzjonijiet ta' lubrikanti tat-tessuti u preparazzjonijiet ta' tip użat għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħra (minbarra preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bažiċi, ≥ 70 % żejt tal-pitrolju jew žejt minerali bituminuż bħala toqol)
3505 10	Destrini u lamti modifikati oħrajn
3506 99	Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwaħħlu, li mhumiex spċifikati jew inkluži band' oħra; prodotti tajbin ghall-użu bħala kolol jew adezivi, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnun bħala kolol jew adezivi, li ma jaqbżux il-piż nett ta' 1 kg - Oħra
3604	Ĝigġifogu, murtali tas-sinjali, rokits ghax-xita, sinjali għaċ-ċpar u ogħetti oħrajn pirotekniċi
3605	Sulfarini, għajr ogħetti pirotekniċi tal-intestatura 3604
3606	Ferro-ċerju u ligi piroforiċi oħrajn fil-forom kollha; ogħetti ta' materjali kombustibbli kif spċifikat fin-Nota 2 tal-Kapitolu 36
3701 20	Film għal stampar fil-pront
3701 91	Għal fotografija bil-kulur (polikroma)
3702	Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux espost, ta' kwalunkwe materjal ghajr karta, kartun jew tessut; film instant għall-istampar f'rombli, sensitizzat, mhux espost
3703	Karta, kartun u tessuti fotografiċi, sensitizzati, mhux meħudin:
3705	Pjanċi u pellikoli fotografiċi, esposti u žviluppati (ghajr prodotti magħmlu mill-karta, kartun jew tessuti, pellikoli ċinematografiċi u pjanċi għall-istampar lesti għall-użu)
3706	Pellikoli ċinematografiċi, esposti u žviluppati, kemm jekk b'kolonna sonora inkorporata jew li jikkonsistu biss f'kolonna sonora u kemm jekk le
3801 20	grafit kollojdali jew semikollojdali
3806 20	imlieħ tal-kolofonija, tal-aċidi tar-raża jew tad-derivattivi tal-aċidi tal-kolofonija jew tar-raża (ghajr imlieħ tal-addotti tal-kolofonija)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3807	Qatran tal-injam; żjut ta' qatran vegetali; il-krijożot tal-injam; nafta tal-injam; żift vegetali; żift tal-birrieri u preparati simili bbażati fuq kolofonija, aċċidi tar-raża jew fuq żift vegetali (eżkużi żift tal-Borgonja, żift isfar, iż-żift tal-istearina, żift tal-aċċidu xaħmi, qatran xaħmi u żift tal-gliċerina)
3809	Agenti ghall-finitura, aċċelleranti taż-żebgha jew tal-iffissar tal-koloranti u prodotti u preparati oħrajn eżempju dressings u mordenti bħal tħibbis u mordenti tat-tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li mhumiex speċifikati banda oħra
3810	Preparati għat-tindif tas-superfiċċi tal-metall; flussi u preparazzjonijiet awżiljarji oħra għall-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar; pejst u trabijiet tal-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar magħmulin mill-metall u materjali oħra; preparazzjonijiet ta' tip użat bhala kisjiet jew nuklej għall-iwweldjar ta' elettrodi jew vireg
3811	Preparati antidentalanti, inibituri tal-ossidazzjoni, inibituri tal-gomma, tejjieba tal-viskozità, preparati kontra l-korrużjoni u addittivi ppreparati oħrajn, għaż-żjut minerali, inkluż gażolina, jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess finijiet bħaż-żjut minerali
3812	aċċeleraturi tal-lastiku preparati; plasticizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks, li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra; preparati antiossidanti u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal-lastiku u għall-plastik
3813	Preparazzjonijiet u kargi għall-fire extinguishers; granati kkargati għat-tifi tan-nar (eskluż apparat mimli jew vojt tat-tifi tan-nar, li jingarr jew le, prodotti mhux imħallta mhux definiti kimikament b'karatteristiċi tat-tifi tan-nar f'forom oħra)
3814	Solventi u thinners organici kompożiti, mhux speċifikati banda oħra; aġġenti ppreparati għat-tnejha taż-żejt jew tal-verniċ (minbarra aġġenti għall-verniċ tad-dwiefer)
3815	Inizjaturi tar-reazzjonijiet, aċċelleraturi tar-reazzjonijiet u preparati katalitici, mhux speċifikati banda oħra (esklużi aċċeleraturi tal-lastiku)
3816	Is-simenti refrattarji, it-tajn tal-bini, il-konkos u kompożizzjonijiet simili, inkluż it-taħlita għat-tablit tad-dolomit, għajr il-prodotti tal-intestatura 3801
3817	alkilbenženi mħalltin u alkilnaftaleni mħalltin prodotti mill-alkilazzjoni tal-benžen u naftalina (minbarra isomeri mħallta ta' idrokarboni čikliċi)
3819	Hluwidi tal-brejkijiet idrawliċi u likwidi ppreparati oħrajn għat-trażmissjoni idrawlika li ma jkun fihom jew ikun fihom inqas minn 70 % skont il-piż ta' żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminuži

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3820	Preparati kontra l-ifriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silg (eskluži addittivi ppreparati għaż-żjut minerali jew likwid iħra użati għall-istess skopijiet bħaż-żjut minerali)
3823 13	Aċidi xaħmin tat-tallol
3824	Materjali li jgħaqqu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti u preparati kimiċi tal-industriji kimiċi jew industriji konnessi, inkluži dawk magħmulin minn taħlit ta' prodotti naturali, mhux speċifikati banda oħra
3825 90	Prodotti residwi tal-industriji kimiċi jew alleati, n.e.s. (eskluż skart)
3826	Bijodiżil jew tahlitiet tieghu, li ma jkunx fih jew ikun fih inqas minn 70 % skont il-piżżejk żjut tal-petroleum jew žjut miksubin minn minerali bituminuži
3827 90	It-tahlitiet li fihom id-derivattivi alogenati tal-metan, tal-etan jew tal-propan, mhux speċifikati mod ieħor f'subintestaturi oħra li jippartjenu għall-Intestatura 3827
3901 40	Kopolimeri tal-etilen-alfa-olefin, li għandhom gravità speċifika ta' inqas minn 0,94, fil-forom primarji
3902	Polimeri ta' propilene jew olefini oħrajn, f'forom primarji
3903	Polimeri tal-istiren, fil-forom primarji
3904	Polimeri tal-klorur tal-vinil jew ta' olefini alogenati oħrajn, fil-forom primarji
3905	Polimeri tal-acetat tal-vinil jew ta' esteri oħrajn tal-vinil, fil-forom primarji; polimeri oħrajn tal-vinil, fil-forom primarji
3906	Polimeri akrilici, fil-forom primarji
3907 29	Polieteri, fil-forom primarji (eskluži poliacetal, bis(polyoxyethylene) metilfosfonat u oggetti ta' 3002)
3907 40	Polikarbonati fil-forom primarji
3907 70	Poli(aċidu lattiku), fil-forom primarji
3907 91	Esteri tal-poliallil mhux saturati u poliesteri oħrajn, fil-forom primarji (minbarra polikarbonati, reżini alkidi, poli(etylene tereftalat) u poli(aċidu lattiku))
3908	Poliammidi, fil-forom primarji
3909	Amino-raži, raži fenoliċi u poliuretani, f'forom primarji

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3910	Silikoni fil-forom primarji
3911	Razi tal-petroleum, razi coumarone-indene, politerpeni, polisulfidi, polisulfoni u polimeri u prepolimeri oħra magħmula minn sinteżi kimika, li mhumiex spċifikati mod ieħor, f'forom primarji
3912	Čelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'oħra, f'forom primarji
3915 20	Skart, qtugħ u laqx, tal-polimeri tal-istiren
3917	Tubi, pajpijet u manek, u tagħmir għalihom (pereżempju, ġogi, imniekeb, flangi), tal-plastiks
3920	Pjanci, folji, riti, fojls u strixxi, tal-plastik, mhux cellulari u mhux rinfurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħrajn, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew semplicelement bil-wiċċ maħdum jew semplicelement maqtugħha f'kaxex jew rettangoli
3921	Pjanci, folji, riti, fojls u strixxi oħrajn, tal-plastik rinfurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, jew tal-plastik cellulari, mhux maħduma jew semplicelement bil-wiċċ maħdum jew semplicelement maqtugħha f'kaxex jew rettangoli
3922 90	Bidets, lokijiet, cisterni tal-flushing u ogħġetti simili tal-kamra tal-banju, tal-plastik (minbarra banjjiet, banjjiet bid-doċċa, sinkijiet, washbasins, sedili u għotjien tal-lavatorji)
3925	Oġġetti tal-plastiks tal-bennejja, mhux spċifikati jew inkluži band' oħra
4002	Lastiku sintetiku u factice derivat miż-żjut, fil-forom primarji jew fi pjanci, folji jew strixxi; taħlitiet ta' lastiku naturali, balatá, guttaperka, guayule, chicle jew gomom naturali simili b'lastiku sintetiku jew factice, fil-forom primarji jew fi pjanci, folji jew strixxi
4005	Lastiku kompost, mhux vulkanizzat, fil-forom primarji jew fi pjanci, folji jew strixxi
4006 10	Strixxi “dahar tal-ġemel” għal bdil tal-uċuħ ta' tajers tal-gomma
4008 21	Pjanci, folji u strixxi, tal-lastiku mhux cellulari
4009 12	Tubi, pajpijet u pajpijet flessibbli, tal-lastiku vulkanizzat (ghajr lastiku iebes), mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor ikkombinati ma' materjali oħrajn, bil-fittings

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
4009 41	Tubi, pajpijet u pajpijet flessibbli, tal-lastiku vulkanizzat (ghajr lastiku iebes), rinfurzati jew b'xi mod ieħor ikkombinati ma' materjali oħra jnabarri metall jew materjali tessili, mingħajr fitings
4010	Čineg jew ċintorini tat-trasport jew tat-trażmissjoni, ta' lastku vulkanizzat
4011 20	Tajers pnevmatiċi ġodda, tal-lastiku, li jintużaw fuq il-karozzi tal-linja jew it-trakkijiet
4011 80	Tajers pnevmatiċi ġodda, tal-lastiku, tat-tip li jintużaw fuq il-vetturi u l-magni tal-kostruzzjoni, tal-minjieri jew tal-immaniġgar industrijali
4012	Tajers pnevmatiċi tal-lastiku riġenerati jew użati; tajers solidi jew kuxin, l-uċuħ tat-tajers u l-flaps tat-tajers, tal-lastiku
4016 93	Gaskits, washers u sigilli oħra, ta' lastiku vulkanizzat (ghajr lastiku iebes u dawk tal-lastiku cellulari)
4407	Injam issegat jew imlaqqax għat-tul, imfellel jew imqaxxar, incānat jew le, xkatlat jew bit-truf ġongut, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
4408 10	Folji għall-kisi tal-injam (inkluži dawk li jinkisbu billi jkun imfettet l-injam laminat), għall-plajwudd jew ġhal injam laminat simili u injam ieħor, maqtugħ għat-tul, imfettet jew imqaxxar, sew jekk illixxat, xkatlat, imwahħħal jew ġongut mit-tarf u sew jekk le, ta' hxuna ta' mhux iktar minn 6 mm
4411 13	Fibreboard ta' densità medja "mdf" tal-injam, ta' hxuna > 5 mm iżda <= 9 mm
4411 94	Fibreboard tal-injam jew materjali għudin oħra, agglomerati jew le bir-raża jew aġenti organici oħra tal-irbit, b'densità ta' $\leq 0.5 \text{ g/cm}^3$ (minbarra fibreboard ta' densità medja "mdf"; particle board, imwahħħla jew le ma' folja waħda jew aktar ta' fibreboard; injam laminat b'saff ta' plywood; pannelli cellulari tal-injam li ż-żewġ naħat tagħhom huma tal-fibreboard; kartun; komponenti identifikabbli tal-ġħamara)
4412	Plywood, pannelli miksjin bil-fuljetta u injam laminat bħalhom
4416	Bittiji, bramel, tankijiet, tnellijiet u partijiet ta; prodotti oħra ta' buttar, tal-injam, inkluži btieti
4418 40	Shuttering tal-injam għal xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkrit (minbarra bords tal-plywood)
4418 60	Pilastri u travi, tal-injam
4418 79	Pannelli għall-paviment, assemblati, tal-injam għajr il-bambù (ħlief pannelli b'diversi saffi u pannelli għall-art tal-mużajk)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
4503	Oġġetti tas-sufra naturali
4504	Sufra magħquda (b'sustanza li tgħaqqa jew le) u oġġetti ta' sufra magħquda:
4701	Polpa mekkanika tal-injam, mhux ittrattata kimikament
4703	Polpa tal-injam kimika, soda jew sulfat (għajr ta' gradi solubbli)
4704	Polpa tal-injam kimika, sulfit (għajr gradi solubbli)
4705	Polpa tal-injam miksuba b'tahlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi għall-produzzjoni tal-polpa
4706	Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat ta' materjal ċellulożiku fibruż iehor
4707	(Skart u laqx tal-)karta jew kartun irkuprat
4802 20	Karta u kartun tat-tip użat bħala baži ta' karta u kartun fotosensittivi, sensittivi għas-shana jew elettrosensittivi, mhux miksijin, f'rombli jew folji kwadri jew rettangolari, ta' kwalunkwe qies
4802 40	Baži tal-wallpaper, mhux miksi
4802 58	Karta u kartun mhux miksijin, tat-tip użat għall-kitba, stampar jew finijiet grafiċi oħrajn, u kartun tal-ippanċjar u karta għat-tejp tal-ippanċjar mhux perforati, f'rombli jew folji rettangulari, ta' kwalunkwe qies, mingħajr fibri miksuba bi proċess mekkaniku jew kemimekkaniku jew li minnu <= 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri minn dawn, li jiżnu > 150 g/m <sup>2</sup> , mhux spċifikat banda oħra
4802 61	Karta u kartun mhux miksijin, tat-tip użat għall-kitba, stampar jew finijiet grafiċi oħrajn, u kartun tal-ippanċjar u karta għat-tejp tal-ippanċjar mhux perforati, f'rombli jew folji rettangulari, ta' kwalunkwe qies, li għandu iktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri minn dawn miksuba minn proċess mekkaniku jew kemimekkaniku, mhux spċifikat banda oħra
4804	Karta u kartun kraft mhux miksi, f'rombli ta' wisa' > 36 cm jew f'folji kwadri jew rettangulari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb > 36 cm u l-ġenb l-ieħor > 15-il cm (għajr oġġetti tal-intestatura 4802 jew 4803)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
4805	Karta jew kartun oħrajn mhux miksi, f'rombli ta' wisa' > 36 cm jew f'folji kwadri jew rettangolari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb > 36 cm u l-ġenb l-ieħor > 15-il cm, mhux mahdumin ghajr kif spċifikat fin-Nota 3 ta' dan il-Kapitolu, mhux spċifikat banda oħra
4806	Parċmina vegetali, kartastrazza, karti għat-träċċar u karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew trasluċċidi, f'rombli ta' wisa' > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb > 36 cm u l-ġenb l-ieħor > 15-il cm
4807	Karta u kartun imħalltin (magħmulin billi jitwaħħlu saffi ċatti ta' karta jew kartun flimkien b'kolla), mhux bis-superfiċje miksija jew imprenjati, kemm jekk mirfudin minn ġewwa jew le, f'rombli ta' wisa' li jaqbeż is-36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb li jaqbeż is-36 cm u l-ġenb l-ieħor li jaqbeż il-15-il cm
4808	Karta u kartun, ikkorrugati (b'folji ċatti nkullati fis-superfiċje jew mingħajrhom), imġegħdin, imkemmxin, intaljati jew perforati, f'rombli ta' wisa' li jaqbeż is-36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb li jaqbeż is-36 cm u l-ġenb l-ieħor li jaqbeż il-15-il cm (ghajr ogħġetti tal-intestatura 4803)
4809	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnifisha u karti għal ikkupjar jew transfers oħrajn, inkluż karta miksija jew imprenjata għal stensils duplikaturi jew pjanci tal-offset, stampati jew le, f'rombli ta' wisa' > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari li meta ma jkunux mitnijin ikollhom ġenb > 36 cm u l-ġenb l-ieħor > 15-il cm
4810	Karta u kartun, miksijin min-naħha waħda jew miż-żewġ naħat bil-kawlina (tafal tal-kawlina) jew sustanzi oħrajn inorganici, b'legant jew le, u mingħajr ebda kisja oħra, bis-superfiċje kkulurita, bis-superfiċje imżejna jew stampata f'rombli jew folji kwadri jew rettangulari, ta' kwalunkwe qies (ghajr ogħġetti tal-intestaturi 4803, 4809 jew 4810)
4811	Karta, kartun, wattiet taċ-ċelluloža u nsiġ ta' fibri taċ-ċelluloža, miksijin, imprenjati, mgħottijin, bis-superfiċje kkulurita, bis-superfiċje mżejna jew stampata, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangulari, ta' kwalunkwe qies (ghajr ogħġetti tal-intestaturi 4803, 4809 jew 4810)
4814 90	Wallpaper u kisi tal-ħitan simili, u trasparenzi tal-karta għat-träċċa għajnej, (ghajr kisi tal-ħitan magħmul minn karta miksija jew mgħottija, fuq in-naħha tas-sewwa, b'saff ta' plastik granulat, intaljat, ikkulurit, stampat b'disinn jew imżejjen mod ieħor)
4819 20	Kartun, kaxxi u casesgh, ta' karta jew kartun mhux ikkorugat, li jintnew

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
4822	Bobini, irkiekel, lenbubi u appogg simili, ta' polpa tal-karta, karta jew kartun, kemm jekk perforati jew imwebbsin kif ukoll jekk le
4823	Karta, kartun, wattiet taċ-ċelluloža u nsig ta' fibri taċ-ċelluloža, fi strixxi jew rombli ta' wisa' ta' mhux aktar minn 36 cm, f'forma rettangolari jew kwadra li l-ebda naħha minnhom ma tkun inqas minn 36 cm fl-istat mhux mitwi, jew maqtughin ghall-forma ħlief rettangolari jew kwadra, u oġġetti oħrajn ta' polpa tal-karta, karta, kartun, wattiet taċ-ċelluloža jew insig ta' fibri taċ-ċelluloža, mhux speċifikati banda oħra
4906	Pjanti u disinji għal finijiet arkitettoniċi, tal-inginerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma originali iddisinjati bl-idejn; testi miktubin bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn t'hawn fuq
5105	Suf u xagħar fin jew aħrax tal-annimali; imqardax jew mimxut, inkluż is-suf mimxut fil-forma ta' frammenti
5106	Raden tas-suf imqardax (għajr dawk offruti ghall-bejgħ bl-imnut)
5107	Raden tas-suf mimxut (għajr dawk offruti ghall-bejgħ bl-imnut)
5112	Drappijiet minsuġin mis-suf mimxut jew mix-xagħar fin mimxut tal-annimali (għajr drappijiet ghall-uži tekniċi tal-intestatura 5911)
5205	Raden tal-qoton għajr ħajt tal-ħjata, li fih $\geq 85\%$ tal-piż tiegħu magħmul mill-qoton (għajr dawk offruti ghall-bejgħ bl-imnut)
5206 42	Raden multiplu (mitni) jew ikkejbiljat tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda inqasm minn 85 % qoton skont il-piż, ta' fibri mimxutin u b'densitā lineari ta' 232,56 deċiteks sa inqas minn 714,29 deċiteks (minn aktar minn nm 14 sa nm 43) għal kull raden singlu (ħlief ħajt tal-ħjata u raden offrut għall-bejgħ bl-imnut)
5209 11	Tessuti komuni minsuġa tal-qoton, li fihom $\geq 85\%$ qoton bħala toqol u li jiżnu $> 200 \text{ g/m}^2$ , mhux ibbliċjati
5211	Drappijiet minsuġin tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda $< 85\%$ qoton skont il-piż, imħalltin l-aktar jew biss b'fibri magħmulia mill-bniedem u li jiżnu $> 200 \text{ g/m}^2$
5308	Hjut ta' fibri oħrajn ta' tessuti veġetal; hjut tal-karta
5402 63	Raden tal-filament multiplu (mitni) jew ikkejbiljat tal-polipropilen, inklużi monofilamenti ta' inqas minn 67 deċiteks (minbarra hjut tal-ħjata, raden offrut għall-bejgħ bl-imnut u tessurizzat)
5403	Raden ta' filamenti artificjali, inkluż il-monofilament artificjali ta' $< 67$ deċiteks (għajr il-hajt tal-ħjata u raden offrut għall-bejgħ bl-imnut)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
5404	Monofilament sintetiku ta' $\geq 67$ deċitek b'dimensjoni trażversali ta' $\leq 1$ mm; strixxi u ogġetti simili pereż. tiben artifiċjali, ta' materjali tessili sintetiċi, b'wisa' apparenti ta' $\leq 5$ mm
5407 30	Drappijiet minsuġin minn raden ta' filament sintetiku, inkluži monofilamenti ta' 67 deċitek jew iktar u b'dimensjoni trasversali ta' mhux iktar minn 1 mm, magħmulin minn saffi ta' raden tessili paralleli mqiegħda fuq xulxin f'angoli akuti jew retti, bis-saffi mġanntin fl-intersezzjonijiet tar-raden b'kolla jew bis-ħana
5501	Stoppa tal-filamenti sintetici kif spċifikat fin-Nota 1 tal-Kapitolu 55
5502	Stoppa tal-filamenti artifiċjali kif spċifikat fin-Nota 1 tal-Kapitolu 55
5503	Fibri staple sintetici, mhux imqardxin, mimxutin, jew ipproċessati mod ieħor ghall-għażil
5504 90	Fibri staple artifiċjali, mhux imqardxin, mimxutin jew ipproċessati mod ieħor ghall-għażil (minbarra dawk tar-rayon viskuż)
5506	Fibri sintetici ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil
5507	Fibri staple artifiċjali, imqardxin, mimxutin jew ipproċessati mod ieħor ghall-għażil
5512 21	Drappijiet minsuġin li fihom 85 % jew iktar tal-piż tagħhom magħmul minn fibri staple akrilici jew modakriliċi, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati
5512 99	Drappijiet minsuġin li fihom 85 % jew iktar tal-piż tagħhom magħmul minn fibri staple sintetici, miżbugħin, ta' raden ta' kuluri differenti jew stampati (minbarra dawk tal-fibri staple akrilici, modakriliċi jew tal-poliesther)
5516	Drappijiet minsuġin minn fibri staple artifiċjali
5601 29	tajjar ta' materjali tessili u ogġetti tagħhom (ħlief tal-qoton jew fibri magħmulu mill-bniedem; assorbenti iġeniċi u tampuni, ħrieqi u qliebi tal-ħrieqi għat-trabi u ogġetti sanitarji simili, tajjar u ogġetti minnu mimljjin jew mikṣijin b'sustanzi mmedikati jew ippreżentati ghall-bejgħ bl-imnut għal skopijiet medici, kirurgiċi, dentali jew veterinarji, jew prodotti mimljjin, mikṣijin jew mghottijin bi fwejjah, irtokk, sapun, aġġenti tat-tindif, ecc.)
5601 30	truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-mithna (mill neps)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
5604	Hjut u spag tal-lastiku miksijin bit-tessuti; raden tessili, strixxi u oggetti bħalhom tal-intestaturi 5404 u 5405, imprenjati, miksijin, mghottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastik (minbarra imitazzjoni ta' watar, hjut u kurduni bl-accessorji għal mas-snana tal-hut jew offruti mod ieħor bħala lenza tas-sajd)
5605	Raden immetallizzat, kemm dak iggimmajat kif ukoll dak li mhuwiex, li jkun raden tessili, strixxi jew oggetti bħalhom tal-intestatura 5404 jew 5405, ta' fibri tessili, flimkien ma' metall fil-forma ta' hajta, strixxa jew trab jew mghottijin bil-metall (minbarra raden immanifaturat b'tahlita ta' fibri tessili u fibri tal-metall, b'karatteristici antistatici; hjut imsahha b'wajer tal-metall; oggetti bil-karatteristici ta' trimming)
5607 41	Spag ghall-irbit jew ghall-imballar, tal-polietilen jew tal-polipropilen
5801 27	Drappijiet tal-pil bil-medd doppju, tal-qoton (minbarra drapp tax-xugaman u drappijiet minsuġin terri simili, drappijiet tessili bil-bziebeż u drappijiet b'nisga dejqa tal-intestatura 5806)
5803	Garża (ghajr drappijiet b'nisga dejqa tal-intestatura 5806)
5806 40	Drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tagħma magħqudin flimkien bil-kolla (bolducs), b'wisa' ta' 30 cm jew inqas
5901	Drappijiet tessili miksija bil-gomma jew sustanzi amilakuži, ta' tip użat ghall-koperturi ta' barra tal-kotba, il-manifattura ta' kaxxi u oggetti tal-kartun jew oggetti simili; drapp ta' traċċar; kanvas għat-tpingijs ppreparat; buckram u drappijiet simili tat-tessuti mwebbsa ta' tip użat ghall-bażżejjiet tal-kpiepel (minbarra drappijiet tessili miksija bil-plastik)
5905	Kisi tal-ħajt ta' tessuti
5908	Ftejjel tessili, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal-lampi, ghall-istuffi, għal-lighters, għax-xemgħat jew oggetti simili; mantijiet tal-gass inkandekk u drapp tal-mantijiet innittjat f'forma ta' tubu, imprenjati jew le (ghajr ftejjel miksija bix-xama' tat-tip tal-kamin, fuses u fuses tad-detonazzjoni, ftejjel f'forma ta' raden tessili u ftejjel tal-fibra tal-ħgieg)
5910	Belts tat-trażmissjoni jew conveyor belts jew belting, ta' materjal tessili, kemm jekk imprenjat, miksi, mghotti jew laminat bil-plastik kif ukoll jekk le, inkella rinfurzat bil-metall jew b'materjal ieħor (ghajr dawk ta' ħxuna < 3 mm u ta' tul indeterminat jew maqtugħin għat-tul biss, u dawk imprenjati, miksijin, mghottijin jew laminati bil-lastiku jew magħmulin minn raden jew kurdun imprenjati jew miksijin bil-lastiku)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
5911 10	Drappijiet tessili, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-lastiku, bil-ġilda jew b'materjal iehor, tat-tip li jintuża ghall-ħwejjeg magħmulin mid-drapp imqardax, u drappijiet simili tat-tip li jintuża għal finijiet tekniċi oħrajn, inkluži d-drappijiet id-dojoq magħmulin mill-bellus imprenjat fil-lastiku, għall-kisi tal-magħżel tas-sefha
5911 31	Drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu $\geq 650 \text{ g/m}^2$
5911 32	Drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu $\geq 650 \text{ g/m}^2$
5911 40	Drapp għat-tisfija tat-tip li jintuża fil-preses taż-żejt jew f'magni simili, inkluż id-drapp tat-tisfija magħmul mix-xagħar tal-bniedem
6001 99	Drappijiet tal-pil, innittjati jew tal-ganċ (għajr qoton jew fibri magħmulu mill-bniedem u drappijiet tal-“pil twil”)
6003	Drappijiet innittjati jew tal-ganċ ta' wisa' li ma jaqbiżx it-30 cm (għajr dawk li fihom 5 % jew aktar tal-piż tagħhom magħmul minn raden elastomeriku jew ħjut tal-lastiku, inkluži drappijiet ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil ħoloq, tikketti, baġgijiet u oġġetti simili, u drappijiet innittjati jew tal-ganċ, imprenjati, miksijin, mgħottijin jew laminati)
6005 36	Drappijiet tal-fibri sintetici innitjati fil-medd mhux ibbliċjati jew ibbliċjati (inkluži dawk magħmulin fuq magni tal-innittjar li jaħdmu l-orlaturi, ta' wisa' ta' aktar minn 30 cm (għajr dawk li fihom 5 % jew aktar tal-piż tagħhom magħmul minn raden elastomerici jew ħjut tal-lastiku u drappijiet tal-pil, inkluži ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil ħoloq, tikketti, baġgijiet u oġġetti simili, u drappijiet innittjati jew tal-ganċ, imprenjati, miksijin, mgħottijin jew laminati)
6005 44	Drappijiet tal-fibri sintetici innitjati fil-medd stampati (inkluži dawk magħmulin fuq magni tal-innittjar li jaħdmu l-orlaturi, ta' wisa' ta' aktar minn 30 cm (għajr dawk li fihom 5 % jew aktar tal-piż tagħhom magħmul minn raden elastomerici jew ħjut tal-lastiku u drappijiet tal-pil, inkluži ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil ħoloq, tikketti, baġgijiet u oġġetti simili, u drappijiet innittjati jew tal-ganċ, imprenjati, miksijin, mgħottijin jew laminati)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
6006 10	Drappijiet, innitjati jew tal-ganċ, ta' wisa' ta' aktar minn 30 cm, tas-suf jew tax-xagħar fin-tal-animali (ghajr dawk magħmulin fuq magni tal-innittjar li jaħdmu l-orlaturi), dawk li fihom 5 % jew aktar tal-piż tagħhom magħmul minn raden elastomerici jew ħjut tal-lastiku u drappijiet tal-pil, inkluži ta' "pil twil", drappijiet tal-pil ħoloq, tikketti, baġgijiet u oġġetti simili, u drappijiet innittjati jew tal-ganċ, imprenjati, miksijin, mghottijin jew laminati)
6309	Hwejjeg li jintlibsu u aċċessorji tal-ħwejjeg, kutri u raggijiet tal-ivvjaġġar, bjankerija domestika u oġġetti ghall-armar ta' gewwa, ta' kull tip ta' materjal tessili, inkluz kull tip ta' żarbun u xedd ir-ras, li juru sinjal ta' użu apprezzabbi u pprezentati bil-massa jew f'balal, xkejjer jew imballaġġ simili (minbarra twapet, għata oħra tal-art u tapizzeriji)
6802 92	Ġebel tal-ġir, f'kull forma (minbarra madum tal-irħam, tat-travertina u tal-alabaster, kubi u oġġetti simili tas-sottointestatura 6802.10, gojjelli tal-imitazzjoni, arlogg, lampi u armar tad-dawl u partijiet tagħhom, skulturi u statwi originali, madum żgħir, kurduni tal-bankini u čangaturi)
6804 23	Haġar tal-mithin, moli u bħalhom, mingħajr oqfsa, ghall-immolar, tisnin, illustrar, iddrittar jew qtugħi, tal-ġebla naturali (ghajr ta' abraživi naturali agglomerati jew taċ-ċeramika, ġebel ħaffief ipprofumat, ġebel għat-tisnin jew illustrar bl-idejn, u moli, eċċ., specifikament għal magni għat-trapani dentali)
6806	Fibri tal-gagazza, fibra tal-ġebel u fibri minerali simili; vermiculat sfoljat, tafal espandut, gagazza espanduta u materjali minerali simili espanduti; taħlitiet u oġġetti ta' materjali minerali iżolanti għas-sħana, iżolanti ghall-ħoss jew li jassorbu l-ħoss, ghajr dawk tal-intestatura 6811 jew 6812 jew tal-Kapitolu 69
6807	Oġġetti tal-asfalt jew ta' materjal simili, eż. Bitum tal-petroleum jew žift tal-qatran tal-faħam
6809 19	Twavel, folji, pannelli, madum u oġġetti simili, tal-ġibs jew ta' kompożizzjonijiet abbażi tal-ġibs (ghajr imżejnjin, miksija jew rinfurzati bil-karta jew bil-kartun biss, u b'oġġetti agglomerati tal-ġibs għal iżolament tas-ħħana, iżolament tal-ħoss jew assorbiment tal-ħoss)
6810 91	Komponenti strutturali mmanifatturati minn qabel għall-bini u inginerija civili tas-siment, konkrit jew ġebel artificjali, rafforzati jew le
6811	Oġġetti tas-siment bl-asbestos, siment bil-fibri taċ-ċelluloża u simili

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
6813	Materjal tal-frizzjoni u oggetti magħmula minnu, eż. Folji, rombli, strixxi, segmenti, diskī, washers, pads, mhux immuntati, ghall-brejkijiet, klaċċijiet jew bħalhom, b'baži tal-asbestos, ta' sustanzi minerali oħra jekk tħalli jaċ-ċelluloża, ikkombinat ma' materjali tessili inkella materjali oħra jekk le (għajr materjal tal-frizzjoni mmuntat)
6814	Oggetti tal-majka mahduma, inkluża l-majka agglomerata jew rikostitwita, fuq support ta' karti, ta' paperboard jew ta' materjali oħra, jew mingħajr
6901	Briks, blokok, madum u oggetti oħra jekk taċ-ċeramika ta' frakass fossili siliċuż, eż. kieselguhr, tripolit jew trab tad-diatomi, jew ta' materjal tal-art siliċuż simili
6904 10	Briks tal-bini (għajr dawk ta' frakass fossili siliċuż jew ta' matejal tal-art siliċuż simili, u briks refrattarji tal-intestatura 6902)
6905	Madum għat-tisqif, irjus taċ-ċmieni, għotien taċ-ċmieni (cowls), tiżjin arkitettoniku u oggetti oħra jekk taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni
6906 00	Pajpjiet taċ-ċeramika, conduits, katusi u fittings għall-pajpjiet (għajr ta' frakass fossili siliċuż jew materjal tal-art siliċuż simili, prodotti refrattarji taċ-ċeramika, liners taċ-ċmieni, pajpjiet immanifaturati b'mod specifiku għal laboratorji, tubi u fittings iżolanti u pajpjiet oħra jekk taċ-ċeramika tal-finitura)
6907 22	Čangaturi u madum taċ-ċeramika għall-pavimenti, għall-qigħan taċ-ċmieni jew għall-hitan, b'koeffċient ta' assorbiment tal-ilma skont il-piż ta' iktar minn 0,5 % iżda 10 % jew inqas (għajr kubi tal-mużajk u ceramika tal-finitura)
6907 40	Čeramiki tal-finitura
6909 90	Hwat, banjjiet u recipjenti simili taċ-ċeramika ta' tip użati fl-agrikoltura; vażetti u oggetti simili taċ-ċeramika tat-tip użati għall-ġarr jew ippakkjar tal-prodotti (għajr recipjenti ta' hžin għal għannejet ġenerali għal laboratorji, recipjenti għal hwienet u oggetti domestiċċi)
7002	Hgieg f'bocċi (għajr mikrosferi tal-intestatura 7018), vireg jew tubi, mhux maħdumin
7003	Hgieg magħmul bil-forma u hgieg mibrum, f'folji jew fi profili, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor
7004	Folji ta' hgieg migħbud jew hgieg minfuħ, b'saff assorbenti, riflessiv jew nonriflessiv, jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
7005	Hġieg “float”, u hġieg bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f’folji, b’saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor
7007	Hġieg tas-sikurezza, magħmul minn hġieg ittemprat jew illaminat
7011 10	Involukri tal-hġieg, inkluż bozoz u tubi, miftuhin, u l-komponenti tal-hġieg tagħhom, mingħajr fittings, għad-dawl elettriku
72	Hadid u azzar
7301	Sheet piling tal-ħadid jew tal-azzar, imtaqqbin, imħaffrin jew magħmulin minn elementi assemblati jew le; angoli, forom u qatħaq iwweldjati, ta’ hadid jew azzar
7302	Materjal tal-kostruzzjoni tal-ħadid jew tal-azzar tal-ferroviji jew tat-tramms, inkluži dawn li ġejjin: linji, “check rails” u “rack rails”, “switch blades”, “crossing frogs”, “point rods” u bċejjeċ oħrajn tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), “fish-plates”, siġġijiet, ifilsa għas-siġġijiet, pjanċi bażi (sole plates), klips tal-linji, pjanċi tal-qiegħ, irfid u materjal ieħor speċjalizzat għall-għaqda jew armar ta’ linji
7303	Tubi, pajpijet u profili vojta, tal-ħadid fondu
7304	Tubi, pajpijet u profili vojta, biċċa waħda, tal-ħadid (ħlief ħadid fondu) jew azzar
7305	Tubi u pajpijet, mhux speċifikati banda oħra (pereżempju iwweldjati, irravitjati jew magħluqin b'mod simili) b'sezzjonijiet trasversali tondi, bid-dijametru ta’ barra ikbar minn 406,4 mm, tal-ħadid jew tal-azzar
7306	Tubi, pajpijet u profili vojta, tal-ħadid fondu (pereżempju bil-ġonta miftuha jew iwweldjati, irravitjati jew magħluqin b'mod simili), tal-ħadid jew tal-azzar
7307	Tagħmir ta’ tubi u pajpijet (pereżempju, couplings, liwjet minkeb, sleeves), tal-ħadid jew tal-azzar
7308	Strutturi u parts ta’ strutturi (pereżempju pontijiet u qatħaq ta’ pontijiet, xtiebi tal-mghalaq (lock-gates), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, oqfsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-gwarrniċi tagħhom u għetiebi għal bibien, shutters, balavostri, pilastri u kolonni), tal-ħadid jew tal-azzar; pjanċi, vireg, angoli, forom, sezzjonijiet, tubi u bħalhom, ippreparati għal użu fi strutturi, tal-ħadid jew tal-azzar (għajr bini prefabbrikat tal-intestatura 9406)
7309	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewwweb), ta’ hadid jew azzar, li jesgħu aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-shana jew le, iżda mhux mghammrin b’tagħmir mekkaniku jew termali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
7310	Tankijiet, btieti, cilindri, laned, kaxxi u kontenituri simili, tal-ħadid jew tal-azzar, għal kwalunkwe materjal (ghajr gass ikkompressat jew illikwifikat), b'kapacità ta' 300 l jew inqas, mhux mgħammra b'tagħmir mekkaniku jew termali, infurrati jew iżolati għas-shana jew le, li mhumiex specifikati banda oħra
7311	Kontenituri tal-ħadid jew tal-azzar, għal gass ikkompressat jew illikwifikat (ghajr kontenituri mibnija b'mod specifiku jew mgħammra b'tip wieħed jew aktar ta' trasport)
7314 12	Čineg bla tarf ta' wajer tal-azzar inossidabbi, għall-makkinarju
7318 24	Kavilji u ċavi, tal-ħadid jew tal-azzar
7320	Molol u strixxi ghall-molla, tal-hadid jew tal-azzar
7322 90	Heaters tal-arja u distributuri tal-arja shuna, inkluž distributuri li jistgħu jqassmu wkoll arja friska jew kundizzjonata, mhux imsaħħnin bl-elettriku, li fihom fann jew blower imħaddmin b'mutur, u l-parts tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar
7324 29	Banjijiet ta' folja tal-azzar
7407	Biċċiet (bars), vireg u profili tar-ram
7408	Wajer tar-ram
7409	Pjanċi, folji u strixxa tar-ram, eħxen minn 0,15 mm
7411	Tubi u pajpijet tar-ram
7412	Fittings ta' tubi u pajpijet tar-ram (pereżempju couplings, elbows, sleeves)
7413	Wajer bis-swiegħli, gumna, ċineg immaljati u bħalhom, tar-ram (mhux iżolati għall-elettriku)
7415 21	Washers (inkluž l-ispring washers l-ispring lock washers), tar-ram
7505	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer ta' nikil
7506	Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' nikil
7507	Tubi, pajpijet u fittings tat-tubi jew pajpijet (eż. Coupling, elbows, sleeves), tan-nikil
7508	Oġġetti oħrajn ta' nikil
7605	Wajer ta' aluminju
7606	Pjanċi, folji u strixxa ta' aluminju, eħxen minn 0,2 mm

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
7607 20	Fojl tal-aluminju, fuq rinforz, ta' īxuna (għajr kwalunkwe rinforz) $\leq 0,2$ mm (għajr folji tal-istampar tal-intestatura 3212, u fojl magħmul bħala materjal tat-tiżżeen tas-sigra tal-Milied)
7608	Tubi u pajpijet tal-aluminju
7609	Fittings għal tubi u pajpijet tal-aluminju (pereżempju couplings, elbows, sleeves)
7610	Strutturi u parts ta' strutturi (eż-za' pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet, torrijiet, arbli kannizzata, pilastri u kolonni, soqfa, oqfsa ta' soqfa, bibien u twieqi u l-gwanni tagħhom u s-sollijet ghall-bibien, shutters, balavostri), tal-aluminju (għajr il-bini prefabbrikat tal-intestatura 9406); pjanċi, vireg, profili, tubi u bħalhom, ippreparati għal użu fi strutturi, tal-aluminju
7611	Reservoirs, tankijiet, btieti u kontenituri simili, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (għajr gass kompressat jew likwifikat), ta' kapacità $> 300$ l, mhux mgħammrin b'taghmir mekkaniku jew termali, infurri jew iżolati għas-shana jew le (għajr kontenituri mibnijin jew mgħammrin apposta għal tip ta' trasport wieħed jew aktar)
7612	Btieti, ċilindri, laned, kaxxi u kontenituri simili, inkluż kontenituri tubulari riġidi jew kollassabbli, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (għajr gass kompressat jew likwifikat), ta' kapacità ta' $\leq 300$ l, mhux mgħammra b'taghmir mekkaniku jew termali, infurri jew iżolati għas-shana jew le, li mhumiex specifikati banda oħra
7613	Kontenituri tal-aluminju għal gass kompressat jew likwifikat
7616 10	Imsiemer, taċċi, stejpils (ħlief dawk ta' titlu 8305), viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, čovi, woxers u ogħġetti simili
7804	Pjanċi, folji, strixxi u fojl taċ-ċomb; trabijiet u fjokki taċ-ċomb
7905	pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu
8001	Landa mhux maħduma
8003	Żbarri, vireg, profili u wajer tal-landa
8007	Oġġetti tal-landa
8101 10	Trabijiet tat-tungstenu
8102	Molibdenu u ogħġetti tiegħu, inkluži skart u fdal

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8105 90	Oġġetti tal-kobalt
8109	Żirkonju u oġġetti tiegħu, inkluži skart u fdal
8111	Manganiż u oġġetti tiegħu, inkluži skart u fdal
8202 20	Lami tal-bandsaw
8207	Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jaħdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal ghodod ta' magni (pereżempju, tal-ippreßsar, tal-istampar (stamping), jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, thaffir, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), inturnar jew invitar), inkluži dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metalli, u ghodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art
8208 10	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - għal xogħol tal-metall
8208 20	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - għal xogħol tal-injam
8208 30	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - użati mill-indusrija tal-ikel
8208 90	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - oħrajn
8301 20	Locks tat-tip użati għal vetturi bil-mutur, tal-metall bażi
8301 70	Ćwievet ippreżentati separatament
8302 30	Muntaturi oħra, aċċessorji, u oġġetti simili tajbin għall-użu fil-karozzi
8307	Tubi flessibbli ta' metall ta' valur baxx, bit-tagħmir magħħom jew le
8309	Tappijiet, inkluž tappini, tappijiet bil-kamin u tappijiet tat-tferrigh, għotjien, kapsuli għall-fliexken, tappijiet bil-kamin għall-btieti/garer, kuperċi tat-tappijiet, siġilli u aċċessorji oħrajn għall-ippakkjar magħħmula minn metalli komuni
8414 10	Pompi tal-vakwu
8414 90	Pompi tal-arja jew tal-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass ieħor; hoods għall-ventilazzjoni jew għar-riċiklagħ tal-arja li fihom fann, kemm jekk mgħammrin b'filters u kemm jekk le; kabinet tas-sikurezza bijologiči li ma joħrogx gass minnhom, kemm jekk mgħammrin b'filters u kemm jekk le - Parts
8417	Fran industrijali jew tal-laboratorju, inkluž incineraturi, mhux tal-elettriku

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8419 40	Impjant ta' distillar jew rettifikar
8419 50	Skambjaturi tas-shana (għajr dawk użati mal-bojlers)
8419 60	Makkinarju biex idewweb arja jew gassijiet oħra jnnejha
8419 89	Makkinarju, apparat jew tagħmir tal-laboratorju, imsaħħan bl-elettriku jew le, għat-trattament ta' materjali bi proċess li jinvolvi bidla ta' temperatura bħal tishin, tisjir, xiwi, sterilizzar, pastorizzar, trattament bil-fwar, evaporar, vaporizzar, ikkondensar jew tkessiħ, mhux spċifikati banda oħra (eskluż il-makkinarju użat għal skopijiet domestiċi u fran, fran domestiċi, u apparat ieħor tal-intestatura 8514)
8419 90	Parts ta' makkinarju, apparat jew tagħmir tal-laboratorju, imsaħħna bl-elettriku jew le, għat-trattament ta' materjali permezz ta' proċess li jinvolvi bidla ta' temperatura, u heaters tal-ilma istantanji jew tal-ilma maħżun mhux elettriċi, mhux spċifikati banda oħra
8451 10	Magni tad-dry cleaning
8451 29	Magni li jnixxfu - Oħra jnnejha
8451 30	Magni tal-mogħdija u preses (inkluži preses li jgħoġ)
8451 90	Makkinarju (ħlief magni tal-intestatura 8450) għal hasil, tindif, għasir, tnixxif, mgħodija, ippreßsar (inkluži preses li jgħoġ), ibbliċjar, żbigh, tiżjin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza oħra ta' hjud ta' tessuti, drappijiet jew ogħetti tessili magħmulin u magni biex tiġi applikata l-pasta lid-drapp bażi jew lil irfid ieħor użati fil-manifattura ta' kisi tal-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħi jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti
8456	Makkinarju ghoddha għax-xogħol fuq kwalunkwe materjal bit-tnejħiha ta' materjal, bil-laser jew raġġ ieħor ta' dawl jew proċess ta' raġġ fotoniku, raġġ ultrasoniku, bi skariku elettriku, elettrokimiku, ta' raġġ ta' elettroni, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plazma; magni tal-qtugħi b'ġettijiet ta' ilma
8459	Makkinarju ghoddha, inkluž magni way-type b'ras waħda, għal titqib, thaffir, milling, qtugħi ta' kamini esterni jew ittapsjar (għajr tornijiet u centri tal-internjar tal-intestatura 8458, magni ghall-qtugħi tal-gerijiet tal-intestatura 8461 u magni tal-idejn)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8460	Makkinarju ghodda biex inehhi x-xfar, isinn, jimmola, iraqqam, jillappja, jillostra jew ghall-finitura mod ieħor ta' metall jew ġermiti permezz ta' haġgar tal-mola, sustanzi abrażivi jew prodotti tal-lostru (għajr magni ghall-qtugħ, l-immolar jew il-finitura tal-gerijiet tal-intestatura 8461 u magni li jaħdmu fl-idejn)
8461	Makkinarju ghodda ghall-inċanar, iffurmarr, qtugħ ta' kanali, broaching, ghall-qtugħ, immolar jew finitura tal-gerijiet, isserrar, qtugħ barra u ghodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ġermiti, li mhumiex spċifikati jew inkluži banda oħra
8462	Makkinarju ghodda (inkluž preses) biex jinħadem metall bil-kiwi fil-forġa, immartellar jew stampar bil-forom (eskluz il-laminaturi); makkinarju ghodda (inkluž preses, linji ta' qtugħ longitudinali u linji ta' qtugħ għall-qies) għax-xogħol tal-metall permezz tat-tgħawwiġ, tat-tini, tal-iddrittar, tal-iċċattjar, tat-tagħfis, tat-titqib, tal-qtugħ tat-talji jew tat-tirqim (eskluzi l-magni tal-ġbid ta' żbarri); preses għax-xogħol tal-metall jew tal-karburi tal-metall, mhux spċifikati f'intestaturi precedenti
8463	Makkinarju ghodda biex jinħadem metall, karburi tal-metall sinterizzati jew ġermiti, mingħajr it-tnejħħija ta' materjal (eskluzi l-preses tal-forġa, tal-liwi, tal-iddrittar u tal-iċċattjar, il-magni tat-tiċċit, tal-ippuntellar jew l-ittaljar, il-preses, u magni għall-hidma bl-idejn)
8464	Makkinarju ghodda biex jinħadmu l-żebla, iċ-ċeramika, il-konkos, is-simentasbestos jew materjali minerali bħalhom jew għall-ħidim fil-kiesah tal-ħgieg (għajr għall-ħidma bl-idejn)
8465	Makkinarju ghodda (inkluž magni biex isammru, iwahħlu l-istaples, jinkullaw jew jimmuntaw mod ieħor) għax-xogħol tal-injam, tas-sufra, tal-ghadam, tal-lastiku iebes, tal-plastiks ibsin jew ta' materjali simili ibsin
8470	Magni li jikkalkulaw u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirregistraw, jirriproduċu u juru data; magni tal-kontabilità, magni li jiffrankaw il-posta, magni li joħorġu l-biljetti u magni simili, li fihom apparat li jikkalkula, cash registers
8472	Magni oħrajn tal-uffiċċju (pereżempju, duplikaturi bl-ettograf jew stensil, magni tal-indirizzi, distributuri awtomatiċi tal-karti tal-flus, magni li jagħżlu l-muniti, magni li jgħoddu jew igeżwru l-muniti, magni li jittempraw lapsijiet, magni li jtaqqbu jew li jistejjpiljaw)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8473	Parts u aċċessorji (għajr ghata, bagalji tat-trasport u oggetti bħal dawn) tajbin biss u prinċipalment ghall-użu ma' magni tal-intestaturi 8470 sa 8472
8478	Makkinarju li jipprepara jew jaħdem it-tabakk, mhux spċifikat jew inkluż band' oħra f'dan il-Kapitolu
8485	Magni għall-manifattura addittiva
8486	Magni u apparat tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wafers semikondutturi, apparati semikondutturi, cirkwiti integrati elettronici jew displays b'pannelli ċatti; magni u apparat spċifikat fin-nota 11(C) tal-kapitolu 84; parts u aċċessorji, mhux spċifikati banda oħra
8487	Parts ta' makkinarju, mingħajr konnetturi elettriċi, iżolaturi, koljaturi, kuntati jew karatteristiċi elettriċi oħrajn, mhux spċifikati jew inkluži banda oħra fil-Kapitolu 84
8506	Čelloli primarji u batteriji primarji; parts tagħhom
8512	Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar tal-elettriku (minbarra lampi tal-intestatura 8539), wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters, ta' tip użati għal roti jew għal vetturi bil-muturi; partijiet tagħhom
8513	Lampi tal-elettriku li jingarru maħsubin biex jaħdmu mas-sors ta' enerġija tagħhom stess, pereżempju, batteriji xotti, akkumulaturi u magnetos; partijiet tagħhom
8515	Magni u apparat (inkluż gass imsahħan bl-elettriku), b'rāgg elettriku tal-laser jew tad-dawl jew foton ieħor, ta' rāgg ultrasoniku ta' elettroni, tal-issaldjar, tal-ibbrejżjar jew tal-iwweldjar b'polz manjetiku jew arka ta' plazma, kemm jekk tajbin biex jaqtgħu jew le; magni u apparat tal-elettriku għall-isprejjar bit-tishin ta' metalli u ġermiti; parts tagħhom
8517	Settijiet tat-telefown, inkluż smartphones u telefowns oħra għan-networks oħra għan-cellulari jew għal networks oħra bla wajers; apparat ieħor għat-trażmissjoni jew riċezzjoni tal-vuċi, tal-immaġnijiet jew ta' data oħra, inkluż apparat għall-komunikazzjoni f'network ikkollegat bil-wajjer jew bla wajers [bħal network ta' żona lokali jew ta' żona wiesgħa]; parts tagħhom eskluzi apparat tat-trażmissjoni jew tar-riċezzjoni tal-intestaturi 8443, 8525, 8527 jew 8528
8518	Mikrofoni u stands għalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le; headphones u earphones, ikkombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet li jikkonsistu minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar; amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi tal-hoss tal-elettriku

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8519	Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss
8521	Apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-video, li fihom jew ma fihomx tuner tal-video
8522	Parts u aċċessorji addattati biss jew prinċipalment għall-użu mat-tagħmir tal-intestaturi 8519 sa 8521
8523	Diski, tejps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mħumiex volatili u li huma fi stat solidu, “kards ‘smart’” u mezzi oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta’ fenomeni oħra, kemm jekk irrekordjati u kemm jekk mħumiex, inkluži matriċi u originali għall-produzzjoni tad-diski iżda eskużi l-prodotti ta' Kapitolu 37
8524	Moduli tad-displej b'pannell ċatt, kemm jekk jinkorporaw skrins sensittivi għall-mess u kemm jekk le
8525	Apparat tat-trażmissjoni għax-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx apparat ta’ riċeazzjoni jew apparat ta’ rrekordjar jew riproduzzjoni; kameras tat-televiżjoni, kameras digitali u videocameras li jirrekordjaw
8526	Apparat tar-radar, apparat tar-radjunavigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod
8527	Apparat tar-riċeazzjoni għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkombinat u kemm jekk mħuwiex, fl-istess housing, ma’ apparat għar-rekordjar jew għar-riproduzzjoni tal-ħoss jew ma’ arlogġ
8528	Monitors u projekters, li ma jinkorporawx apparat ta’ riċeazzjoni għat-televiżjoni; tagħmir ta’ riċeazzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fi tagħmir ta’ riċeazzjoni għax-xandir bir-radju jew tagħmir ta’ rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjow
8530	Sinjalar tal-elettriku, tagħmir tas-sikurezza jew tal-kontroll tat-traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali tal-ilma interni, facilitajiet għall-ipparkjär, installazzjonijiet tal-port jew imtajar (ghajnej tagħmir mekkaniku jew elettromekkaniku tal-intestatura 8608); parts tagħhom
8531	Apparat tas-sinjalar tal-elettriku ta’ hoss jew viżwali (pereżempju, qniepen, siren, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), ħlief dawk ta’ titlu 8512 jew 8530
8532	Capacitors tal-elettriku, fiisi, varjabbli jew li jaġġustaw ruħhom (issettjati minn qabel)
8533	Resistors elettriċi (inkluž reostati u potenzjometri), ħlief resistors għat-tishin
8534	Čirkwiti stampati

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8536	Apparat biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkwiti elettriċi, jew sabiex jagħmel konnessjonijiet ma' jew ġewwa ċirkwiti elettriċi (pereżempju swiċċijiet, rilej, fjsusijiet, apparat li jrażżan it-tlugh f'daqqa tal-kurrent, plugs, sockets, holders tal-bozoz u konnekters oħrajn, kaxxi fejn jaqbdu l-kejbils), għal vultaġġ li ma jaqbiżx 1000 V; konnetturi għal fibri ottiċi, qatgħat jew kejbils tal-fibri ottiċi
8540	Valvi u tubi termjonici, katodu kiesah jew fotokatodu, eż. valvi u tubi vakwi jew mimlijin bil-fwar jew b'gass, valvi u tubi tal-merkurju li jirrettifikaw l-arka, tubi katodiċi u tubi tat-telekamera); parts tagħhom
8541	Apparat semikonduttur (pereżempju, dijodi, transisters, transdusers ibbażati fuq semikondutturi); Apparat semikonduttur fotosensittiv, inkluži ċelloli fotovoltaċċi kemm assemblati f'moduli jew magħmlulin f'pannelli kif ukoll jekk le; dijodi li jemettu d-dawl (LED), immuntati ma' dijodi oħrajn li jemettu d-dawl (LED) jew le; Kristalli pjeżelettriċi ingastati
8543	Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux spċifikati jew inkluži banda oħra f'dan il-Kapitolu
8546	Iżolaturi elettriċi ta' kull materjal
8549	Skart u skrapp elettriku u elettroniku.
8602	Lokomottivi ferrovjarji (għajr dawk alimentati minn sors tal-elettriku estern); tenders lokomottivi
8604	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitharrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (pereżempju, ħwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet ghall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)
8606	Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-linji ferrovjarji jew tat-tramm (għajr awtopropulsivi u vannijiet għall-bagalji u kowċijiet tal-uffiċċju tal-posta)
8607	Partijiet ta' lokomottivi jew magni u vaguni (rolling-stock) ta' ferroviji jew linji tat-tramm
8608	Tagħmir u armar għal-linjal tal-ferrovija u l-linjal tat-tramm (minbarra travi tal-injam, tal-konkos jew tal-azzar, partijiet mil-linji u tagħmir iehor tal-linji mhux armati u materjal tal-kostruzzjoni tal-linji tal-ferroviji jew tat-tramm); tagħmir mekkaniku, inkluż elettromekkaniku, tas-sinjalas, tas-sigurtà jew tal-kontroll tat-traffiku għal-linji tal-ferroviji, linji tat-trammijiet, toroq, passaġġi tal-ilma, facilitajiet tal-parkegg, installazzjonijiet tal-porti jew mitjar; bċejjeċ ta' dawn t'hawn fuq

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8609	Kontejners (inkluzi kontejners għat-trasport ta' fluwidi) maħdumin apposta u mgħammrin għal ġarr b'mod ta' trasport wieħed jew aktar
8701 21	Tratturi għat-triq għal semitrejlers - B'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbda bil-kompressjoni biss (dizil jew semidiżiż)
8701 22	Tratturi għat-triq għal semitrejlers - Kemm b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbda bil-kompressjoni (dizil jew semidiżiż) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi ghall-propulsjoni
8701 23	Tratturi għat-triq għal semitrejlers - Kemm b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbdin bi spark kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi ghall-propulsjoni
8701 24	Tratturi għat-triq għal semitrejlers - B'mutur elettriku biss għall-propulsjoni
8701 29	Tratturi għat-triq għal semitrejlers - Kemm b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbdin bi spark kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi ghall-propulsjoni
8701 30	Tratturi biċ-ċineg (ghajr dawk ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi)
8703 10	Vetturi għat-trasport ta' 10 persuna fuq il-borra; karozzi tal-golf u vetturi simili
Ex 8703 23	Karozzi u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment iddisinjati għat-trasport ta' bejn 10 persuni, inkl. station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'magna bil-pistuni reciprokanti bil-kombustjoni interna ta' tqabbid bl-ispark biss b'ċilindrata ta' $> 1\,900 \text{ cm}^3$ iżda $\leq 3\,000 \text{ cm}^3$ , b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži tal-karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar (eskluži l-ambulanzi)
Ex 8703 24	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment maħsuben għat-trasport ta' <10 persuni, inkluż station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni reciprokanti mqabbda bi spark biss, b'ċilindrata $> 3\,000 \text{ cm}^3$ b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt tax-xaži tal-karozza u t-triq ('qtugħ mill-art') daqs jew aktar minn $\leq 165 \text{ cm}^3$ (eskluži ambulanzi)
Ex 8703 32	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment maħsuben għat-trasport ta' 10 persuni, inkl. station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'magna dizil biss b'ċilindrata ta' $> 1\,900 \text{ cm}^3$ iżda $\leq 2\,500 \text{ cm}^3$ , b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt tax-xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar (minbarra ambulanzi)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
Ex 8703 33	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally iddisinjati għat-trasport ta' 10 persuni, inkl. station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'magna dīżil biss b'ċilindrata ta' > 2 500 cm3, b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar (eskluzi ambulanzi)
Ex 8703 40	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally mahsuben għat-trasport ta' inqas minn 10 persuni, inkluz station wagons u karozzi tat-tlielaq, kemm b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni reċiprokanti mqabbda bi spark kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi għall-propulsjoni b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar (għajr karozzi ibridi plug-in)
Ex 8703 50	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally mahsuben għat-trasport ta' inqas minn 10 persuni, inkluz station wagons u karozzi tat-tlielaq, kemm b'magna dīżil kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi għall-propulsjoni, b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar (għajr karozzi ibridi plug-in)
Ex 8703 60	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally mahsuben għat-trasport ta' inqas minn 10 persuni, inkluz station wagons u karozzi tat-tlielaq, kemm b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni reċiprokanti mqabbda bi spark kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu cċārgjati billi jiġu pplaggjati ma' sors tal-elettriku estern, distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar
Ex 8703 70	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally mahsuben għat-trasport ta' inqas minn 10 persuni, inkluz station wagons u karozzi tat-tlielaq, kemm b'magna dīżil kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu cċārgjati billi jiġu pplaggjati ma' sors tal-elettriku estern, distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar
Ex 8703 80	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally iddisinjati għat-trasport ta' 10 persuni, inkluzi station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'mutur elettriku biss għall-propulsjoni, b'distanza vertikali bejn in-naħha ta' taħt ta' xaži ta' karozza u t-triq ("qtugħ mill-art") ta' 165 mm jew aktar
8703 90	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principally mahsuben għat-trasport ta' inqas minn 10 persuni, inkluz station wagons u karozzi tat-tlielaq, b'magna oħrajn għajr magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni jew mutur elettriku

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
Ex 8704	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' oggetti, inkluż xaži b'magna u kabina, eskuži vetturi tal-kodiċijiet NM 8704 21 91 u 8704 21 99 b'magni b'cilindrata ta' mhux aktar minn 1900 cm <sup>3</sup>
8705	Vetturi bil-mutur għal użu speċjali (ghajr dawk principally maħsuben għat-trasport ta' persuni jew oggetti), eż. Trakkijiet ghall-ħsarat, trakkijiet krejn, vetturi għat-tif ħan-nar, trakkijiet tal-mixers tal-konkos, trakkijiet għall-knis tat-toroq, trakkijiet biex ibexxu, workshops mobbli, unitajiet radjoloġiċi mobbli
8708 99	Parts u accċessorji, għat-tratturi, vetturi bil-mutur għat-trasport ta' għaxar persuni jew aktar, karozzi u vetturi oħra bil-mutur maħsuba l-aktar għat-trasport ta' persuni, vetturi bil-mutur għat-trasport ta' oggetti u vetturi bil-mutur bi skop speċjali, mhux speċifikati banda oħra
8709	Trakkijiet tax-xogħol, awtopropulsivi mhux armati b'tagħmir għall-irfigħ jew għall-ispustjar, tat-tip użat f'fabbriki, imħażen, madwar baċċiri jew ajruporti għat-trasport ta' oggetti fuq distanzi qosra; tratturi tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; partijiet tal-vetturi msemmija qabel, mhux speċifikati qabel
8716	Trejlers u semi-trejlers; vetturi oħra, mhux bi propulsjoni mekkanika (minbarra vetturi tal-linji tal-ferroviji u tal-linji tat-trammijiet); bċejjeċ tagħhom, n.e.s.
8903	Jottijiet u bastimenti oħra jn għad-didumenti jew sports; dghajjes tal-qdip u kenuri
8904	Laneċ ta' rmonk u mezzi li jimbuttar
8905	Bastimenti ħrif, fire-floats, dregers, krejnijiet li jżommu f'wiċċ l-ilma, u bastimenti oħra jn li l-kundizzjoni ta' tħalli hija sussidjarja għall-funzjoni prinċipali tagħhom; baċċiri li jżommu f'wiċċ l-ilma, pjattaformi għat-ħaffir jew għall-produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew sommergħibbi
9001 10	Fibri ottiċi, mazzi u kejbils tal-fibri ottiċi (ghajr dawk magħmlu minn fibri miksiġġi individwalment tal-intestatura 8544)
9002 11	Lentijiet tal-obbjettivi għall-kameras, għall-projekters jew għall-apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti
9002 19	Lentijiet tal-obbjettivi (ghajr kameras, projekters jew apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti)
9005	Binokkji, monokuli, teleskopji ottiċi oħra, u immuntar għalihom; strumenti astronomiċi oħra u l-montaturi għalihom (ghajr strumenti għar-radjuastronomija u strumenti jew apparati oħra speċifikati banda oħra)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
9007	Cameras u proġekters ċinematografiċi, kemm jekk jinkorporaw apparat għar-registrazzjoni jew għar-riproduzzjoni tal-ħoss u kemm jekk le (għajr apparat tal-video)
9010	Apparat u tagħmir għal-laboratorji fotografici jew ċinematografiċi, mhux speċifikati banda oħra fil-Kapitolu 90; negatoskopji; skrins għall-projezzjoni
9013	Lasers, għajr id-dijodi tal-laser; apparat u strumenti ottici oħrajn, mhux speċifikati jew inkluži banda oħra fil-Kapitolu 90
9014	Boxxli inkluž dawk għan-navigazzjoni; strumenti u apparati oħrajn għan-navigazzjoni (eskluż tagħmir tar-radjunavigazzjoni); parts tagħhom
9015	Strumenti u apparat topometriċi inkluž topometrija fotogrammetrika, idrografici, oceanografici, idrologiċi, meteorologiċi jew ġeofiziċi (għajr il-boxxli); sistemi ta' telemetrijja
9024	Magni u apparati biex jiġu t-testjati l-ebusija, is-saħħa, il-kompressibiltà, l-elasticità jew prorrjetajiet mekkaniċi oħrajn tal-materjali (pereżempju l-metalli, l-injam, it-tessuti, il-karta, il-plastik); partijiet tagħhom
9025 90	Parts u aċċessorji għall-idrometri, ajrumetri u strumenti simili li jżommu f'wiċċ l-ilma, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikometri, mhux speċifikati banda oħra
9026	Strumenti u apparati għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-fluss, tal-livell, tal-pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra tal-likwidji jew tal-gassijiet (eż. il-flussimetri, il-gauges għall-livell, il-manometri, il-miters tas-shana), ħlief l-strumenti u l-apparat tal-intestaturi 9014, 9015, 9028 jew 9032
9027	Strumenti u apparat għall-analizi fizika jew kimika (pereżempju l-polarimetri, ir-rifrattometri, l-ispettrometri, l-apparat għall-analizi tal-gassijiet jew tad-dħaħen); strumenti u apparat għal-kejl jew verifika ta' viskozità, porożità, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-kwantitajiet ta' shana, ħoss jew dawl, (inkluž miters ta' esponiment); mikrotomi
9029	Kuntjaturi tar-rivoluzzjonijiet, kuntjaturi tal-produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom; (għajr miters tal-gassijiet, tal-likwidji u tal-elettriku); indikaturi tal-velocità u takometri (għajr dawk tal-intestatura 9014 jew 9015); stroboskopji

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
9030	Oxiloskopi, analizzaturi tal-ispektrum u strumenti oħra u apparat għall-kejl jew verifika ta' kwantitatiet tal-elettriku (eskuži miters tal-intestatura 9028); strumenti u tagħmir għall-kejl u individwazzjoni ta' radjazzjonijiet alfa, beta, gamma raġġi-X, kożmiċi jew radjazzjonijiet oħra jonizzanti
9031	Strumenti, apparat u magni għall-kejl jew għall-icċekkjar, mhux specifikati banda oħra fil-Kapitolu 90; projetturi ta' profili
9032 81	Strumenti u apparat awtomatiċi oħrajn li jirregolaw jew jikkontrollaw - Idrawliċi jew pnevmatiċi - Oħrajn
9401 10	Sits li jintużaw fuq l-ingēnji tal-ajru
9401 20	Sits li jintużaw fil-vetturi bil-mutur
9403 30	Għamara tal-ghuda ta' tip użat f'uffiċċi
9406	Bini prefabbrikat
9606	Buttuni, fiminelli, forom għall-buttuni u parts oħrajn ta' dawn l-oggetti; blanks għall-buttuni (għajnej buttuni tal-pulzieri)
9608 91	Ponot tal-pinien u truf tal-ponot
9612	Żigarelli tat-tajpriters jew żigarelli bħalhom, bil-linka jew ippreparati mod iehor biex iħallu marka, kemm fuq irkiekel jew f'cartridges u kemm jekk le; Kuxxinetti tal-linka, bil-linka jew le, bi jew mingħajr kaxxi
Ex 98	Impjanti industrijali kompluti, għajr impjanti għall-produzzjoni ta' ikel u xorġ, farmaċewtiċi, mediċini u apparat mediku

;

(6) l-Anness XIX huwa sostitwit b'dan li ġej:

**'ANNESS XIX'**

Lista ta' oggetti u teknoloġija kif imsemmija fl-Artikolu 1bb(2)

dwar il-projbizzjoni ta' tranžitu mill-Belarussja

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
2710 19 21	Fjuwil tal-ġettijiet, tat-tip tal-pitrolju
2710 19 29	Żjut u preparati medji, tal-pitrolju jew minerali bituminuži
3811	preparati antidetonanti, inibituri tal-ossidazzjoni, inibituri tal-gomma, tejjieba tal-viskozità, preparati kontra l-korrużjoni u addittivi ppreparati oħrajn, għaż-żjut minerali, inkluż gażolina, jew għal likwid iħrajn użati għall-istess finijiet bħaż-żjut minerali
3815 12	Katalisti mirfuda b'metall prezjuż jew kompost ta' metall prezjuż bħala s-sustanza attiva, mhux spċifikat mod ieħor
7219 21	Prodotti rrumblati ċatti tal-istainless steel, b'wisa' ta' 600 mm jew aktar, mhux maħdumin aktar minn illaminati bis-ħhana, mhux f'koljaturi, bi ħxuna ta' aktar minn 10 mm
7225 40	Prodotti rrumblati ċatt ta' azzar liga ieħor ħlief l-istainless steel, b'wisa' ta' 600 mm jew aktar, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-ħhana, mhux f'koljaturi (ħlief prodotti ta' azzar silikon-elettriku)
7304 29	Kejsing u tubi, biċċa waħda, tal-ħadid jew tal-azzar, tat-tip użat fit-thaffir għaż-żejt jew għall-gass (eskluż prodotti tal-ħadid fondu)
7311 00	Kontenituri tal-ħadid jew tal-azzar, għal gass ikkompressat jew illikwifikat (għajr kontenituri mibnija b'mod spċifiku jew mgħammra b'tip wieħed jew aktar ta' trasport)
8456 30	Makkinarju għoddha għal xogħol fuq kwalunkwe materjal bit-tnejħi ta' materjal
8460	Makkinarju għoddha biex inehhi x-xfar, isinn, jimmola, iraqqam, jillappja, jillostra jew għall-finitura mod ieħor ta' metall jew ġermi permezz ta' haġgar tal-mola, sustanzi abrażivi jew prodotti tal-lostru (għajr magni għall-qtugħ, l-immolar jew il-finitura tal-gerijiet tal-intestatura 8461

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8515 19	Magni tal-ibbrejżjar jew tal-issaldjar (eskużu ħdejjed u xkubetti tal-issaldjar)
8543 30	Magni u apparat għal elettropolejtjar, elettrolizi jew elettroforeżi
8705 10	Trakkijiet krejn
8708 99	Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur tal-intestaturi 8701 sa 8705 (tratturi, vetturi bil-mutur għat-trasport ta' għaxar persuni jew aktar, karozzi u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni, vetturi bil-mutur għat-trasport ta' oggetti u vetturi bil-mutur bi skop speċjali), mhux speċifikati
9024	Magni u apparati biex jiġu t-testjati l-ebusija, is-saħħha, il-kompressibiltà, l-elasticità jew proprjetajiet mekkaniċi oħrajn tal-materjali (pereżempju l-metalli, l-injam, it-tessuti, il-karta, il-plastik);

;

(7) fl-Anness XXVII, jiddahħal il-kodiċi li ġej bejn il-kodiċi NM 7408 u l-kodiċi NM 7604:

“

Kodiċi NM	Isem l-oggett
7601	Aluminju mhux fondu

;

(8) fl-Anness XXX, l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Lista ta' oggetti u teknoloġija komuni ta' prioritā għolja msemmija fl-Artikoli 1e, 1f, 8g U 8ga”;

(9) jiżdiedu l-annessi li ġejjin:

‘ANNESS XXXI

Lista ta’ oggetti msemmija fl-Artikolu 8ga

Kodici NM	Deskrizzjoni
8502 20	Settijiet ta’ generazzjoni li fihom magni bil-pistuni b’kombustjoni interna li jaqbdu bix-xrara
8536 50	Swiċċijiet oħrajn

## ANNESS XXXII

### Lista ta' software imsemmi fl-Artikolu 1gd

“Software” użat fl-esplorazzjoni taż-żejt u l-gass, jiġifieri:

- “Software” ghall-esplorazzjoni u l-kalkolu tal-ġibjuni
- “Software” ghall-kalkolu, l-ipproċessar u l-analizi ta’ data sismika
- “Software” għall-ispezzjonijiet viżwali ġeologici kif ukoll għall-karatterizzazzjoni/immudellar/viżwalizzazzjoni/kalkolu rispettivi
- “Software” għat-thaffir, “software” għall-ippjanar ta’ proċessi ta’ thaffir, “software” għal trajettorja ta’ proċessi ta’ thaffir
- “Software” għal sistemi ta’ navigazzjoni inerzjali għat-thaffir
- “Software” ghall-monitoraġġ tal-bjar f’hi reali
- L-osservazzjoni u s-salvagwardja tas-“software” fil-produzzjoni taż-żejt u l-gass.”.